

**GRUPO COFICO**  
CONTABILIDADE . DESPACHANTE  
AUDITORIAS . LEGALIZAÇÃO DE EMPRESAS  
ADMINISTRAÇÃO DE IMÓVEIS E VENDA DE SEGUROS

CENTRO DO RIO  
Rua dos Andaraes, 96-9º Andar. RJ  
(21) 2263.8070

BARRA DA TIJUCA  
Av. Ailton Senna, 1850-Salas 335/336. RJ  
(21) 2497.6607

[WWW.COFICO.COM.BR](http://WWW.COFICO.COM.BR)

# PORTUGAL EM FOCO

## UM JORNAL LUSO-BRASILEIRO

Av. Brigadeiro Lima e Silva,  
512 - Duque de Caxias RJ  
[www.gm-status.com.br](http://www.gm-status.com.br)  
(21) 2671-5323

**STATUS**  
Tradição carioca desde 1974

**VENHA CONHECER**  
A NOVA STD HIGH COUNTRY 4X4 2.8  
TURBO DIESEL - 200CV

Ano 55 . Nº 51 | [www.portugalemfoco.com.br](http://www.portugalemfoco.com.br)

Rio de Janeiro, de 17 a 23 de Dezembro de 2015

RIO . R\$ 3,00 | SP . R\$ 3,00

### R. F. MARIA DA FONTE 61 ANOS DEDICADO AO FOLCLORE



Um verdadeiro show a festa de aniversário do Rancho Maria da Fonte. **Detalhes na pág. 22 e 23**



### NOSSA SENHORA DA CONCEIÇÃO HOMENAGEADA NA CASA DE VISEU

Belo momento de fé da família viseiense, em destaque a procissão com o andor com a imagem de N.S. da Conceição conduzida pelos componentes do Rancho da Casa de Viseu e a Banda Portugal. **Detalhes na pág. 20**



### NOITE DE FADOS INESQUECÍVEL NO VILA

Uma noite maravilhosa de Fados com a estreia dos fadistas Camilo Leitão e sua filha Ana Paula, ao lado dos músicos Vítor Lopes e Cláudio Matheus. Na foto o Presidente parabenizando a dupla pelo show. **Detalhes nas págs. 26 e 27**



### Clube Social Camponeses de Portugal e Seu Natal Luz

Diante da árvore natalina do Natal Luz, no passado domingo nos Camponeses, vemos a Presidente Rita Couto e o diretor Manuel Coelho. **Detalhes na pág. 28**

### ALMOÇO NATALINO BENFIQUISTA



Um clima de total felicidade, o almoço de Natal da Casa do Benfica. Na foto o Presidente Augusto José, a primeira-dama Andréia e toda a diretoria. **Detalhes na pág. 21**

### CONFRATERNIZAÇÃO DA FAMÍLIA

### RIO PAIVA PNEUS



Uma verdadeira explosão de alegria a festa natalina da família da empresa Rio Paiva Pneus. Na foto o diretor José Paiva e Luiz Cláudio e Renato

# Antônio Costa Tira Manuel Alegre e Põe Carlos César no Conselho de Estado

Reviravolta na escolha do PS para o Conselho de Estado. Manuel Alegre foi convidado por Antônio Costa para ser reconduzido neste órgão, que integra há vários anos, sendo o número um da lista que as esquerdas apresentarão no Parlamento. E aceitou, agradando-lhe o cenário de ser primeiro numa lista que juntaria personalidades.

Só que, entretanto, algo fez Antônio Costa mudar de ideias. Falou com o histórico socialista e disse-lhe que afinal o número um da lista será Carlos César, líder parlamentar e presidente do PS.

Manuel Alegre, confirmou a história. "A princípio era para ser eu. Mas parece que há uma tradição segundo a qual o número um da lista é sempre ou o secretário-geral do PS ou o presidente do partido. Ora o secretário-geral já está no Conselho de Estado." "Assim seguiu o



presidente do partido Carlos César. Por mim, fico contente que no meu lugar vá um representante do Bloco de Esquerda ou do PCP."

Seja como for, o caso deixará marcas, pelo menos nas relações políticas e pessoais

entre Alegre, Costa e César. Alegre foi um dos principais apoiantes da ascensão de Costa à liderança do PS, sendo um apoiante entusiasta dos acordos à esquerda que permitem ao secretário-geral do PS ter apoio maiori-

tário no Parlamento. Já Carlos César foi em 2010/2011 um dos principais apoiantes dentro do PS da segunda candidatura presidencial de Alegre - tendo, aliás, a candidatura sido apresentada em Ponta Delgada.

## Sócrates Esteve Uma Hora sem Falar nos Crimes

José Sócrates teve 57 minutos de monólogo na TVI, tempo durante o qual não foram referidas as palavras "milhões", "fraude" e "branqueamento", ou seja, o objeto central do processo em que é suspeito. Já a referência à "corrupção", o terceiro dos crimes imputados ao ex-primeiro-ministro pelo Ministério Público, surgiu apenas 5 minutos antes do final da

entrevista, depois de José Alberto Carvalho ter conseguido fazer uma pergunta sobre o único pressuposto que não fundamentou a prisão preventiva de Sócrates: perigo de continuidade da atividade criminosa - foi, sim, o perigo de perturbação de inquérito e, inicialmente, também o de fuga. No estúdio da TVI, Sócrates teceu duros ataques ao Ministério Público, voltou



a colar o processo ao PS e acusou os magistrados de "terrorismo". "A procuradora-

geral tem de dar uma explicação", disse Sócrates, insistindo na ideia de que está há mais de um ano sem acusação, quando admitiu que esperava que o PS, ao fim de 6 meses, questionasse se "não seria o momento de apresentarem as provas". "A consequência política já ocorreu, o PS já perdeu as eleições", acrescentou, acusando o MP de "perseguição pessoal".



## Primeiro Grupo de Refugiados Chega a Portugal Hoje

Em comunicado, o Ministério da Administração Interna (MAI) adianta que os 24 refugiados são da Eritreia, Sudão, Iraque, Síria e Tunísia e têm estado provisoriamente a aguardar recolocação em centros de acolhimento da Grécia e Itália.

Os 24 refugiados fazem parte dos cerca de 4500 que Portugal vai receber nos próximos dois anos ao abrigo do Programa de Realocação de Refugiados na União Europeia.

Segundo o MAI, os refugiados vão ficar acolhidos nas cidades de Lisboa, Ca-

cém, Torres Vedras (Lisboa), Marinha Grande (Leiria), Penafiel (Porto) e Vinhais (Bragança).

Estão envolvidas no processo de acolhimento a Câmara Municipal de Lisboa, Conselho Português para os Refugiados, Alto Comissariado para as Migrações, Plataforma de Apoio aos Refugiados, Cruz Vermelha Portuguesa, União das Misericórdias Portuguesas, Serviço Jesuíta aos Refugiados e Fundação Islâmica de Lisboa.

Os 24 refugiados chegam na quinta-feira via aeroportos

## Rendimento por agricultor sobe 3,4% em Portugal em 2015

O rendimento da agricultura por agricultor na União Europeia caiu 4,3% este ano, face a 2014, tendo crescido em 13 Estados-membros, entre os quais Portugal (3,4%), segundo dados divulgados pelo Eurostat. A Croácia é o Estado-membro onde o rendi-

mento por agricultor mais aumentou de 2014 para 2015 (21,5%), seguindo-se a Letónia (14,3%), a Grécia (12,1%), a França (8,8%) e a Itália (8,7%). Portugal está em 9.º lugar, com um aumento anual de 3,4%, entre os 3,8% da Espanha e os 3,2% da Estónia.

## Sobretaxa de IRS Desce Para 1%

O secretário de Estado, Fernando Rocha Andrade, anunciou no Parlamento a proposta para a reversão da sobretaxa de IRS negociada entre o PS, o BE e o PCP. Os rendimentos entre 7.000 e 20 mil euros vão pagar uma sobretaxa de 1% durante o próximo ano. Em compensação, os rendimentos acima de 40 mil euros vão pagar mais do que a proposta inicial do PS.

A proposta inscrita no programa eleitoral e do governo era devolver metade da atual sobretaxa de 3,5%, o que faria com que a generalidade dos contribuintes ficasse a pagar 1,75% em 2016. Com as negociações à esquerda, que culminaram na proposta apre-



sentada no parlamento, foi introduzida uma progressividade em função dos rendimentos.

No escalão mais baixo, até 7.070 euros, há isenção de sobretaxa. No escalão seguinte, até 20 mil euros, que abrange 1,15 milhões de famílias, a sobretaxa desce para 1%.

Entre os 20 e os 40 mil euros, mantêm-se os 1,75% inicialmente propostos pelo PS. De 40 mil a 80 mil euros, a sobretaxa passa para 3% - acima do que estava previsto. Não existe redução para rendimentos acima de 80 mil euros.

## CADERNO DE SÃO PAULO

### Casa de Portugal Homenageada pela Câmara nos 80 anos



Momento em que o Vereador Paulo Fiorilo, homenageava a Casa de Portugal na pessoa do seu presidente Com. Antonio dos Ramos, com uma Salva de Prata em reconhecimento à importância da entidade, para a vida cultural e social da Cidade de São Paulo. Trazemos esta reportagem, a Confraternização de Natal da Associação dos Poveiros, e ainda a coluna Mundos ao Mundo do jornalista Albino Castro, Nossa Edição de Natal e outros assuntos de interesse. Confira.

# COMUNIDADE DOS PAÍSES DE LÍNGUA PORTUGUESA TRAÇA NOVAS METAS



**CPLP**  
Comunidade dos Países de Língua Portuguesa

O deputado federal Otávio Leite (PSDB/RJ) e os demais parlamentares que integram a Comunidade dos Países de Língua Portuguesa estiveram reunidos, na última terça-feira (8), na Câmara dos Deputados, com os embaixadores dos países da CPLP. No centro da pauta, a agenda do grupo para o próximo ano.

Destaques para a VI Assembleia Parlamentar dos Países de Língua Portuguesa, que será realizada entre os dias 5 e 7 de abril de 2016, na capital federal. Na programação, uma conferência com os presidentes dos parlamen-



tos da CPLP, encontro da Rede de Mulheres Parlamentares da AP-CPLP e uma reunião das Comissões Especializadas Permanentes, divididas em três eixos: Comissão 1 - Política, Estratégia, Legislação, Cidadania e Circulação; Comissão 2 - Econômica, Ambiental e de Cooperação; e Comissão 3 - Língua, Educação, Ciência e Cultura.

Secretário de Relações Internacionais da Câmara

dos Deputados, o deputado Átila Lins (PSD/AM) apresentou aos embaixadores a proposta de realização de uma exposição de arte durante a Assembleia. Cada embaixada ficará responsável por levar uma obra de arte expressiva de seu país para compor a mostra.

Um dos defensores do tema no Congresso, Leite aponta a importância do encontro para o futuro da comunidade. "A língua por-

tuguesa é uma herança histórica que une nações pelo Planeta. Essa identidade merece ser preservada e fortalecida em respeito a todos que lutaram por isso, mas, sobretudo, para permitir que as gerações futuras compreendam e vivam o privilégio desta aproximação. Portanto a CPLP é um instrumento formidável, indispensável para a integração dos nossos povos", ponderou o deputado.

Participaram do encontro a embaixadora Eugénia Pereira Saldanha Araújo (Guiné-Bissau), o Encarregado de Negócios Lemínio Akuben (Guiné Equatorial), Embaixador Manuel Tomás Lubisse (Moçambique), Ministra-Conselheira Florbela Alinho Paraíba (Portugal), Embaixador Gregório José da Conceição Ferreira de Sousa (Timor-Leste). Também estiveram presentes os deputados Márcio Marinho (PRB/BA) e Paes Landim (PTB/PI).



**COLUNA**  
**Dr. Victor Massena**

## O Povoador

Sancho Afonso foi o quarto filho de Afonso Henriques, e entrou para a história como o segundo rei de Portugal. Assim como o pai, e tantos outros reis portugueses, foi um regente espetacular. Costuma-se atribuir inclusive ao sucesso do Império Português no mundo aos feitos destes reis, durante um longo período da história do continente europeu. Nascido em Coimbra em 11 de novembro de 1154, centralizou todo o seu reinado na eterna cidade do saber. Viveu em uma época em que o reino de Portugal precisava ainda se consolidar, tinha inúmeros inimigos e precisava do reconhecimento da Igreja Católica para subsistir. Castela e Leão eram inimigos dos portugueses. Habilmente, Portugal se alia ao reino de Aragão, promovendo o casamento de Sancho com a infanta Dulce Berenguer, irmã mais nova do rei Afonso II. Em 1178, entra em guerra contra os mouros, próximo ao rio Guadalquivir, ganhando a batalha, de suma importância para a consolidação da Reconquista Cristã na península Ibérica. Em 1185 torna-se rei, com o falecimento do pai. Coroado na Sé de Coimbra, finda as lutas na Galiza e passa a focar nas lutas contra os mouros no sul. Na primavera de 1189, aproveitou a passagem dos cruzados da terceira cruzada apeados no porto de Lisboa e conquistou Silves. Era uma cidade na época de aproximadamente 20 000 pessoas, e importante centro econômico e comercial. O Castelo de Silves remonta a esta época. Porém, em 1190, Abu Yusuf Ya'qub Al Mansur tentou reconquistá-la, junto com Torres Novas, mas resistiu somente dez dias. Sancho I era um grande guerreiro. Mas, sobretudo, foi um administrador de sabedoria incomum. Enriqueceu o reino, estimulou indústrias e a classe média de comerciantes. Cartas de Foral eram documentos régios portugueses que estabeleciam Concelhos, muito comuns em todo o império do século XII ao XVI. Sancho distribuiu várias Cartas de Foral na Beira e em Trás-os-Montes. Em 1186, Gouveia e Covilhã. Em 1187 Viseu e Bragança. Criou novas cidades, povoando regiões remotas do reino, principalmente com emigrantes das cidades de Flandres e Borgonha. Por isto, ficou conhecido como o Povoador. Apreciava também as artes e a literatura, e escreveu vários poemas. Financiou a ida de vários portugueses para estudarem na Universidade de Bolonha, e ficaram famosos os juristas que lá se formaram. Sustentou 400 monges do Mosteiro de Santa Cruz para estudarem em França, no intuito de desenvolver a espiritualidade do reino. Era, portanto, um homem vencedor nas batalhas, na administração e nas letras. Faleceu em 26 de março de 1211 em Coimbra e descansa no próprio Mosteiro de Santa Cruz, ao lado do pai. Sucedeu ao trono da Dinastia de Borgonha Afonso II. Quem passar pela cidade da Guarda, e puder se ater a um pouco de história, perceberá que a fundação da cidade ocorreu em 1199, por ele, Sancho I. Os processos de construção de grandes nações tiveram sempre a mesma dinâmica de sucesso, quando os protagonistas destes mesmos estados, tiveram alto valor moral. Governantes sábios, que governam para o bem do povo sempre reverberaram para si e para seus governados benefícios mútuos. O problema é que na maior parte das vezes os estados governam para a manutenção dos interesses da máquina de governo, no intuito de auto sustentação de si próprios. Querem manter-se no poder. Numa República é pior, pois ela tem o compromisso da eleição, e não o do planejamento. Nas Monarquias a preocupação eleitoral desaparece, mas corre sempre o risco de tornar-se amoral, quando seus consortes não têm em si cabedal de integridade. No Parlamentarismo republicano, atenua-se o problema eleitoral. Mas nas Monarquias Constitucionais com sufrágio livre, como foi no Brasil Imperial e como é na Inglaterra, temos um poder moderador e democracia que coexistem. Caro leitor, o problema não é modelo. O problema é moral. Sancho I foi grande, fez Portugal ser grande como o fez seu pai e muitos outros reis portugueses. Porque acima de tudo, havia um compromisso com aquilo que se acreditava ser íntegro, correto e incorruptível. Mas o poder tem a sedução de entrar nas pessoas que o encontram, fazendo-as brotar de dentro de si o que há de mais detestável em matéria de desvios morais.

**GALETO BANDEIRA:  
SEM DÚVIDA, O MELHOR GALETO  
NA BRASA DO RIO.  
É SIMPLEMENTE IRRESISTÍVEL!**



beba com moderação

ILLUMINARE

**PRAÇA DA BANDEIRA, 43**  
**DISK-GALETO: 2273-8992**  
**www.galetobandeira.com.br**



**Faria Bombas** Tradição de 50 anos  
**Hidráulica & Eletricidade**

Tudo em bombas d'água para sua casa, condomínio e empresa



- **Vendas**
  - Bombas e Acessórios (bóias, registros e válvulas)
  - Filtros, Equipamentos p/ Piscina e Hidromassagens
  - Sistemas de Pressurização, Boilers e Saunas
- **Serviços**
  - Contratos de Conservação de Bombas e Exaustores
  - Enrolamento de Motores e Quadros de Comando
  - Consertos e Instalação de Bombas

**Revendedor Autorizado**



**Orçamentos sem compromisso**  
**Plantão 24h** para Clientes Conveniados

**2273-0041 | 2273-7546**  
**www.fariabombas.com.br**

Showroom: Sede própria R. Estrela, 66 e 70 - Rio Comprido (estacionamento próprio)

**PORTUGAL EM FOCO**

**UM JORNAL PARA O BRASIL E PORTUGAL**  
**JORNAL PORTUGAL EM FOCO LTDA**

Os pontos de vista expostos em artigos assinados não expressam necessariamente os da Direção deste jornal

**SEDE PRÓPRIA:**  
Rua Evaristo da Veiga, 47, Grupo 1007 Centro - Rio de Janeiro - RJ - Tel: (21) 2220.1083 / 2220.1033 (fax)  
**DIRETOR PRESIDENTE:**  
(In memorian) - Joaquim Marques Mendes  
**DEP. COM. E ASSOCIATIVO:**  
(In memorian) - Benvidá Maria  
**DIRETOR RESPONSÁVEL:**  
Joaquim F. Marques Mendes  
**REPRESENTANTE EM PORTUGAL:**  
Alfredo R. Cabrita Figueiredo - Av. Elias Garcia, 518-1º, Esquerdo - Queluz, Portugal - Telefone: (351) 21.435.3560

**IMPRESSÃO:**  
Jornal do Comércio - Rua do Livramento, 189 Centro - Rio de Janeiro - RJ - (21) 2223-8500

**DISTRIBUIDOR:**  
FOLHA DIRIGIDA  
Rua do Riachuelo, 114  
**RESPONSÁVEL INTERINO - EM SÃO PAULO**  
Armando Torrá - Rua Dr. Francisco José Longo, 135 Chacara

Inglesa - São Paulo - (11) 5581.2991 | 5589.3309 - Email: artorrao@uol.com.br

**EXEMPLAR - AVULSO:**  
R\$ 3,00 - Rio de Janeiro  
R\$ 3,00 - Outros Estados

**ASSINATURAS:**  
Novas Semestral: R\$95,00 | Anual: R\$180,00  
Renovações: Semestral: R\$90,00 | Anual: R\$170,00



**BENVINDA MARIA E JOAQUIM MARQUES MENDES**

Site: [www.portugalemfoco.com.br](http://www.portugalemfoco.com.br) / Email: [portugal.foco@gmail.com](mailto:portugal.foco@gmail.com)

# A Quinta Avenida do Século XVI era em Lisboa

Dois quadros descobertos em 2009 originaram um livro sobre Lisboa quinhentista e a Rua Nova dos Mercadores. Naquela artéria confluíam produtos do império e gentes de todo o mundo, transformando a capital portuguesa numa cidade global.

No século XVI, a Rua Nova dos Mercadores era uma pequena babel. Nos seus edifícios, moravam italianos, flamengos, andaluzes, portugueses. Enquanto isso, naquela rua da Baixa de Lisboa, cristãos-novos, judeus estrangeiros, escravos vindos de 20 nações africanas, escravos árabes passeavam-se, muitos faziam trocas comerciais. É esta a realidade trazida à superfície no livro recentemente editado no Reino Unido The Global City. On the streets of the renaissance Lisbon (A Cidade Global – Nas Ruas da Lisboa Renascentista), editado pelas historiadoras Annemarie Jordan Gschwend, do Centro de História d'Aquém e d'Além-Mar, a trabalhar na Suíça, e Kate Lowe, da Universidade Queen Mary de Londres. A obra tem como ponto de partida 2 quadros descobertos em 2009, numa mansão inglesa, em Oxfordshire, datados entre a década de 1570 e 1620. Foram pintados por um artista holandês anónimo. Nas duas pinturas, estamos perante mais de uma centena de figuras humanas, que conversam, montam a cavalo, numa rua com uma fileira de edifícios em segundo plano. Há homens, mulheres, negros, brancos, cavalos, movimento e vestimentas apropriadas ao Outono ou ao Inverno. Quando viram os quadros – que se pensa serem duas telas cortadas a partir de uma única pintura –, as historiadoras rapidamente determinaram que estavam perante a Rua Nova dos Mercadores, em Lisboa. É a partir desta malha visual que o livro é construído, indo buscar documentação oficial, testemunhos da época e objetos que sobreviveram até hoje para falar sobre a cidade global que Lisboa era no século XVI, as suas gentes, a sua cultura material em capítulos escritos por investigadores diferentes. “É uma vista estranha, que nos mostra uma rua da qual nós realmente não conhecemos nada. Lisboa foi perdida em 1755. Foi como se tivesse caído uma bomba nuclear”, diz Annemarie Jordan Gschwend.

“Para mim, o que é interessante é a vida na rua. Lisboa tinha uma grande população negra, e mostra também os estrangeiros que ajudaram Lisboa a tornar-se a grande cidade comercial que era no século XVI. Os quadros também mostram animais. Há um cão que está a abocanhar uma ave. E é um peru. É uma ave que veio da América e que os portugueses tomaram numa ave global, levando-a para a Índia e para outras partes do mundo.” Esta é apenas uma das imagens simbólicas encontradas entre os pormenores das pinturas. Para um especialista, há muita informação nos quadros sobre aquela cidade agora distante de nós, quando Portugal tinha um império construído durante os Descobrimentos, e um comércio único vindo do Oriente, de África e da América, passava obrigatoriamente por Lisboa. As interações comerciais, a escravatura, o percurso dos produtos dentro da cidade para o rio Tejo, as relações entre portugueses e estrangeiros ou a arquitetura da rua são questões que podem começar a ser descortinadas a partir do que se vê naquelas duas telas. “Os quadros são espantosos, mas também enigmáticos”, disse Henrique Leitão, que fez a apresentação do livro. “São completamente diferentes de todas as outras representações de Lisboa que dispomos, que, com pouquíssimas exceções, são vistas distantes e panorâmicas, a partir de um ponto de vista afastado.” Mas os quadros da Rua Nova dos Mercadores não. “Tal como o quadro do Chafariz d'el Rey de autor anónimo, entre 1570 e 1580, exposto no Centro Cultural de Belém, as pinturas representam uma cena viva e intensa que arasta o observador para dentro dela. É impossível olhar para estes quadros sem que imediatamente se forme na mente uma torrente imensa de perguntas”, prosseguiu, enunciando-as: “Que rua é esta? Que cidade é esta? Que casas são estas? Mas, acima de tudo, quem é esta gente? E o que é que eles estão a fazer?” A Rua Nova dos Mercadores ficava atrás do que hoje é o Terreiro do Paço, entre o início da Rua do Ouro e da dos Fanqueiros, e onde hoje é a Rua do Comércio.

A rua media 286 metros de comprimento e 8,8 metros de largura. “Aproximadamente, 45 edifícios estavam distribuídos de cada lado. A maioria dos edifícios tinham uma ocupação múltipla, consistindo de 3, 5 e 6 andares”.

A cerca de ferro que se observa na pintura dá nome à Rua Nova dos Ferros, que é a parte oriental da Rua Nova dos Mercadores. Era dentro desta cerca que os comerciantes, lojistas e banqueiros tinham um espaço semiprivado para conduzirem os negócios. “O artista mostra a sua percepção da interação social que testemunhou na Rua Nova – a concentração de mercadores ricos vestidos ao estilo espanhol, com capas pretas na moda, dentro da cerca de ferro e separados dos habitantes menos afortunados, que ficam fora desta fronteira”.



As duas pinturas encontradas numa mansão inglesa revelam o quotidiano de Lisboa, a capital de um império

Era no rés-do-chão dos edifícios que estavam as lojas. Em 1552, existiam 11 livrarias, e 20 lojas de roupa e têxteis, onde se vendiam tecidos de veludo, sedas, tecido adamascaado, tafetás vindos da Europa, da Índia e do Extremo Oriente. Em 1581, um ano após o início da dinastia filipina, existiam 6 lojas especializadas na venda de porcelana Ming chinesa, 9 boticas – as “farmácias” que na altura vendiam “produtos medicinais”, alguns importados da Ásia, como pedras bezoaras, que se formam no sistema digestivo dos ruminantes, ou cornos de rinoceronte – além de artesanatos, como alfaiates, calceteiros e barreteiros.

Era esta a dinâmica de uma cidade vibrante que estava a receber os frutos da rede comercial que tinha sido criada (só entre 1500 e 1521, o rei D. Manuel I enviou 237 naus para a Índia) e da crescente população cada vez mais misturada. De 1551 há um testemunho de que 10% dos 100.000 lisboetas eram negros. Dezesete anos depois, Lisboa tinha 150.000 habitantes, onde as minorias mais representadas eram escravos negros e índios. Em 1578, cerca de 20% dos 250.000 habitantes eram negros.

“Os quadros confirmam que Lisboa era muito misturada racialmente, que havia gente de muitos povos, muitos negros, que havia produtos exóticos”, diz Henrique Leitão, acrescentando que uma das surpresas do livro provém da informação sobre o que existia dentro de algumas das casas da Rua Nova dos Mercadores. “Os investigadores para este livro, descobriram documentação fantástica. Sobretudo inventários pessoais. E isto é muito importante, porque ficamos a ver o que é que as pessoas tinham mesmo dentro de casa. A grande surpresa é que estavam cheias de produtos exóticos. Dantes pensávamos que os produtos exóticos eram a marca de gente muito rica. Mas acabámos por ver que eram banalíssimos. A louça chinesa estava por todo o lado, os tecidos indianos estavam por todo o lado.”

Pela documentação, sabe-se hoje que era permitido aos comandantes e aos marinheiros das naus trazerem o chamado “comércio miúdo” nas suas viagens à Índia, podendo fazer um pouco de dinheiro. Esta invasão de bens vindos do Oriente é ainda demonstrada pelo historiador de arte Hugo Miguel Crespo, do Centro de História da Universidade de Lisboa, que, no capítulo sobre o recheio dos interiores das casas da Rua Nova dos Mercadores, nota que clientes ricos como Teodósio I, duque de Bragança, adquiriam muitos mais produtos de luxo europeus, que eram mais raros, do que produtos asiáticos. Os sucessivos reis, começando com D. João II, foram financiando obras para alterar aquela famosa rua. “D. Manuel I tentou construir uma cidade mais regular. Por isso, ordenou que os balcões de madeira medievais fossem retirados. A rua passou a ser mais larga e foi pavimentada. Era uma rua que estava a tentar passar uma mensagem. Tinha apoio real e civil. Era importante que Lisboa tivesse uma rua comercial. Trazia dinheiro, impostos, comércio”.

Depois, a história seguiu em frente: a dinastia filipina retirou alguma importância a Lisboa, as rotas comerciais alteraram-se e o terremoto de 1755 mudou para sempre a cartografia da cidade. “O Marquês de Pombal construiu tudo do zero e impôs uma nova ordem arquitetónica”, explica a historiadora, acrescentando que a Rua Nova dos Mercadores foi “substituída” por outras ruas com comércio. Desses tempos, ficaram documentos, objetos e este dístico da rua que era a “Quinta Avenida do seu tempo”, considera Annemarie Jordan Gschwend. E que agora é uma rara memória visual daquela Lisboa global.

## PÊNDULO

Gonçalo Ramires

### ELEIÇÕES PRESIDENCIAIS

Começaram as apresentações na televisão (SIC) dos principais candidatos à Presidência da República. Até agora dois candidatos falaram dos seus programas: Marcelo Rebelo de Sousa e Sampaio da Nôvoa.

Por outro lado as sondagens por enquanto apresentam Marcelo com 54% e Maria de Belém e Sampaio da Nôvoa com 13%.

### PARA VER ADIANTE

Uma das promessas do atual governo português, presidido por António Costa, foi a de aliviar a carga fiscal dos contribuintes mesmo que para isso tenha de contrariar as diretivas da Comissão Europeia.

Essa é uma “música” que agrada a todos, embora, na prática, perante os desequilíbrios nas contas públicas e os déficits do orçamento do Estado, as promessas dos políticos acabem quase sempre em “águas de bacalhau”. Ao tomar posse um novo governo promete quase sempre que irá reduzir a tributação, mas não diz que isso só será viável se cortar as despesas. E mais adiante, ao enfrentar a realidade, o Executivo que entra não tem outra alternativa para assegurar a receita de que necessita para liquidar os encargos públicos senão cobrar tributos e onerar as populações.

De boas intenções está o inferno cheio, diz a velha parêmia popular.

### NATAL

Nesta quadra natalina temos de nos fixar na grande festa da Cristandade. Não só nos presentes das crianças, não só na beleza do Presépio, não só nas músicas que nos chegam de Belém. Há uma outra dimensão do Natal que devemos ter em conta: é ajudar as famílias que precisam, os velhinhos que sofrem, os doentes que não saem do leito de dor. Se fizermos alguma coisa por eles, o nosso Natal será muito mais alegre e cristão.

Noite feliz... na nossa frente há uma criança a pular de alegria porque ganhou um brinquedo do Menino Jesus; há uma velhinha, de rosto enrugado e cabelo branco, que toma a nossa mão e a beija pela dádiva recebida; há um doente que visitamos no hospital com uma prece nos lábios ressecados pela febre e os olhos cheios de esperança.

Feliz Natal para todos.

### “PRÊMIO PESSOA”

O “Prêmio Pessoa” foi conferido pela primeira vez a um escultor. O artista contemplado foi Rui Chafes. Francisco Pinto Balsemão presidiu o júri.

### EMBAIXADOR PINTO COELHO

Serviu no Consulado de Portugal, em S. Paulo, antes do “25 de abril”. Deixara o cargo de Embaixador em Buenos Aires. Uma paixão incontornável, levava-o a deixar tudo: a família, o país, Lisboa...

Uma neta, Sofia Pinto Coelho, acaba de publicar um livro sobre sua vida – “Carta a meu avô”. E também dirigiu um documentário cinematográfico sobre ele.

### CIÊNCIA

Esteve em S. Paulo (e deu uma entrevista à separata do “Valor” – “Eu e fim de semana”) o Dr. Carlos Moedas, o deputado português que dirige o departamento de pesquisa e inovação da Comissão Europeia. A propósito de um país saltar etapas na ciência e na tecnologia, Moedas citou o caso dos bancos portugueses nos anos 80: o país desenvolveu uma indústria financeira e conseguiu fazer um sistema em que todos os bancos imediatamente ficaram conectados.

### BANIF

O governo está a tentar encontrar um comprador para o BANIF. Nacionalizado há três anos, o Banco atravessa uma situação muito difícil. E não há interessados na compra. As autoridades monetárias preparam uma intervenção.

### DESPORTIVAS

O “Benfica” ganhou do Vitória de Setúbal. O “Sporting” venceu o “Moreirense” e continua na frente da classificação geral. E o “Porto” ganhava por 2x1 do “Nacional” da Madeira quando o jogo foi interrompido por causa do nevoeiro. Mas na seqüência o resultado foi mantido.

### POBRES

No sábado, na Igreja do Carmo, mais de 40 crianças de famílias pobres receberam roupas e prendas de Natal da “Caixa de Socorros D. Pedro V”. É mais uma dádiva da instituição que se repete todos os anos em memória do Benfeitor Paulo Felisberto da Fonseca.

O Dr. Albano da Rocha Ferreira, sua esposa e os funcionários da “Caixa” receberam os contemplados e as famílias.

### FADOS

A apresentação de fados na Casa da Vila da Feira, na última sexta-feira, por Ana Paula e Camilo Leitão foi muito aplaudida por toda a assistência. Parabéns aos fadistas e ao Presidente da Casa, Ernesto Boaventura, pela categoria da apresentação.

### FECHO

Está próximo o nascimento de Jesus. É a hora de olharmos o Presépio – e de fazer sorrir as crianças.

## NOTAS..

### •Governo vai informar Parlamento sobre os milionários que não pagam impostos

O novo Secretário de Estado dos Assuntos Fiscais confirma a extinção do grupo de trabalho que esteve no passado a trabalhar na identificação do património e rendimento dos “multimilionários”, o grupo que se designa por “high net worth individuals”. E compromete-se a trazer à Assembleia da República regularmente as conclusões que resultarem da avaliação das falhas legislativas que fazem com que este grupo pague uma factura fiscal bem abaixo da que seria suposto.

### •PCP: “CES deve ser extinta imediatamente”

Os comunistas não concordam com a proposta do PS de manter por mais um ano a contribuição extraordinária de solidariedade, por metade do seu valor. O PCP quer que a medida seja extinta e a receita perdida seja compensada por um ligeiro aumento da contribuição sobre o sector bancário. Numa altura em que o PS ainda negocia com o BE e o PCP os contornos finais das medidas de austeridade que têm de entrar em vigor até ao final do ano, sob pena de caducarem, os comunistas manifestaram-se contra a manutenção dos cortes das pensões de 4.611 euros em diante – as chamadas “pensões milionárias”.

### •“Governo tudo fará” para tirar Portugal do procedimento por défices excessivos

João Leão, diz que é impossível fechar o ano de 2015 com um défice de 2,7%, a meta inicialmente fixada pelo Governo anterior. Contudo, e sem se comprometer com um valor final, acrescentou que tudo será feito para que o país saia do procedimento

## ...E MAIS

por défices excessivos, isto é, que o défice se situe abaixo dos 3% do PIB.

Durante uma audiência, na Comissão de Orçamento e Finanças, no Parlamento, João Leão afirmou que, em 2015, “atingir a meta de 2,7% está fora de causa”, mesmo com as medidas de contenção já anunciadas por Centeno. “Sem estas medidas de contenção no âmbito da gestão orçamental, dificilmente o objetivo de saída do défice excessivo seria atingido. Nesse sentido, o Governo entendeu por bem encetar um conjunto de medidas que procuram que Portugal saia do procedimento de défices excessivos e o Governo tudo fará para que tal aconteça”.

### •Luís Montenegro: Défice abaixo de 3% é o reconhecimento de que o caminho é o correto

Luís Montenegro, líder da bancada parlamentar do PSD, congratulou-se com o anúncio do ministro das Finanças de que será possível atingir um défice inferior a 3% “apenas com medidas de mera gestão corrente, quotidiana, que estão já previstas” no Orçamento. “É muito importante, porque se reconhecer de forma muito clara que o caminho orçamental que vínhamos percorrendo era o adequado”. “É o reconhecimento por este governo do trabalho desenvolvido nos onze primeiros meses do ano”, acrescentou Montenegro, salientando que o fato de o governo ter admitido ser possível cumprir o que o anterior chamara de “designio nacional” – atingir um valor que permita a Portugal aspirar sair do procedimento europeu dos défices excessivos – é “democraticamente saudável” e é também uma “demonstração de honestidade política”.

**ROCHA**  
CONTABILIDADE E ACESSORIA IMOBILIÁRIA LTDA

Tel: (21) 2256-4143 / 2548-3171  
Fax: (21) 2256-1491

Av. Ns. de Copacabana, 583 - Sala 504/502  
Copacabana - Rio de Janeiro

**CANTINHO DAS CONCERTINAS**

Bolinho de Bacalhau \* Sardinha  
Polvo \* Cabrito \* Leitão \* Frango  
Comida Portuguesa

(21) 2580.4326

Capitão Félix, 110 - CADEG. Rua 16 Lj 11. Benfica - RJ

**ADEGA BOSQUE DA PRAÇA**

**PIZZAS**

AO BOSQUE SARDINHA ALHO E ÓLEO ATUM BACON CALABRESA CATUPIRY CHAMPIGNON FRAGO LOMBO CANADENSE MARQUERITA MILHOCATU MUSSARELA NAPOLITANA

FRANGOS À Catupiry À Cubana À Francesa Stroganoff de Frango

MASSAS Lazana Nhoque

Peixe Filet de Peixe ao Molho de Camarão

CARNES Filet Mignon Simples Churrasco à Osvaldo Aranha Churrasco Misto Churrasco Misto Econômico Picanha ao Bosque

CHURRASCO, RODÍZIO E CULINÁRIA VARIADA, PIZZA À LENHA DELICIOSA

ENTREGA RÁPIDA

3392-8643 / 3392-6704 / 2425-5097  
7823-4456 / 32\*21713  
Rua Cândido Benício, 2235 - Praça Seca

## Notícias de Oeiras



### Plano Municipal Em Oeiras Prevê Apoiar 9.000 Imigrantes

O Plano de Apoio à Integração de Imigrantes, criado pela Câmara de Oeiras para vigorar até 2017 vai abranger 9.000 residentes do concelho e também os refugiados que venham a ser acolhidos no município.

De acordo com a vereadora da Ação Social, Marlene Rodrigues, o plano apresentado abrange não só imigrantes residentes no concelho, a recepção dos refugiados pertence, contudo, a outro projeto.

“Já mostrámos a nossa disponibilidade para acolher os refugiados que venham para o nosso país, mas sabemos que o processo é lento, por isso ainda não há um número definido”, explicou.

A vereadora sublinhou que o acolhimento de refugiados está a ser articulado com o Serviço de Estrangeiros e Fronteiras (SEF) e é esta entidade que indica quantas pessoas irão para Oeiras, mediante as condições disponibilizadas pelo município.

“Só virá para Oeiras quem o SEF indicar e, a partir daí, nós temos um mês para ter tudo pronto para receber essas pessoas”, adiantou Marlene Rodrigues.

O Plano de Apoio à Integração de Imigrantes tem como objetivo promover melhores serviços sociais e oportunidades no mercado de trabalho.

### Câmara de Oeiras assinala Dia Internacional da Pessoa com Deficiência



A Câmara de Oeiras informou que vai instalar uma cadeira elevatória para uma moradora com 81 anos e mobilidade reduzida e realizar um encontro para alertar para a importância da empregabilidade das pessoas com deficiência.

Para assinalar o Dia Internacional da Deficiência, na quinta-feira, a autarquia vai promover, no Auditório da Biblioteca Municipal de Oeiras, o encontro “Caminhos

O documento assenta em três eixos principais: “Serviços de Acolhimento e Integração, Solidariedade e Respostas Sociais, Saúde”; “Mercado de Trabalho e Empreendedorismo, Educação e Língua, Capacitação e Formação” e “Cultura, Cidadania e Participação Cívica, Racismo e Discriminação, Relações Internacionais”.

Ações de formação de técnicos e avaliação dos serviços de acolhimento e integração, o desenvolvimento do Programa Mentores para Migrantes e a criação de grupos de entreajuda para a procura de emprego são algumas das medidas previstas.

Além disso, pretende-se a elaboração de um guia de procedimentos para a equiparação de habilitações, a promoção de ações de interculturalidade nas escolas e na comunidade e, por fim, ações de sensibilização sobre o combate ao racismo e à discriminação.

Com um investimento superior a sete mil euros, financiado em 95% pelo Fundo Europeu para a Integração de Nacionais de Países Terceiros, o plano encontra-se na fase inicial de implementação e resulta de uma parceria entre o Alto Comissariado para as Migrações, o município de Oeiras e a Solfrateno - Associação de Solidariedade Social.

para a Inclusão Profissional - Horizontes de uma Realidade”, que contará com a participação de empresas e instituições de diferentes áreas de atividade.

Na sexta-feira, segundo a autarquia, a otogenária, que sofre de patologia degenerativa da coluna, vai começar a poder sair de casa, através de uma plataforma instalada na escada de acesso à sua residência.

## Regiões & Províncias

### MANGUALDE

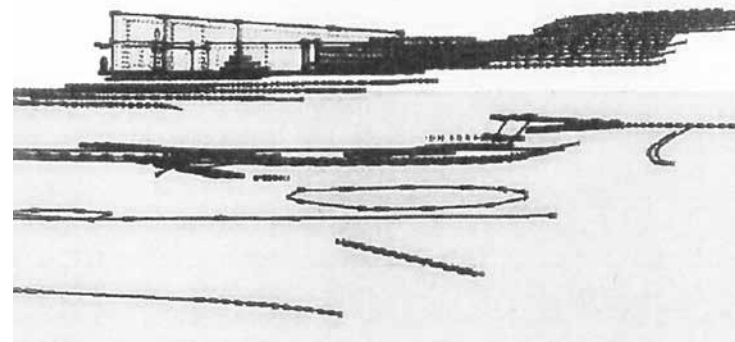
## Primeira Queijaria Tradicional

No próximo ano, vai nascer em Mangualde a primeira queijaria tradicional do concelho. A nova unidade terá a designação de Queijaria Vale da Estrela e, numa primeira fase, vai criar 20 postos de trabalho sendo uma alavanca para a economia local.

O Presidente da Câmara Municipal de Mangualde, João Azevedo, está ‘satisfeito pelo concelho ter sido o escolhido para tal empreendimento’, reforçando que ‘é um importante investimento para o município, que vai trazer emprego e riqueza para a economia

da região’. ‘É necessário estarmos atentos a estes investimentos, criando as condições necessárias para que escolham o nosso concelho’ salienta. O autarca acrescenta ainda que também para os produtores da região, este investimento representa uma mais-valia. Vai enriquecer o ciclo do leite em todo o seu processo: produção, transformação e venda.

Esta nova unidade, com cerca de 750 metros quadrados, vai servir para produzir regularmente Queijo Serra da Estrela DOP (Denominação de Origem Pro-



tegida) certificado. O modelo da unidade vai incluir uma mezzanine, que permite que seja visível do exterior o fabrico do queijo, por forma a promover as visitas

por parte de escolas e atrair o turismo. O investimento de cerca de 1.200.000€ é do empresário e antigo ministro, o mangualdense Jorge Coelho.

### ÓBIDOS

## Já É Natal com a Magia Das Artes Circenses

Já é Natal em Óbidos...

A imaginação e o encanto de mais uma edição do evento Óbidos Vila Natal, que começou sexta-feira, dia 4 de dezembro, e que só termina dia 3 de janeiro do ano que vem. A edição de 2015 tem como tema as artes circenses, que serão, sem dúvida, um chamariz para bons momentos em família e com amigos.

O evento irá entreter crianças e adultos num quadro de Natal repleto de luzes e enfeites, brilhos e outras quimeras que nos farão recordar que este é tempo de alegria e de lembrar velhos



sonhos de infância. Terá surpreendentes espetáculos de Natal que se irão desenrolar em dois palcos existentes no recinto; entre artes circenses, teatro, ma-

labarismos e magia. Todos poderão usufruir de momentos de muito riso e puro entretenimento.

As diversões permitirão instantes de muita adrenalina: é possível patinar na Pista de Gelo, deslizar na Rampa de Gelo, inúmeras viagens no carrossel ou no comboio, aprender malabarismo e equilíbrio, entre outras diversões... com visita obrigatória à Caravana do Papai Noel. Tudo isto no espaço da Cerca do Castelo.

Mas também há iniciativas noutros espaços da Vila e em outros locais do concelho, nomeadamente a 9.ª grande exposição de Presépios das Gaeiras, que está patente de 5 de dezembro a 6 de janeiro, no Convento de São Miguel, naquela localidade.

### MONTIJO

## Município Celebra Natal

O Natal com Arte está a ser um verdadeiro sucesso. Muita animação, música e tradição estão a marcar a quadra natalícia no Montijo. No passado fim-de-semana (12 e 13 de dezembro) não puderam perder a programação infantil, os concertos, uma oficina criativa e... obviamente o Papai Noel.

O Natal é a época preferida das crianças e, por isso, no passado dia 12 de dezembro, a partir das 11h00, na Praça da República houve uma festa totalmente dedicada às crianças: pinturas faciais, esculturas de balões, passeios de charrete e

a atuação da cantora Luna proporcionaram uma manhã diferente com muita magia e diversão.

Nesta época, a figura do Papai Noel é sempre muito aguardada pelas crianças que, no dia 12 de dezembro, das 11h00 às 13h00 e das 14h30 às 16h30, na Praça da República puderam tirar uma fotografia com o Papai Noel e o seu trenó.

Também no dia 12 de dezembro, no mesmo horário, as crianças entre os 3 e os 10 anos fizeram passeios de charrete com o Papai Noel. Os passeios foram gratuitos e começaram na Praça da



República.

O Cinema Teatro Joaquim d' Almeida recebeu, no dia 12 de dezembro, às 17h00, o Concerto de Natal do Conservatório Regional de Artes do Montijo – Gala de Ópera. A Orquestra Sinfónica do CRAM, dirigida pelo professor Ceciliu Isfan,

prometeu uma viagem pelo repertório de Puccini, Verdi, Donizetti, Mozart, Lehar, Rossini e Strauss. Imaginou-se no Teatro São Carlos ou no La Scala e passaram uma tarde com o CRAM e seis solistas do Coro do Teatro de São Carlos. A entrada foi gratuita.

### MONTE GORDO

## Vila Real de Santo Antônio recebe 2016 com muita música e fogo

Monte Gordo dá as boas vindas ao novo ano, entre os dias 31 de dezembro e 2 de janeiro, com um programa de passagem de ano para toda a família, onde não faltará muita música e uma espetacular queima de fogo de artifício.

Com entrada livre, a programação de réveillon está centrada numa tenda gigante instalada na marginal de Monte Gordo e tem início na quarta-feira, dia 31, a partir das 22h30, com os ritmos de “Duo Reflexo” e a boa disposição da banda “4Dance”, que conduzirá o público até à entrada do novo ano. Como vem sendo tra-

dição, às doze badaladas de 2016 o céu da praia de Monte Gordo irá iluminar-se com um magnífico espetáculo de fogos de artifício para celebrar o novo ano.

Ao serão, a animação prossegue aos comandos da música de dança do projeto “Smash” e de “Flip d’Palm”.

Além de Monte Gordo, a noite de São Silvestre será também assinalada em Vila Real de Santo Antônio, na Praça Marquês de Pombal, entre as 22h30 e a 1h00, com a animação de “Zé Anibal”.

No primeiro dia do ano, a boa disposição regressa

à Baía de Monte Gordo. Abre com os “Allmariados”, prossegue com o melhor da música portuguesa com a banda “Uns & Outros” e é rematada com as batidas dos djs “Karussa Jr” e “Bruno Lourenço”.

Sábado, dia 2 de janeiro, a partir das 22h30, os sons latinos de “Cê Barros” e o pop rock dos “Grab it Band” fazem o aquecimento da noite. O serão prossegue com “Dj Dominique” e o melhor do disco sound dos anos 70, 80 e 90 e termina com os ritmos eletrónicos de “Mike Simon”.

Para Luís Gomes, presi-

dente da Câmara Municipal de Vila Real de Santo Antônio, “a passagem de ano em Monte Gordo apresenta-se, um ano mais, como um evento de referência no Algarve e constitui uma aposta ganha que continua a contribuir para as mais elevadas taxas de ocupação hoteleira da região”.

Durante a passagem de ano é expectável que a ocupação hoteleira atinja valores próximos dos 100 por cento na zona turística de Monte Gordo, confirmando a popularidade deste que é um dos eventos âncora do concelho de VRSA.

**laranjas**  
LARANJAS MACHADO

## A. MACHADO FRUTAS

LARANJA DA MELHOR PROCEDÊNCIA  
TUDO DE PRIMEIRA QUALIDADE

(21) 3371-5955 / 2473-7181

Av. Brasil 19.001 - Pavilhão, 23 - Box 37 - Ceasa - Coelho Neto - RJ

## CHALÉ TAPEÇARIA

TECIDOS . CAMA . MESA . BANHO

Cortinas prontas e sob medida. Variado sortimento em persianas verticais, horizontais, painéis, romanas e Rollux

Cartões de Crédito com Parcelas sem juros

Rua Cardoso de Moraes, 77  
Bonsucesso - RJ  
(21) 2260.0944  
(21) 2260.5504 (fax)

PROGRAMA PORTUGAL BRASIL AQUI E AGORA

## MANECA E IDALIA

28 ANOS NO AR  
SÁBADO À PARTIR DAS 11:00HS

Tel. (21) 2176-8282 - Rádio / (21) 8897-4717 - Celular

E-mail: manecaidalia@globo.com - Site: www.metropolitana1090.com.br



Essa imagem nos traduz a satisfação e alegria do aniversariante do dia, Cláudio Ribeiro com sua linda família, esposa Marlene, seu filho Luís Cláudio – vice-presidente do Arouca, seu neto Lucca Ribeiro e nora Marcela Ribeiro



Transbordando felicidade, o carismático Cláudio Ribeiro ao lado da sua esposa Marlene Ribeiro com os amigos, o casal Maria Soares e o Comendador César Soares – Presidente do Conselho do Arouca Barra Clube

# CLÁUDIO RIBEIRO ESTREIA NOVA IDADE COM FAMILIARES E AMIGOS NO AROUCA



Quem também foi levar o seu abraço ao amigo Cláudio Ribeiro, foi o ex-presidente do Arouca, Dr. Paulo César Moreira e seu cunhado

No último dia 12 de dezembro, o Arouca Barra Clube foi o palco da festa de aniversário do empresário da comunidade portuguesa, Cláudio Ribeiro que, ao lado da sua esposa Marlene Ribeiro, recepcionou os amigos e familiares para passarem um bellissimo dia. Cláudio Ribeiro é, com certeza, uma unanimidade no seio da comunidade portuguesa e luso-brasileira. Sempre simpático, carismático e carinhoso com todos que o cercam e era



O aniversariante do dia, Cláudio Ribeiro foi envolvido pelo carinho dos familiares e amigos

Cláudio Ribeiro, num momento de total cumplicidade e alegria com os amigos Fernando Soares – Presidente do Arouca, Bruno, Alexandre, Artur Afonso e seu filho e o Luís Cláudio Ribeiro



nítido a sua alegria e satisfação em receber os amigos para passarem alguns momentos de descontração. Na oportunidade foi oferecido um vasto cardápio, em destaque: aquele churrasco completo, saladas diversas, além de sobremesas e apetitivos, drinques, entre outras bebidas, preparado por barmen, não faltando aquele delicioso chope geladinho da Itaipava. A animação

musical da tarde ficou com a excelente Banda Via Brasil que agitou o almoço festivo do nosso amigo, com uma participação especial da Escola de Samba Mocidade Independente de Padre Miguel, onde Cláudio Ribeiro é diretor. Com toda a certeza foi um dia super especial na vida deste grande amigo de todos que os cercam pela sua simplicidade, fidelidade e caráter. Um belo

momento da tarde foi o do tradicional parabéns com os familiares e amigos diante do bolo festivo festejando o aniversário do anfitrião. Na oportunidade o Jornal Portugal em Foco, na pessoa do seu diretor-presidente Felipe Mendes deseja ao amigo, saúde, felicidade e mais e mais sucesso junto aos seus familiares e amigos.



Quem também marcou presença, no sábado passado, no Arouca foi o Aroldo Mendonça e esposa. Na foto, cumprimentando o anfitrião Cláudio Ribeiro e esposa Marlene



Quem também não deixou de dar uma passadinha no almoço festivo do Cláudio Ribeiro, foi a amiga Mara, nesta foto, acompanhando a Marlene, esposa do Cláudio



Quem também foi levar o seu abraço ao amigo, Cláudio Ribeiro foi o dinâmico Licínio Bastos



De outro ângulo mais um belo momento do casal Marlene e Cláudio Ribeiro confraternizando-se com seus familiares



Outra bela imagem, neste sábado festivo, o anfitrião Cláudio Ribeiro ao lado dos amigos, Asdrúbal Rodrigues, esposa Elisabete Soares, Comendador César Soares, esposa Maria Soares, Paulinho Soares, esposa Aline e filho, Pietra Soares e Hugo Soares



Uma verdadeira legião de amigos, presente no aniversário do Cláudio Ribeiro, Artur com seu neto e genro, Antônio Cardão e o Comendador César Soares



O aniversariante do dia, Cláudio Ribeiro e esposa Marlene, num registro fotográfico com os amigos Américo, Patrícia, Mariana, Jorginho e Joaquim



Num destaque deste dia especial da família Ribeiro, vemos o simpático casal, Marlene e Cláudio Ribeiro com a equipe de amigos do trabalho

# Economia

## Economistas Apostam em Crescimento Mais Lento e Menos Desemprego em Portugal

Os economistas consultados pela Bloomberg reviram em baixa as estimativas de crescimento para a economia portuguesa em 2015 e 2016. As novas projeções apontam para um aumento do PIB de 1,5% este ano, e de 1,6% no próximo.

Os economistas estão mais pessimistas sobre a evolução do PIB português em 2015 e no próximo ano. Pelo contrário, acreditam que a taxa de desemprego será menor do que anteriormente estimado.

Estas são as principais conclusões de uma análise realizada pela Bloomberg junto de 19 economistas, que reviram em baixa as estimativas de crescimento da economia portuguesa para este e para o próximo ano, e em alta as projeções para 2017.

As mais recentes previsões apontam, assim, para um aumento do PIB de 1,5% em 2015, de 1,6% em 2016

e de 1,6% em 2017, valores que comparam com os anteriores 1,6%, 1,7% e 1,5%, respectivamente.

Por outro lado, a taxa de desemprego deverá ser menor do que o previsto nas anteriores estimativas. Nas projeções divulgadas, os economistas revêem em baixa a taxa de desemprego de 12,6% para 12,5% este ano, de 12% para 11,5% em 2016 e de 11,2% para 10,8% em 2017.

Segundo os economistas consultados pela Bloomberg, Portugal deverá fechar este ano com um déficit de 3% do PIB, valor que se mantém no próximo ano, e que baixa para 2,7% em 2017. As anteriores estimativas apontavam para um déficit de 3,1% em 2015, 2,6% em 2016 e 2% em 2017.

A revisão em baixa do crescimento do PIB vai ao encontro da atualização das estimativas realizada, na semana passada, pelo Banco



de Portugal. Ainda assim, é ligeiramente mais pessimista. No Boletim Económico de Dezembro, a instituição liderada por Carlos Costa antecipa um crescimento do PIB de 1,6% este ano, 1,7% em 2016 e 1,8% em 2017.

Os valores divulgados na passada quarta-feira, 9 de Dezembro, não incluem as medidas de política económica do novo Governo e constituem uma revisão em baixa

face às últimas previsões do banco central que, em Junho, apontou para aumentos do PIB de 1,7%, 1,9% e 2% em 2015, 2016 e 2017.

O banco central antecipa que a recuperação da economia portuguesa continuará suportada no aumento do rendimento disponível e da procura interna que foram especialmente sacrificadas até 2014, e num desempenho positivo das exportações.

## Portugal mantém posição 43 no Índice de Desenvolvimento Humano

Portugal mantém a posição 43 no Índice de Desenvolvimento Humano de 2015, num total de 187 países, que consta do Relatório do Desenvolvimento Humano da Organização das Nações Unidas.

O índice é calculado com base em três dimensões do desenvolvimento humano: uma vida longa e saudável, acesso ao conhecimento e um padrão de vida decente. Para isso, são tidos em conta fatores como a esperança média de vida, os anos de escolaridade de cada cidadão e o Produto Interno Bruto per capita.



Portugal continua no grupo dos países com desenvolvimento humano muito alto e tem uma pon-

tuação de 0.830. Em 2014, a esperança média de vida no país era de 80.09 anos, a média de anos de esco-

laridade de 8.2, os anos de escolaridade esperados 16.3 e o rendimento bruto per capita de 25.757 dólares.

Apesar de manter a posição, os dados revelam um desaceleramento no crescimento. Nos anos 90, o índice crescia a 0.97%, na década seguinte a 0.47 e, desde 2010, abrandou para 0.33. Em 2009, o país estava no 34.º lugar.

A Noruega lidera o ranking, seguida da Austrália, Suíça, Holanda, Alemanha, Irlanda e Estados Unidos.

## Receitas nos celulares caíram 18,8%

As operadoras fecharam setembro com receitas de 1,1 bilhões de euros nos serviços de celulares a clientes finais, menos 18,8% do que em relação aos primeiros 9 meses do ano passado. Até setembro o número de cartões ativos atingiu 16,7 milhões, excluindo cartões associados a comunicação machine-to-machine, o número de cartões com utilização efetiva é de 11,7 milhões, mais 0,3% face ao trimestre anterior, mas uma descida de 1% face ao período homólogo do ano passado. Fruto da crescente penetração dos serviços vendidos em pacote, a migração dos clientes pré-pagos, para planos de assinatura continua: até setembro, os assinantes pré-pagos representavam uma quota de 51,7%, menos 8,1 pontos percentuais do que há um ano. Em 2005, os

pré-pagos tinham uma quota de 81%, o valor mais elevado de sempre. O Meo é o principal prestador com uma quota de 44,3% dos cartões ativos, seguido da Vodafone (33,5%) e da NOS (20,6%). "O número de utilizadores do serviço de roaming internacional fora de Portugal representa 7,9% do total dos cartões efetivamente utilizados, excluindo placas/modem e equipamentos M2M", informa a Anacom.



## Estado prepara intervenção no Banif



O Governo estará prestes a intervir no Banif - Banco Internacional do Funchal, e a ideia é, assim como aconteceu com o BES, separar os ativos tóxicos dos saudáveis. A não ser que se encontre um novo acionista, o Governo parece mesmo avançar com a resolução, tendo o plano de a parte 'boa' do banco poder ser integrada na Caixa Geral de Depósitos.

A TVI adiantou que todos os depósitos estão salvaguar-

dados, mesmo os que impliquem somas acima dos 100 mil euros. Por outro lado, os acionistas estão num cenário de resolução mais complicado e que pode implicar perdas. O banco chamado a reagir à notícia, desmentiu qualquer resolução e o Ministério das Finanças garante que o processo de venda do Banif está em curso.

## NOVOS RUMOS

Portugal tem novo governo. A sua base parlamentar é constituída pelo Partido Socialista, que, por ter ficado em segundo lugar nas eleições legislativas de 4 de outubro, aliou-se aos demais partidos de esquerda – o Comunista, o "Bloco" e os "Verdes" – para formar maioria na Assembleia da República.

Com esta reviravolta na política portuguesa, passaram para a oposição o Partido Social Democrata, de Pedro Passos Coelho, e o Centro Democrata Social, de Paulo Portas, que estiveram à frente do governo, em coligação, nos últimos quatro anos. Esse foi um período em que o país atravessou muitas dificuldades e teve de enfrentar grandes sacrifícios para escapar, primeiro, da insolvência e, depois, começar a cumprir o saneamento das finanças públicas.

Muitos portugueses, embora reconhecendo a necessidade dos sacrifícios e das medidas de austeridade, já vinham dando sinais de que desejavam mudanças na política e algum alívio fiscal. E foi certamente isso que levou à perda de votos e a oposição ao poder.

Para alguns observadores, duas condições parecem fundamentais para a estabilidade e o êxito do novo governo. A primeira, consiste em evitar que os partidos da

extrema esquerda imponham políticas que atenham contra os princípios democráticos e os compromissos assumidos anteriormente pelo país no âmbito da Comunidade Europeia. A segunda condição tem a ver com os problemas financeiros e a disciplina nas despesas públicas, pois ao contrário do que certos dirigentes do Partido Socialista preconizam, se não houver equilíbrio orçamentário e contenção de gastos, o país ficará outra vez na dependência dos credores e sofrerá as conseqüências amargas de um novo descalabro financeiro.

No subconsciente de uma grande maioria dos portugueses, o temor da ganância e do descontrolo orçamentário dos socialistas vem de longa data, pois sempre que estiveram no poder nunca foram comedidos na propensão de gastar. Aconteceu isso, há muitos anos no mandato de Mário Soares ou, há poucos, no de José Sócrates, quando as contas públicas ficaram "no vermelho".

Por isso, todos esperam que o Primeiro-Ministro António Costa, agora à frente do Executivo, mantenha as rédeas curtas na autorização das despesas – e evite nova recaída financeira do país. Seria trágico para Portugal.

A. Gomes da Costa

## Ponte portuguesa eleita uma das 10 melhores do mundo

A ponte cor de laranja que liga Telheiras às Torres de Lisboa foi eleita uma das 10 melhores do mundo pelo Designboom, um site sobre arte, arquitetura e design que é já uma referência nestas várias áreas. Segundo o site, o fato de a ponte estar posicionada sobre uma autoestrada movimentada sem colunas na estrada e de promover o exercício físico, com rampas, escadas e espaços

para bicicletas, são mais valias que a diferenciam. O uso de vigas laterais ao invés de colunas no centro também é destacado pelo site de arquitetura. A ponte é um projeto de Maximina Almeida + Telmo Cruz e foi inaugurada em fevereiro deste ano. A Designboom refere-se à ponte como uma estrutura dinâmica e que promove um estilo de vida saudável.



## Restaurante

Com Self-Service a Kilo com área Vip

Tel: 2507-8413

Tel/Fax: 2221-8474



Av. Gomes Freire nº 387 - Centro - RJ

## MÁQUINAS PARA LANCHONETES, SUPERMERCADOS, PADARIAS, CHURRASCARIA, HOTÉIS, RESTAURANTES, AÇOUGUES E FARMÁCIAS

Rua Santana, 151 . Centro . RJ – (21) 2224.2383 | 2252.5227

FELIZ É A NAÇÃO CUJO DEUS É O SENHOR – SL. 33.12



Balcão Frigorífico



Balança Eletrônica



Fogão Industrial



Balcão Frigorífico



Amassadeira Espiral



Freezer Vertical



Fatiador de Frios



Batedeira Planetária



Refresqueira



Forno Turbo a Gás

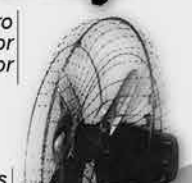


Bebedouros



Serras Fita

Cilindro Sovador Laminador



Ventiladores

email: reimaq@bol.com.br // site: www.reimaquequipamentos.com.br

# Política

## Sem Máquina e com Baixo Financiamento São as Presidenciais Low-cost

Poucos ou nenhuns cartazes nas ruas, estruturas quase unipessoais ou com um staff restrito e dependentes sobretudo de voluntários, iniciativas em pequenas salas ao invés de grandes comícios. A menos de mês e meio das eleições em 24 de janeiro, Portugal vai assistir muito provavelmente à primeira campanha low-cost.

Mesmo os que são dados como favoritos na corrida a Belém evocam independência das máquinas partidárias e recusam grandes gastos. É o caso de Marcelo Rebelo de Sousa, que adianta que ainda não tem diretor ou estrutura de campanha. "Há apenas um mandatário financeiro, Manuel Brito" e, mesmo com apoio político de PSD e CDS, anunciado, o candidato diz que "a ideia é não aceitar apoios financeiros de ninguém": "Tudo está a ser feito à custa de um fundo meu muito pequeno, contando apenas com o dinheiro público que só será dado depois da campanha." Dado como grande favorito, Marcelo sabe que não precisa de uma grande estrutura para ganhar um imediatismo que já tem e que a colagem excessiva à área política mais à direita o prejudica e defende convictamente que prefere



ter pouca gente à sua volta: "Sempre defendi isso e seria incompreensível num país que está a sair de uma crise ter uma campanha dispendiosa e com um conjunto de encargos que os portugueses não compreenderiam.

A candidatura de Sampaio da Nóvoa, fonte oficial revela que o orçamento "está a ser ultimado e ainda não existem valores finais", mas "o financiamento da campanha resulta, exclusivamente, dos valores da subvenção estatal e dos pequenos donativos de centenas de apoiantes em nome individual".

Sampaio da Nóvoa tem reconhecido, em várias entrevistas, que uma candidatura independente tem mais dificuldades para se financiar, por a lei eleitoral favorecer os candidatos que têm uma estrutura partidária por detrás. Com esta prerrogativa, a indicação é para fazer uma campanha o mais ba-

rata possível: só nas últimas semanas apareceram outdoors nas ruas e Nóvoa faz-se acompanhar na estrada, por norma, de 4 pessoas, mesmo assim, "já estive em todos os distritos menos Bragança, onde tem presença agenda para os próximos dias". A de Maria de Belém vem da parte da empresa de assessoria Cunha Vaz e associados, que a perguntas sobre o financiamento e as ações de campanha ex-presidente do PS esclarece de forma vaga que haverá "contatos com as populações, associações representativas dos mais diversos setores, social, empresarial, estudantil, participação em conferências e debates, encontros com apoiantes...". Sobre despesas e receitas previstas a informação foi: "O orçamento será apresentado junto do Tribunal Constitucional." O gabinete de imprensa do candidato do PCP, Edgar Sil-



va, revela apenas que "o financiamento e o orçamento da candidatura serão feitos no quadro das disposições legais, constituindo a realização de iniciativas e a propaganda a principal da despesa".

Enquanto a bloguista Marisa Matias, a única, além do candidato comunista, a beneficiar de um suporte de estrutura partidária, esclarece a viva voz que a sua campanha "será financiada pelo apoio do Bloco e por donativos" de cidadãos, dando um exemplo de um estudante, que contribuiu com 20 euros e disse não poder contribuir com mais. "Obviamente que tenho noção de que entro nesta campanha, em comparação com outros candidatos, mais tarde. Não estou no terreno há meses, mas nas próximas semanas vou reunir-me com muitas instituições, promover debates sobre o futuro do país e sobretudo dar voz a quem não a tem", revela Marisa Matias.



## Congresso do PSD vai Puxar Partido para o Centro

Ocupar o vazio deixado ao centro é o próximo passo para o PSD e o que deve marcar o Congresso do partido, agendado para os dias 1, 2 e 3 de abril. A data não foi escolhida ao acaso: será a partir dessa altura que a Assembleia da República poderá voltar a ser dissolvida, porque cumprem-se seis meses sobre as legislativas. "É preciso não deixar consolidar a ideia de um Governo estável", defende um destacado social-democrata, que vê neste Congresso o momento para Passos Coelho "lançar um ataque ao Governo". Um dos grandes objetivos é evitar que este seja o "congresso das carpideiras", como diz um conselheiro nacional, que frisa a importância de Passos encontrar uma forma de "galvanizar as hostes" sociais-democratas e virar a página do discurso da ile-

gitimidade política do Governo de António Costa.

Mesmo que esse argumento não desapareça, o Congresso será uma altura de afirmar as diferenças em relação à esquerda, comparando medidas e tentando apresentar Costa como o primeiro-ministro refém do BE e do PCP. O discurso político vai mudar, mas não está prevista qualquer alteração ao programa do partido. Uma coisa é dada como certa: a liderança de Passos não deverá ser contestada. "Depois de ter ganho as eleições, não há argumentos para o afastar", aponta uma fonte do PSD. "Não vai haver contestação para já", assegura outra fonte partidária, explicando que os eventuais candidatos a sucessores deverão esperar para ver. "A continuidade de Passos Coelho não está em causa", reforça um dos seus vice-presidentes.

## Portas aconselha Esquerda a Ocupar-se da Realidade

"Deixem a utopia aos revolucionários e ocupem-se da realidade, de melhorar a vida da vossa geração e servir melhor o vosso país como se faz em qualquer país da Europa ocidental, progredindo passo a passo, procurando acordos e negociando", disse Paulo Portas, num recado para a maioria parlamentar de esquerda.

O líder do CDS-PP, que falava no encerramento do Congresso da Juventude Popular, lembrou que "foi em nome da utopia que se fizeram os piores totalitarismos do século



XX, que nasceram o comunismo, o nazismo, o comunismo, que destruíram a liberdade e a vida de dezenas de milhões de seres humanos."

Lembrando a "obsessão" pelo défice, de que era acusado o anterior Governo PSD/CDS-PP, o ex-vice-primeiro-ministro afirmou que não só não era uma obsessão, nem uma opção de ideologia, mas antes uma necessidade como "o PS agora reconhece", ao afirmar que "ter um défice abaixo dos 3% é importante para a credibili-

dade de Portugal".

"Eu acho que fazem bem em fazer essa opção", disse Paulo Portas, segundo o qual o Governo de que fez parte deu o seu contributo para esse objetivo ao longo dos últimos 11 meses.

"Faltam menos de 20 dias para o ano terminar. Depois de acautelar o pagamento dos salários, das pensões e dos fornecimentos essenciais, deixámos mais do que um doze avos para o último mês. [Os socialistas] só precisam de ser cuidadosos", rematou.

## Jerónimo de Sousa Antevê Naturais Discordâncias com PS

O líder comunista antecipou eventuais discordâncias face a medidas do Governo socialista, sem que isso venha a colocar em risco a solução governativa encontrada através dos entendimentos à esquerda parlamentar. Inquirido sobre uma futura confrontação com as imposições de metas por parte de Bruxelas, Jerónimo de Sousa, após reunião do Comité Central do PCP, em Lisboa, reiterou a confiança numa solução para a eliminação da sobretaxa do IRS, apesar das diferenças de ritmo preconizadas

pelos 2 partidos, embora, quanto à reposição de salários na função pública, tenha frisado que se trata de uma questão conseguimos o máximo da convergência, que foi o máximo do compromisso, que assumimos com o PS, com a consciência de diferenças e até de divergências. Isto significará que, possivelmente, quando o PS avançar com medidas de fundo para discordar, discordaremos", disse o secretário-geral comunista, referindo-se ao texto "posição conjunta", que viabilizou o

XXI Governo Constitucional, liderado pelo homólogo do PS, António Costa. Para o líder do PCP, tal não vai pôr "em causa a solução governativa encontrada, mas será um exercício natural, tendo em conta a afirmação que os 2 partidos fizeram dessas diferenças e divergências, onde ninguém exigiu a ninguém que deixasse de ser o que era". "Da parte do PCP, não regatearemos um voto que seja para aquilo que for bom para o nosso povo e o nosso país. Naturalmente, assumiremos uma posição contrária se entendermos



que isso prejudica esta perspectiva dos interesses do país, dos trabalhadores e do povo", vinco

## Manuel Alegre é o Cabeça de Lista do PS ao Conselho de Estado

A lista do PS ao Conselho de Estado será liderada por Manuel Alegre, revelou Marques Mendes durante o seu habitual espaço de comentário na SIC.

Os outros 2 lugares que o PS tem direito a indicar para o órgão consultivo do Presidente da República serão entregues a representantes do BE e do PCP. Já o PSD, além de Pinto Balsemão, deverá indicar uma figura do CDS que poderá não ser o líder, Paulo Portas, mas sim uma figura ou "um senador do CDS".

Comentando as entrevistas dadas na última semana à SIC por Marcelo Rebelo de Sousa, Sampaio da Nóvoa e Maria de Belém, bem como as duas pesquisas que deram o primeiro a ganhar folgadoamente (com 55% a 62% das intenções de voto), Marques Mendes defendeu que as presidenciais de 24 de janeiro serão umas "eleições atípicas".

"Estas eleições presidenciais serão as menos partidárias de sempre.



Repare que, nessas pesquisas, Marcelo tem mais votos entre os eleitores do PS do que Maria de Belém ou Sampaio da Nóvoa. Mais: Marcelo obtém à volta de 30% no eleitorado do PS e do Bloco", explicou, lembrando que uma das razões de isso acontecer é que "os candidatos surgiram por si e não pelos partidos". Além disso, exceto Marisa Matias (BE) e Edgar Silva (PCP), nenhum dos outros tem o apoio declarado de um partido, o PS decidiu não apoiar nenhum candidato, enquanto PSD e CDS "recomendam" preferencialmente o voto em Marcelo.

**PC TEC** ALUGUEL DE EQUIPAMENTOS

Assistência Técnica em:  
Impressoras, Monitores, Fax, PC's e outros

Trabalhamos com recargas de cartuchos

Tel (21) 99359-0088 (WhatsApp) / 98649-9442

pcscaldes@hotmail.com

**PROGRAMA RADIOFÔNICO**

Direção & Apresentação:  
LOPES GONÇALVES

"PORTUGAL DE NORTE A SUL"  
Presença Portuguesa nos Lares do Brasil

Domingos das 11:00 às 12:00 horas  
Emissora Metropolitana 1090 KHTZ - AM

Rua Vieira Bueno, 66 / S. 102 - Tel.: 2580-0707 e Telefax: 2580-0629  
São Cristóvão - Rio de Janeiro - RJ - CEP 20.920-395  
e-mail: jose.lopes.goncalves@jlgpublicidade.com.br

**ADVOCACIA**

Dr. César Augusto Coelho Ferreira OAP Nº 16833  
Dr. Vitor César Lourenço Ferreira OAP Nº 17026

Inscrição na "Ordem dos Advogados em Portugal"

Direitos Civil, Trabalhista e Comercial

Use os nossos serviços para obter  
Certidões de Nascimento, Casamento,  
de Óbito e Prediais em Portugal.

PRACA SECA - RIO DE JANEIRO  
CENTRO COMERCIAL E PROFISSIONAL 705  
Rua Baronesa, 705/Sala 212 - Praça Seca

(21) 3350.0196 e 2464.1549

ESCRITÓRIO EM PORTUGAL  
Avenida Almirante Gago Coutinho, 43

ADMINISTRAÇÃO DE IMÓVEIS

LUSOS-BRASILEIROS PARA LHE SERVIR

**RIO TINTAS**

Materiais de Construção Ltda

Cal - Ferro - Areia - Pedra - Tintas  
Cimentos - Ferramentas Entre Outros

COLETA DE ENTULHO

2273.2796  
(21) 2273.4091

Rua do Matoso, 125. Ljs A-E. RJ

**PANIFICAÇÃO DO CARMO**

O mais gostoso  
pão do bairro

VENHA CONFERIR!

(21) 2564-9529

Avenida Vicente de Carvalho, 1614  
Praça do Carmo - Penha - Rio de Janeiro

**CASA Bethoven de Piano**

NOME DE TRADIÇÃO

Troca de Pianos  
vendas e consertos

(021) 2232 5209

Rua do Riachuelo, 390 - Rio de Janeiro - RJ

# Esportes

## Benfica Foi O Primeiro Visitante a Vencer No Bonfim

Coube ao Benfica ser o primeiro dos candidatos ao título a entrar em ação na 13.ª jornada e os “encarnados” superaram com mais ou menos dificuldade o teste em Setúbal, impondo a primeira derrota caseira ao Vitória (2-4). A equipe de Rui Vitória fez dois gols no primeiro tempo e chegou ao terceiro no início da segunda parte, mas, em vez de gerir tranquilamente a vantagem, passou por alguns calafrios desnecessários. O Benfica desperdiçou oportunidades e os sadinos nunca deixaram de acreditar, mas os três pontos viajaram mesmo para Lisboa.



A travessar a melhor fase no campeonato, agora com cinco vitórias consecutivas, os “encarnados” foram de menos a mais na partida do Bonfim. No início da primeira

parte, o Benfica não teve o antidoto para contrariar a apressão enérgica dos sadinos. Só que a chama do V. Setúbal não demorou a extinguir-se e a equipe de Quim Machado deixou de conseguir chegar à área adversária. Paulatinamente, os visitantes foram to-

AVEIRO		
JORNADA 14		
Alba	3 - 1	São Roque
Calvão	2 - 0	AC Famalicão
Esmoriz	1 - 3	Avanca
Sp. Espinho	4 - 0	Paços Brandão
Sp. Paivense	2 - 1	Carregosense
Fiães	2 - 0	AD Valonguense
Agueda	3 - 0	Cucujães
S. João Ver	1 - 3	Milheiroense
U. Lamas FF	2 - 1	Oliv. Bairro

Equipa	J	P
1 Agueda	14	37
2 Fiães	14	35
3 Sp. Espinho	14	31
4 U. Lamas FF	14	29
5 Oliv. Bairro	14	26
6 Alba	14	23
7 Sp. Paivense	14	23
8 Cucujães	14	21
9 S. João Ver	14	18
10 Calvão	14	17
11 AD Valonguense	14	16
12 Avanca	14	15
13 Esmoriz	14	13
14 AC Famalicão	14	12
15 Carregosense	14	11
16 Milheiroense	14	11
17 Paços Brandão	14	9
18 São Roque	14	9

LEIRIA		
JORNADA 10		
Nazarenos	2 - 3	Mata Mourisqueense
Caçadores Ansião	1 - 1	GD Pelariga
Vieirense	1 - 2	Beneditense
Alcobaça	1 - 1	Óbidos
Alqueidão Serra	1 - 2	GRAP
Guisenense	0 - 0	Pombal
Leiria e Marrazes	0 - 1	Marinhense

Equipa	J	P
1 Marinhense	10	28
2 Alcobaça	10	22
3 Guisenense	10	21
4 Pombal	10	20
5 Beneditense	10	20
6 Óbidos	10	15
7 GRAP	10	14
8 Nazarenos	9	13
9 Moita do Boi	10	11
10 Alvaiázere	10	10
11 Mata Mourisqueense	10	10
12 Caçadores Ansião	10	9
13 Vieirense	10	9
14 Alqueidão Serra	10	6
15 GD Pelariga	10	6
16 Leiria e Marrazes	9	5

BRAGA		
JORNADA 17		
Travassós	0 - 1	Joane
Op. Antime	1 - 2	AD Ninense
Desp. Ronfe	0 - 2	Maria da Fonte
Terras Bouro	0 - 1	Santa Eulália
Amares	1 - 1	Marinhas
Santa Maria FC	0 - 1	Merelinense
Serzedelo	0 - 0	Prado
Vieira	3 - 2	Forjães
Brito	1 - 2	Taipas

Equipa	J	P
1 Merelinense	17	36
2 Brito	17	36
3 AD Ninense	17	34
4 Taipas	17	32
5 Maria da Fonte	16	30
6 Santa Eulália	17	30
7 Vieira	17	27
8 Joane	17	24
9 Santa Maria FC	17	23
10 Terras Bouro	17	21
11 Amares	16	20
12 Serzedelo	17	20
13 Forjães	17	20
14 Marinhas	17	19
15 Travassós	17	16
16 Op. Antime	17	13
17 Prado	17	10
18 Desp. Ronfe	17	10

VILA REAL		
JORNADA 11		
Vidago	1 - 0	Rêgua
Abambres	0 - 1	Ribeira Pena
Ate	0 - 2	Vilar Perdizes
Cerva	2 - 0	Mesão Frio
FCSM Penaguão	2 - 1	Murça
Montalegre	1 - 0	Vila Pouca
Salto	2 - 1	Fontelas

Equipa	J	P
1 Montalegre	10	30
2 Vilar Perdizes	10	25
3 FCSM Penaguão	11	21
4 Rêgua	11	21
5 Vila Pouca	11	18
6 Valpaços	10	16
7 Ribeira Pena	10	16
8 Cerva	10	16
9 Murça	10	13
10 Vidago	10	12
11 Ate	11	12
12 Abambres	10	9
13 Mesão Frio	10	9
14 Salto	10	4
15 Fontelas	10	1

LIGANOS 2015 - 2016 JORNADA 12		
Boavista	1 - 1	Estoril
Rio Ave	3 - 1	Arouca
Paços Ferreira	6 - 0	U. Madeira
V. Guimarães	3 - 4	Marítimo
V. Setúbal	2 - 4	Benfica
Sporting	3 - 1	Moreirense
Tondela	0 - 1	Sp. Braga
Nacional	1 - 2	FC Porto
Académica	4 - 3	Belenenses

Classificação	J	V	E	D	GM	GS	GD	P
1 Sporting	13	11	2	0	24	8	16	35
2 FC Porto	12	9	3	0	25	5	20	30
3 Benfica	12	9	0	3	31	9	22	27
4 Sp. Braga	13	7	3	3	19	6	12	24
5 Rio Ave	13	6	3	4	21	17	4	21
6 Paços Ferreira	13	6	2	5	18	14	4	20
7 V. Setúbal	13	4	6	3	23	20	3	19
8 Marítimo	13	5	2	6	19	23	-4	17
9 Arouca	13	3	7	3	13	14	-1	16
10 V. Guimarães	13	4	4	5	15	20	-5	16
11 Estoril	13	4	4	5	11	16	-5	16
12 Nacional	12	4	3	5	11	11	0	15
13 Beirenenses	12	3	4	5	12	26	-14	13
14 Moreirense	13	2	5	6	10	18	-8	11
15 Covilha	13	2	4	7	9	17	-8	11
16 U. Madeira	12	2	4	6	7	18	-11	10
17 Académica	12	1	4	7	6	20	-14	7
18 Tondela	13	1	2	10	5	18	-13	6

2º LIGA 2015 - 2016 JORNADA 18		
Gil Vicente	1 - 0	Desp. Aves
Mafra	1 - 1	Varzim
Benfica [B]	1 - 1	Sp. Braga [B]
Famalicão	3 - 0	Leixões
Freamunde	3 - 1	Olhanense
Sp. Covilhã	0 - 1	V. Guimarães [B]
Oriental	0 - 1	Penafiel
Farense	1 - 1	Desp. Chaves
Feirense	2 - 0	Ac. Viseu
Santa Clara	2 - 2	Atlético
Portimonense	1 - 2	Oliveirense
FC Porto [B]	4 - 0	Sporting [B]

Classificação	J	V	E	D	GM	GS	GD	P
1 FC Porto [B]	28	12	4	4	40	25	15	40
2 Feirense	21	10	9	2	27	19	8	39
3 Desp. Chaves	21	9	3	9	25	17	8	36
4 Sporting [B]	28	10	5	5	29	30	9	35
5 Freamunde	21	9	8	4	25	17	8	33
6 Famalicão	21	8	8	5	30	24	6	32
7 Portimonense	21	8	8	5	29	27	2	32
8 Gil Vicente	21	8	7	6	26	21	5	31
9 Sp. Braga [B]	21	8	7	6	23	21	2	31
10 Olhanense	21	8	4	9	22	23	-1	31
11 Atlético	21	7	7	7	20	19	1	28
12 Ac. Viseu	21	7	7	7	22	26	-4	28
13 Farense	21	7	8	6	24	23	1	27
14 V. Guimarães [B]	21	7	6	8	22	23	-1	27
15 Benfica [B]	21	8	3	10	24	29	-5	27
16 Desp. Aves	21	7	5	9	20	20	0	26
17 Santa Clara	21	7	4	10	24	26	-2	25
18 Varzim	21	6	7	8	21	25	-4	25
19 Penafiel	21	6	7	8	21	26	-5	25
20 Sp. Covilhã	21	5	9	7	18	26	-7	24
21 Mafra	21	5	8	8	17	19	-2	23
22 Leixões	21	3	9	9	20	30	-10	18
23 Oriental	21	4	4	13	23	33	-10	16
24 Oliveirense	21	3	7	11	16	32	-14	16



## Sporting na Liderança

O Sporting continua firme na liderança do campeonato, depois de ter batido no domingo o Moreirense por 3-1, em jogo da 13.ª jornada.

Foi o sétimo triunfo consecutivo dos “leões” em jogos do campeonato, passando a somar 35 pontos, mais cinco que o FC Porto (que ainda tem 15 minutos para jogar com o Nacional) e mais oito que o Benfica (que irá acertar o seu calendário nesta terça-feira com o União da Madeira).

Depois de quatro jogos consecutivos a vencer pela margem mínima, e muitos deles decididos nos últimos minutos, desta vez o Sporting resolveu cedo e com números um pouco mais generosos.

O calendário carregado dos “leões” – têm um jogo de Taça na próxima quarta-feira em Braga - fez Jorge Jesus operar mudanças substanciais no “onze”, promovendo à titularidade Jonathan, Escaio, Ewerton, Aquilani, Gutiérrez e Gelson.

Mesmo com uma equipe semi-alternativa, o Sporting dominou o jogo face a um Moreirense que só tinha a intenção de defender e que não teve um plano alternativo quando os gols começaram a entrar na sua baliza.

## DISTRITAIS

AVEIRO		
JORNADA 14		
Alba	3 - 1	São Roque
Calvão	2 - 0	AC Famalicão
Esmoriz	1 - 3	Avanca
Sp. Espinho	4 - 0	Paços Brandão
Sp. Paivense	2 - 1	Carregosense
Fiães	2 - 0	AD Valonguense
Agueda	3 - 0	Cucujães
S. João Ver	1 - 3	Milheiroense
U. Lamas FF	2 - 1	Oliv. Bairro

Equipa	J	P
1 Agueda	14	37
2 Fiães	14	35
3 Sp. Espinho	14	31
4 U. Lamas FF	14	29
5 Oliv. Bairro	14	26
6 Alba	14	23
7 Sp. Paivense	14	23
8 Cucujães	14	21
9 S. João Ver	14	18
10 Calvão	14	17
11 AD Valonguense	14	16
12 Avanca	14	15
13 Esmoriz	14	13
14 AC Famalicão	14	12
15 Carregosense	14	11
16 Milheiroense	14	11
17 Paços Brandão	14	9
18 São Roque	14	9

LEIRIA		
JORNADA 10		
Nazarenos	2 - 3	Mata Mourisqueense
Caçadores Ansião	1 - 1	GD Pelariga
Vieirense	1 - 2	Beneditense
Alcobaça	1 - 1	Óbidos
Alqueidão Serra	1 - 2	GRAP
Guisenense	0 - 0	Pombal
Leiria e Marrazes	0 - 1	Marinhense

Equipa	J	P
1 Marinhense	10	28
2 Alcobaça	10	22
3 Guisenense	10	21
4 Pombal	10	20
5 Beneditense	10	20
6 Óbidos	10	15
7 GRAP	10	14
8 Nazarenos	9	13
9 Moita do Boi	10	11
10 Alvaiázere	10	10
11 Mata Mourisqueense	10	10
12 Caçadores Ansião	10	9
13 Vieirense	10	9
14 Alqueidão Serra	10	6
15 GD Pelariga	10	6
16 Leiria e Marrazes	9	5

BRAGA		
JORNADA 17		
Travassós	0 - 1	Joane
Op. Antime	1 - 2	AD Ninense
Desp. Ronfe	0 - 2	Maria da Fonte
Terras Bouro	0 - 1	Santa Eulália
Amares	1 - 1	Marinhas
Santa Maria FC	0 - 1	Merelinense
Serzedelo	0 - 0	Prado
Vieira	3 - 2	Forjães
Brito	1 - 2	Taipas

Equipa	J	P
1 Merelinense	17	36
2 Brito	17	36
3 AD Ninense	17	34
4 Taipas		

# Esportes

## EURO-2016

### Grupo F: Portugal enfrenta Islândia, Hungria E Áustria

O sorteio ditou que a Seleção Nacional irá integrar o Grupo F e irá medir forças frente à Islândia, Áustria e Hungria.

#### Sorteio:

**Grupo A:** França, Romênia, Albânia e Suíça

**Grupo B:** Inglaterra, Rússia, País de Gales e Eslováquia.

**Grupo C:** Alemanha, Ucrânia, Polônia, Irlanda do Norte.

**Grupo D:** Espanha, República Checa, Turquia, Croácia.

**Grupo E:** Bélgica, Itália, República da Irlanda e Suécia.

**Grupo F:** Portugal, Islândia, Áustria e Hungria



### CR7 Feliz Com Recorde Pediu Tempo Para Benítez

O português Cristiano Ronaldo, que na passada terça-feira marcou quatro vezes ao Malmö, manifestou-se feliz pelo recorde de 11 gols numa fase de grupos da Liga dos Campeões de futebol e pediu tempo para o treinador Rafa Benítez no Real Madrid.

“Estou contente. Foi um jogo muito bom da equipe. Correu-me muito bem e todos estivemos muito bem. Estivemos com intensidade e concentrados. Era um jogo estava ao nosso alcance. Sabíamos que com pres-

são alta podiam chegar os gols e assim foi. Estou feliz por ter conseguido mais um recorde”, afirmou o atacante português, após a goleada de 8-0 imposta em Madrid à equipe sueca na sexta e última jornada do Grupo A.

Ronaldo, que marcou pela primeira vez quatro gols num jogo da Champions e reforçou o estatuto de melhor marcador de sempre da competição, com 88, desvalorizou os assobios dirigidos a Benítez. “Não dei conta. Não sei o que se passou. Não

vejo qual é o problema. As pessoas manifestam-se como querem, mas penso que Rafael Benítez está a fazer um trabalho muito bom. E há que dar-lhe tempo, porque na minha opinião está a fazer as coisas bem”, disse o capitão da seleção lusa. Ronaldo acrescentou ainda que o Real Madrid é um clube em que “quando as coisas não correm bem todos criticam”, mas disse que estão habituados. “Agora temos mais confiança. Levamos cinco vitórias seguidas e há que conti-

nuar assim”, frisou CR7, remetendo para o passado a goleada sofrida com o Barcelona.

Cristiano Ronaldo rejeitou ainda estar a ponderar deixar o Real Madrid, considerando que os presumíveis interesses do Paris Saint-Germain ou do Manchester United, no qual já jogou, “são as especulações de todos os anos”.

“De certa forma, estamos acostumados. Estou tranquilo. Este é um clube que me ajudou muito desde que cheguei e estou muito feliz aqui”, sublinhou.

### O índio americano que tomou de assalto a Liga dos Campeões

O fim da fase de grupos da Champions deu a conhecer um clube belga cuja história se cruza com Buffalo Bill.

O Grupo H da Liga dos Campeões era um dos que tinham a questão do apuramento mais em aberto. Mesmo assim, com Zenit, Valência, Lyon e Gent, poucos seriam os que apostariam as suas fichas na passagem as oitavas-de-final do clube belga, pela primeira vez nos seus 151 anos de história, numa fase de grupos da Champions, depois de também pela primeira vez, ter sido campeão belga.

Só que foi isso mesmo o

que sucedeu, depois de ter terminado em grande estilo, ao conseguir ser a única equipe a derrotar o Zenit, vencendo a equipe russa por 2-1 no derradeiro encontro do grupo e impedindo que a formação de André Villas-Boas alcançasse o pleno de vitórias.

O feito do Gent é tanto mais relevante quanto o fato de que desde que a Champions assumiu o formato atual, nenhum clube belga tinha conseguido passar a fase de grupos – nem mesmo equipes de muito mais tradição, como o Anderlecht, o Standard Liège ou o Club Brugge.

### “Portugal é sem dúvida uma equipe fantástica”, diz o treinador da Hungria



O treinador da Hungria, Bernd Storck, reconheceu que o Grupo F é

complicada e destacou a qualidade de Portugal.

“Estamos num grupo difícil com rivais difíceis. O importante para nós é que não temos nada a perder. É uma boa oportunidade para mostrar o que sabemos fazer a este nível”, afirmou Bernd Storck.

O treinador alemão elogiou as potencialidades da Seleção Nacional.

### LUÍS FIGO “Se Não Te Apoiam, Não Vale A Pena Seres Candidato”

Luís Figo chegou a ser candidato à presidência da FIFA numa primeira fase, mas desta vez decidiu não avançar, manifestando o seu apoio à candidatura de Gianni Infantino.

Em entrevista ao jornal Marca, explica porque tomou essa decisão.

“Não me candidatei” porque é tudo uma questão política. Há quatro que controlam e se não te apoiam não vale a pena ser candidato. Apoio outra pessoa que tem mais força. Gianni Infantino pertence a uma nova geração. Parece-me uma pessoa honesta e com boas ideias, tal como já demonstrou na secretá-



ria-geral da UEFA. É uma tarefa complicada, mas espero que possa ganhar”, afirmou o português.

Figo lembrou ainda que,

há seu tempo, denunciou tudo o que viu “de errado na FIFA” e que, agora, está “tudo a sair cá para fora”. “O tempo deixará cada um

no seu lugar”, acrescentou, frisando a necessidade de mudança na organização: “É preciso mudar para haver transparência, que até agora não existiu.”

#### Figo não descarta candidatura à presidência do Real Madrid

Antigo internacional português pode esta receptivo a candidatar-se ao lugar de Florentino Pérez.

Luís Figo, antigo jogador do Real Madrid, concedeu uma entrevista ao jornal espanhol Marca onde abordou vários assuntos. O ex-internacional português elogiou o compatriota

Ronaldo e mostrou-se triste com o atual momento da equipe ‘merengue’.

“É normal que se fale de Cristiano Ronaldo porque é a referência do Real Madrid e uma das referências a nível mundial. O que está a fazer ano após ano é impressionante. É um fenómeno. Não se pode colocar em causa a sua dedicação e profissionalismo. Como todos os seres humanos existe um momento em vez de marcar quatro gols, só marcará um ou até mesmo nenhum, e isso vai ser falado. Mas ele deve estar de consciência tranquila e muito feliz por tudo o que está a fazer”,

disse Figo em declarações ao jornal Marca.

“Como sócio que sou, vivo este momento de uma forma idêntica aos adeptos e associados do clube, esperando que a equipe tenha muitos êxitos desportivos”.

Quando questionado acerca de uma possível candidatura à presidência do Real Madrid, Figo respondeu assim: “Não sei, não coloquei objetivos concretos neste momento da minha vida. Levo quase 15 anos de sócio e a lei permite ser presidente aos 20, portanto ainda teria de esperar. Há tempo para pensar...”, referiu Luís Figo.

**As Delícias da Culinária Portuguesa com um Toque todo Especial**

**Rampinha**  
Restaurante climatizado

O Rampinha oferece um ambiente muito convidativo e muito aconchego. Possui um cardápio repleto de variedades e diversos pratos de bacalhau, além de uma adega climatizada que disponibiliza mais de 50 rótulos de vinhos. Venha conhecê-lo!

(21) 2273.7647  
Praça da Bandeira, 201 - Rio de Janeiro

**GOURMET**  
RESTAURANTE . CONFETARIA . PIZZARIA  
GRANDE VARIEDADE DE DOCES PORTUGUESES

Pizzaria das mais modernas da cidade com forno a lenha

Aberto também aos domingos e feriados. Especializado em comida Brasileira, Portuguesa e Japonesa

Massas à Italiana  
Carneiro Assado ao forno  
Chuleta ao Rio Grande do Sul  
Bacalhau à Tromba Rija

Av. N. S. de Copacabana, 734 - Travessa Agrense, 12  
Copacabana - Rio de Janeiro - RJ

(21) 2236.2623 | 2256.3691

**PAPELARIA ADLA**  
Material de Escritório - Escolar e Presentes

O QUE VOCÊ PROCURA ESTÁ AQUI!  
VENHA CONFERIR!

A MAIS COMPLETA PAPELARIA DO RIO DE JANEIRO!

Venha nos visitar temos o melhor preço do Rio!

SOMOS ESPECIALIZADOS EM:  
Artigos para escritórios \* Material escolar  
Livros contábeis \* Suprimentos para Informática \* Cartões \* Presentes \* Xerox Impressos \* Plastificações etc.

Tels.: 2263-5631 / 2263-5693 / 2263-5711  
2263-5739 / PBX 2233-3337

Rua da Quitanda, 97 - Centro - Rio de Janeiro - RJ - E-mail: contato@papelariaadla.com.br

SÓ EXISTE UMA MANEIRA DE DESCOBRIR MUITO MAIS DA EUROPA

DE BRAÇOS ABERTOS.

Escolha a companhia aérea que mais voa entre Brasil e Europa.  
Central de Vendas: 0300 210 60 60 | Programa Victoria: 0800 891 7045

flytap.com

TP  
TAP PORTUGAL  
os braços abertos

# RIO PAIVA PNEUS

Rede Oficial de Revendedores **PIRELLI**

## CONFRATERNIZAÇÃO DE NATAL E FIM DE ANO

A chegada do Natal é uma oportunidade para fazer o balanço de tudo que fizemos no ano de 2015... Os bons negócios, as amizades, feitas e preservadas... Mas, também é tempo de renovarmos a nossa fé, o nosso amor a Cristo, semeando a fraternidade e tornando-nos mais irmãos. É este sentimento que

devemos transportar para 2016.

Foi nesse espírito que a diretoria da Rio Paiva Pneus com José Paiva, Luiz Cláudio e Renato promoveram um grande almoço de confraternização para celebrar o Natal.

No decorrer da festividade usou a palavra o Presidente da Rio Paiva

Pneus que congratulou-se com todos os seus funcionários e convidados em geral pelos êxitos desse ano e enviou uma mensagem fraterna, conclamando a todos a viverem a essência do Natal.

A Rio Paiva Pneus situada na AV Roma 55/67, próximo ao hospital de Bonsucesso, é uma empresa que prima pela sua operosidade e respeito ao cliente, e ainda desfruta de grande prestígio no mercado.

Assim, ao realizar a sua confraternização de Natal e de fim de ano, a empresa veio expressar o seu agradecimento a todos aqueles pela confiança e preferência dos seus serviços, bem como aqueles que colaboram com os seus êxitos no decorrer do ano.

E nesta atmosfera de boas amizades, renovou-se os desejos de que o ano de 2016 chegue com uma nova gama de alegrias e realizações.



Momento de descontração na festa de confraternização da família Rio Paiva, onde vemos, José Cláudio, José Paiva, Fernando, Beltrão e Renato - Gerente da Pirelli Rio



Reunidos para um registro fantástico desta maravilhosa confraternização Natalina diretores, funcionários, amigos que prestigiaram o almoço de Natal da Rio Paiva Pneus

Diretoria com total harmonia e felicidade dos amigos, Luiz Cláudio José Paiva e Renato, no tradicional churrasco Natalino de Rio Paiva Pneus



O diretor Presidente de Rio Paiva, José Paiva, Reunidos com a equipe de vendas maravilhosa e dedicada o ano inteiro



Felicidade geral no sábado nas dependências da Rio Paiva Pneus, tudo maravilhoso, na Área Contábil, em destaque o diretor José Paiva, Eduardo e Gilberto



Panorâmica do pátio interno da empresa Rio Paiva Pneus na sua tradicional festa Natalina



O diretor Jose Paiva quando recebia um forte abraço do seu amigo Marcelo Pinto



Alegria geral foi a marca registrada desta festa Natalina na Rio Paiva Pneus na foto: Douglas, Renato, Fabiano, José Paiva, Anderson, José, Luiz Cláudio (Gerência e Diretoria)



Com certeza um dia onde os amigos extravasaram sua alegria e satisfação na foto Anderson, Rafael, Douglas, Renato e Fernando Beltrão



Num registro fotográfico desta tarde festiva nas dependências da Rio Paiva Pneus, vemos os irmãos Luiz Cláudio e Renato o amigo Marcelo Pinto, José Paiva e Joel

Deseja um Feliz Natal e um 2016 de Realizações a seus Clientes Colaboradores e Amigos

A Rio Paiva Pneus ampliou sua loja em Bonsucesso. Além da qualidade e atendimento que você já conhece, oferecemos mais conforto e agilidade nos serviços. São 24 elevadores, 4 máquinas de alinhamento, área ampla de montagem com equipamentos de primeira linha. Venha conferir!



# RIO PAIVA PNEUS

- Molas Originais
- Amortecedores
- Serviços de Freio
- Alinhamento de Direção

- Balançamento de Rodas
- Serviço de Suspensão
- Desempenho de Rodas
- Silênciosos

Qualidade . Confiança . Tranquilidade . Segurança  
Garantia de servir bem para servir sempre

Av Roma, 55-67 . Bonsucesso . (21) 3977.2200  
Est. do Tindiba, 1525 . Jacarepaguá . (21) 2423.7101

36 anos de mercado  
Tudo até 6 vezes sem juros no Cartão  
www.riopaiva.com.br

[www.lelliscampinas.com.br](http://www.lelliscampinas.com.br)  
**A melhor perna de cabrito de SP**



**Al. Campinas, 1615 - Jd Paulista - SP**  
**(11) 3885-2698 / 3885-7461**

# PORTUGAL EM FOCO

UM JORNAL LUSO-BRASILEIRO  
 Caderno de São Paulo  
 Edição de 17 a 23 de Dezembro de 2015

**VIAGEM DO DESCOBRIMENTO**  
 FERIADO TIRADENTES 21 a 24/04/2018  
 Hotel Mira Serra Parque *com Roberto Leal*

**NÃO PERCA!**

- Show Privativo de Roberto Leal Banda e Balé
- Tarde de Autógrafos no Piano Bar Restelo
- Noite de Queijo e Vinho
- 7 Refeições incluídas

OFERTA POR TEMPO LIMITADO  
 GARANTA JÁ SEU LUGAR!

**NUMATUR** SÃO PAULO 11 2218 6600  
 SANTO ANDRÉ 11 4994 4000

[WWW.NUMATUR.COM.BR](http://WWW.NUMATUR.COM.BR)



## Confraternização Natalina Na Associação dos Poveiros



Os Poveiros de São Paulo reuniram-se no último dia 06 de dezembro de 2.015 para já em clima de muita paz e festa, realizarem sua Confraternização de Natal, e claro já se despedindo do ano de 2.015 que certamente irá deixar saudades. Como já é habitual naquela casa de bons amigos, agora presidida pelo Sr. Lino Lage e uma atuante diretoria, o almoço foi composto das tradicionais iguarias natalinas como o delicioso pernil, o maravilhoso leitão, o saboroso peru tudo típico de uma mesa poveira no sistema self-service e com fartura. Estiveram reunidos associados, amigos poveiros e não poveiros neste salutar convívio. Foram homenageados com um lindo troféu o Sr. Amílcar

Ferreira da rede Trevo de Estacionamentos e o Armando Torrão do jornal Portugal em Foco, pela direção do Rancho Raízes de Portugal que recentemente comemorou aniversário. Dentre os ilustres presentes lá estiveram a cantora Ciça Marinho e os internacionais Jorge Fernando e Fábria Rebordão. Entre as muitas sobremesas, tivemos diversos e deliciosos "Bolos Rei", gentilmente oferecidos pela Ofner, na pessoa do diretor amigo e poveiro Sr. Américo Martins da Costa. A animação desta tarde esteve a cargo da tocata, do Grupo Folclórico Raízes de Portugal da Associação dos Poveiros, que na continuidade se exibiu com seu folclore sempre contagiante.



Junto às sobremesas e os Bolo Rei da Ofner vemos a primeira dama Sra. Alice Lage, a Sra. Quinhas, a Sra. Maria Rosa e a Mara Rocha.



A primeira dama da entidade Sra. Alice Lage e demais diretoras Sra. Darcy, a Sra Graça e a Sra. Quinhas, junto às deliciosas guloseimas dessa confraternização.



O presidente Sr. Lino Lage, o seu assessor Sr. Albino Vieira, o Sr. Amílcar Ferreira e esposa, o Sr. Albino Monteiro e esposa, o Sr. Antonio Pascoal e esposa, a Sra. Helena Madeira e a Maria da Graça.



Sr. Lino Lage a esposa Sra. Alice Lage, o Sr. Albino Vieira a esposa Sra. Verônica Vieira e os amigos, a cantora Ciça Marinho e os cantores internacionais Jorge Fernando e Fábria Rebordão.



Sr. Lino Lage presidente da entidade, a esposa Sra. Alice Lage e os amigos Albino Vieira, o Sr. Joaquim L. Marinho e a esposa Sra. Odete C. Simões.



O vice presidente e fundador da entidade Sr. Laurentino Vilar a esposa Sra. Maria Vilar e os familiares Sr. Felipe J. Fernandes e a esposa Sra. Isabel A. Guzman.



Presentes vemos o Sr. Manuel A. Martins e a esposa Sra. Amélia A. T. Martins.

## Consulado de Portugal Inaugura sistema óptico para agilizar atendimentos

O Consulado Geral de Portugal em São Paulo, colocou em funcionamento um novo mecanismo para agilizar o atendimento feito aos cidadãos brasileiros e lusos. Com a instalação de leitores ópticos, a entrada de usuários através de agendamento passa a ser autorizada de forma mais rápida e eficaz, reduzindo o tempo de identificação e espera. A novidade já está em vigor e funciona de forma prática e simples: primeiramente, o cidadão brasileiro e/ou português recebe por e-mail um voucher quando realiza o agendamento. O documento contém um código de

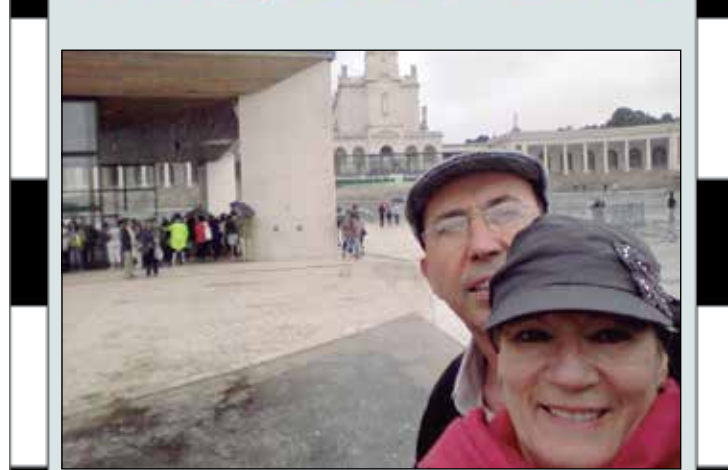
barras com o nome completo do usuário, além de data e horário de atendimento. Ao chegar na portaria do Consulado, tanto de carro como a pé, o visitante utiliza o código de barras nos leitores eletrônicos, para ser identificado. No momento em que a entrada é autorizada, o sistema avisa aos funcionários do Consulado de que o utente está a caminho da Sala Sampaio Garrido (Sala de Espera), onde monitores LCD já mostrarão o nome completo e o balcão no qual o cidadão será atendido, tornando assim todo o processo mais simples e ágil. Esta novidade também ficará

acessível através do aplicativo para smartphones do Consulado Geral de Portugal em São Paulo, disponível

para download gratuito na Google Play (para Android) e na App Store (para iOS).



## RETRATOS SEMANAIS



Olhai, o casal amigo Mara Rocha e Manuel Martins da Costa diretores da Associação dos Poveiros de São Paulo, estiveram em Fátima recentemente, pedindo proteção para o povo brasileiro que esta precisando, e para os Poveiros de São Paulo.



Mas que belo presente de aniversário ganhou a Sra. Marli Pereira, esposa do amigo Raul das Lingüças. Ganhou o jantar na noite portuguesa do Arouca e ganhou um grande abraço com direito a foto com o ídolo Roberto Leal.



Olhem só quem apareceu na última Confraternização dos Poveiros de São Paulo, a amiga Fernanda Balazeiro, aqui com a Mara Rocha e a Dulcimar Leal.



É impressão minha, ou o casal amigo Sr. Antonio Eugenio (Grupo Leograf) e a esposa Sra. Aurineide estariam já treinando para serem avós???

**ZARCO**  
 Viagens e Turismo

**ATENDIMENTO PERSONALIZADO AO CLIENTE.**

**19 anos com você**

[www.zarcoturismo.com.br](http://www.zarcoturismo.com.br)  
 AV. IPIRANGA, 919 - LOJA 1 GALERIA CINERAMA - SP  
**(11) 3224.5888**  
 Estacionamento GRATUITO!

**Condutores Elétricos Ltda.**

Tecnologia e qualidade na JADA são fundamentais.

**Fios e Cabos De Cobre e Alumínio**  
 Sistema de Qualidade - ISO 9001: 2000

Rua São Jorge, 135 - Santo Antônio - CEP 09530-250 - S.C.S  
 F: (11) 4224-4211 - FAX: (11) 4221-3626 - [jada@jada.com.br](mailto:jada@jada.com.br)

**Leograf** Gráfica e Editora Ltda. **15 ANOS DE BOAS HISTÓRIAS**

**A Gráfica que faz do seu jeito e do jeito que a natureza gosta**

• DOBRAS • EQUIPAMENTOS • ACABAMENTOS • PRÉ-IMPRESSÃO • IMPRESSÃO

**ENDEREÇOS**  
 São Paulo Tel.: (11) 3658 5000 | 3933 3888 | 3195 9700  
 Porto Alegre Tel.: (51) 3014 4300 | Brasília Tel.: (61) 3039 9339  
 Rio de Janeiro Tel.: (21) 3433 7878

[leograf.com.br](http://leograf.com.br)

**LEITÃO À BAIRRADA**

*Receita original da Bairrada feita por assadores portugueses.*  
*Aceitamos encomendas.*



**Exclusivo da casa de São Paulo.**

**São Paulo**  
 Av. Dos Bandeirantes, 1051 - Vila Olímpia, SP.  
 Tel: (11) 2639.2077  
[www.ranchoportugues.com.br](http://www.ranchoportugues.com.br)

**Rio de Janeiro**  
 Rua Maria Quitéria, 136 - Ipanema, RJ.  
 Tel: (21) 2287.0335  
[www.ranchoportuguesrio.com.br](http://www.ranchoportuguesrio.com.br)

[@ranchoportugues](https://www.instagram.com/ranchoportugues)  
[/ranchoportugues](https://www.facebook.com/ranchoportugues)

**Rancho Português**



## Magnífica Señora Beatriz Mendes

Passei praticamente dois meses durante o sufocante verão europeu de 1982 em Beirute, capital do Líbano, do início de julho ao final de agosto, como enviado especial da revista brasileira **Is-toê**, da qual era correspondente em Roma. Tive a dura missão de cobrir um dos momentos mais violentos do conflito no País dos Cedros – iniciado em 13 de abril de 1975 e que se estenderia até novembro de 1990. Estavam em confronto naquele verão, na região central da capital libanesa, em torno ao **Bois de Beyrouth**, nada menos que as forças palestinas lideradas pelo egípcio Yasser Arafat (1929 – 2004), chefe da OLP (Organização para a Libertação da Palestina), e o exército israelense, comandado pelo General Ariel Sharon (1928 – 2014). Arafat acabaria deixando o Líbano com o apoio de tropas francesas. Aproveitei a trégua e, como tinha muita curiosidade em conhecer a vizinha Israel, ao invés de retornar de barco a Chipre e seguir, de avião, de volta a Roma, tomei um táxi na região da **Hamra**, no setor comercial de Beirute, na manhã de 27 de agosto, uma sexta-feira, e rumei para o Sul. O taxi me deixou bem próximo à fronteira... Segui a pé até Israel. Tomei outro taxi e fui direto ao Hotel Hilton de Tel Aviv. Almocei rapidamente e corri para

visitar, antes de anoitecer, a biblica Jaffa – quase ao lado de Tel Aviv. Surpreendi-me ao chegar à bela Jaffa e perceber que, na praça central da cidade, eram muitos os grupos de homens que conversavam em excelente castelhano com forte **acentode Espanha**. Curioso, perguntei-lhes se eram espanhóis – e estes me disseram que sim. Como conheço muito bem a Espanha, pois fui por dois anos correspondente em Madri, na década de 1970, indaguei-lhes então de que parte eram do país. Responderam que eram **'españoles de Turquia'**. Fiquei em respeitoso silêncio. Deime conta que eram sefarditas, ou seja, judeus ibéricos. Perguntei-lhes, depois, se também havia alguém de família portuguesa. Claro que havia. Um senhor me olhou comovido e disse que os ancestrais haviam escapado de Lisboa nos últimos anos do século XV. Comentei que era brasileiro. E o homem, sempre em castelhano, balbuciou, enigmaticamente, **"Brasil como Portugal"**. Aqueles homens de Jaffa tiveram, seguramente, o mesmo destino de outra lisboeta, **La Señora**, Beatriz Mendes, **La Magnífica** (1510 – 1569), nascida numa tradicionalíssima família ibérica judia, 'convertida' ao Catolicismo, quando teve que abdicar pela primeira de seu nome verdadeiro, Gracia Nasi, de origem hebraico – como aparece escrito na capa de sua biografia que ilustra a coluna. Herdeira de grande fortuna, **La Señora**, como era carinhosamente conhecida nas comunidades judaicas de toda a Europa, deixou em 1536 Lisboa, com a sua família, seguindo para Antuérpia, cidade portuária do Reino de Espanha. De Antuérpia, onde os judeus 'convertidos' também passaram a ser perseguidos por causa da influência espanhola, Beatriz foi para Ferrara, na região italiana da Emilia-Romagna, e, em 1547, mudou-se para a **Sereníssima** República

de Veneza, na qual os seus soberanos, os doges, permitiam liberdade de culto aos seguidores israelitas, criando, inclusive, um bairro especial para eles – o **Ghetto veneziano**. A Inquisição foi sendo ampliada por toda a Itália, principalmente durante o pontificado do napolitano Papa Paulo IV - Sumo Pontífice de 1555 a 1559. Beatriz também teve que fugir de Veneza e voltou a se refugiar em Ferrara. Mas, convidada por Suleiman **O Magnífico** (1494 – 1566), lendário sultão turco-otomano, acabaria por se transferir, em 1552, para a muçulmanizada Istambul, antiga Constantinopla Cristã, onde, com a proteção da Sublime Porta, se consolidaria, nos 17 anos em que lá residiu, como uma das maiores banqueiras do século XVI. Ela herdaria de Suleiman, que muito a admirava, o epíteto de **A Magnífica**. O castelhano falado pelas comunidades sefarditas é, na verdade, o **ladino**, vernáculo judaico, que mistura os idiomas da Espanha e de Portugal – e que, naquela primeira viagem que fiz há 33 anos a Israel, tive oportunidade de ouvir e conversar com inúmeros 'compatriotas' de **La Señora**. Não só em Jaffa. Muitos eram motoristas de taxi. Mas não só os sefarditas que se refugiaram na Turquia falam o **ladino**. Também os radicados, por exemplo, na Síria, Líbano, Egito, Marrocos, Sérvia, Bulgária e da Grécia - como os ancestrais do apresentador brasileiro Sílvio Santos. Uma frase, que ouvi muitas vezes durante os deslocamentos em taxis, resume bem a fórmula do **ladino**, quando o motorista, deslocando-se de uma cidade para outra, batia na barriga e dizia **'Bamos encher la tripa'**, sugerindo, com pronunciado acento castelhano, que deveríamos parar e comer alguma coisa. Ainda hoje, ao contrário de quase todos os países de língua árabe, os judeus são **bienvenidos** na Istambul que acolheu **La Señora**.



## A Nova Fórmula da Aposentadoria

Eleito para o seu 8º mandato consecutivo, o Deputado Federal Arnaldo Faria de Sá tem atuado especialmente em relação aos aposentados e pelos direitos dos idosos. Um dos mais ferrenhos defensores da mudança do fator previdenciário, o Deputado Federal Arnaldo Faria de Sá, é o autor da emenda Provisória 664, que institui a fórmula 85/95 que será utilizada até 31 de dezembro de 2016. Após, será aplicada a fórmula da progressividade. O Deputado Arnaldo alerta que "dessa maneira quanto mais tempo o trabalhador viver, mais terá que trabalhar para garantir a sua aposentadoria".

- Como funciona a nova regra? Dep. Arnaldo: O mecanismo parte de 85/95 – soma do tempo de contribuição e idade de homem/mulher no momento da aposentadoria, até alcançar 90/100, marca que seria atingida em 2022. Como já disse várias vezes, é preciso modificar a progressividade e ajustar a revisão do benefício a partir de 18/06/15, data da MP, para que não haja discriminação.

- Com a progressividade, é necessário esperar mais tempo para a solicitação da aposentadoria? Deputado Arnaldo – Os casos devem ser analisados individualmente, mas é provável que aqueles que não atingiram os 85/95 pon-

tos terão que esperar mais tempo para se aposentar. Existe, no entanto, a opção de aposentar-se ao se atingir um mínimo de 35 anos de contribuição para homens, e 30 para mulheres, porém sem direito a aposentadoria integral. Ou ainda, optar pela aposentadoria por idade.

- Como fica para quem recebe o salário mínimo ou aposentadoria especial? Deputado Arnaldo – Cálculos sobre o salário mínimo não mudam. Porque, nesse caso, a aposentadoria não pode ser menor do que o salário mínimo. Quanto a aposentadoria especial, não há mudanças porque o cálculo é integral.

- O modelo 85/95 com a progressividade ainda pode sofrer alterações no Congresso?

Deputado Arnaldo – Espero que possamos derrubar a MP. É preciso modificar a progressividade. Caso contrário, só, aqueles que conseguirem se aposentar até 2016, serão beneficiados. A MP tem um prazo de 120 dias para ser deliberada no Congresso. Queremos aprovar a emenda que permita que aqueles que já se aposentaram, mas se enquadraram na fórmula 85/95, tenham direito a revisão, bem como da emenda que permite a soma das frações

de idade e tempo de contribuição. [WWW.dparnaldofariadesa.com.br](http://WWW.dparnaldofariadesa.com.br) [WWW.deputadoarnaldofariadesa.com.br](http://WWW.deputadoarnaldofariadesa.com.br) Facebook: [WWW.facebook.com/deputadoarnaldofariadesa](http://WWW.facebook.com/deputadoarnaldofariadesa) Twitter: @arnaldodeputado

Atendimento Social de Orientação Previdenciária  
Todos os Sábados das 8 às 12 horas, e toda quinta-feira, das 14 às 18 horas Av. Eng.º George Corbier, 1127 – Metrô Jabaquara/SP – Fone (11)5015-0500. Toda segunda-feira, das 8 às 11 horas, no Espaço Social Ultrafarma – R. Dr. Isaías Salomão, 100 ao lado das lojas Ultrafarma – Metro Saúde.



## Viagem de fotógrafo Brasileiro a Portugal Pode ser acompanhada pelas redes sociais

Já está em curso a quarta etapa de documentação fotográfica do projeto "Portugal - Patrimônios da Humanidade", do fotógrafo brasileiro Eduardo Lima. Neste momento, ele se encontra na Ilha da Madeira, onde vai fotografar a floresta Laurissilva, patrimônio mundial desde 1999. Da Madeira, Eduardo seguirá para a cidade de Évora, no Alentejo, classificada em 1986 pela UNESCO. Depois, para a também alentejana Elvas, cujas fortalezas receberam o título em 2012. Antes de regressar ao Brasil, ele ainda passará por Lisboa, para quatro dias de trabalho entre Torre de Belém/Mosteiro dos Jerônimos (patrimônios mundiais desde 1983) e o centro histórico da cidade. No Facebook, no Instagram e no Twitter do projeto, é possível seguir os passos do fotógrafo em tempo real e acompanhar os bastidores de toda a viagem. A press trip 2015 conta com o apoio do Turismo da Madeira e do Turismo do Alentejo. A ideia de Eduardo

Lima é publicar um livro que traduza a importância dos monumentos declarados patrimônios mundiais em Portugal e revele as mais surpreendentes conexões de cada um deles com a história do Brasil. Enquanto não surgem patrocinadores para a publicação da obra, todo o material fotográfico produzido alimenta o blog do projeto e suas páginas nas redes sociais. Entre Facebook, Instagram, Twitter e Flickr, Portugal - Patrimônios da Humanidade é seguido por quase 20 mil internautas. Trata-se da única plataforma da internet brasileira dedicada exclusivamente à divulgação de Portugal como destino turístico. No ano passado, Eduardo Lima teve o apoio do Turismo do Centro para uma viagem de 24 dias, durante os quais foram fotografados cinco patrimônios da humanidade: os mosteiros da Batalha e de Alcobaça, o Convento de Cristo, a Universidade de Coimbra e as gravuras rupestres do Vale do Côa. Antes disso, outras duas

viagens a Portugal já tinham sido feitas: em 2009 (Porto, Guimarães, Batalha, Alcobaça, Tomar, Lisboa e Sintra) e em 2012 (Douro, Guimarães, Vale do Côa, Évora, Elvas e Lisboa). Dos 16 patrimônios mundiais portugueses, só os do arquipélago dos Açores (Angra do Heroísmo e Ilha do Pico) jamais foram visitados pelo fotógrafo.



## DEDICAÇÃO, ÉTICA E RESPEITO À VIDA.

MAIS QUE UMA MISSÃO  
UM COMPROMISSO QUE SE RENOVA  
A CADA DIA.



hemodinâmica



UTI



centro cirúrgico



apartamento

Esse é o nosso conceito de cuidar.

Com uma infraestrutura voltada para a realização de procedimentos de alta complexidade aliada a modernas tecnologias e à excelência no atendimento médico hospitalar, o Igesp é hoje um dos mais modernos e completos hospitais do país.

Rua Silvia 276 | Bela Vista  
São Paulo - SP - 11 3147.6200  
[www.hospitaligesp.com.br](http://www.hospitaligesp.com.br)

**HOSPITAL IGESP**  
O melhor pra você





# Casa de Portugal de São Paulo Encerrou Festividades dos seus 80 Anos

Foi em altíssimo nível que a Casa de Portugal de São Paulo, encerrou as festividades dos seus 80 anos de fundação. Festividades que aconteceram no decorrer deste ano e trouxeram àquela casa, nomes como Claudia Madeira, Mísia, Cuca Roseta, fado & jazz com Maria Mendes e Alexander van Popta. É fácil entender porque a Casa de Portugal é considerada a "Casa Mater", a casa dos portugueses em São Paulo. Suas diretorias vêm dando continuidade aos objetivos dos seus fundadores. Grande parte da casa é ornamentada com mobílias antigas de rara beleza, e abriga em suas dependências o Centro de Apoio ao Idoso Carenciado, o Conselho da Comunidade, a Câmara Portuguesa de Comércio, possui amplos salões de festas, uma biblioteca que reúne um precioso acervo, agora mais rica ainda, pois recebeu a doação de 15.000 volumes e mobiliário do Sr. Massaud Moisés, possui um confortável anfiteatro, uma concorrida galeria, uma sala de acervo, e uma sala de reuniões. Ainda no subsolo, tem instalado um restaurante ostentando em sua arquitetura o estilo ma-

nuelino dos solares portugueses, conjugado com retoques modernos, onde esta instalado o Buffet "O Marques", e ali, é que acontece semanalmente o "Almoço das Quintas". O encerramento das festividades aconteceu no dia 03 de Dezembro de 2015, com uma cerimônia de outorga da "Comenda da Ordem do Mérito Infante Dom Henrique" da Casa de Portugal. A entidade nestes 80 anos, homenageou cerca de 141 personalidades com essa efeméride, constatando assim que a honraria tem sido preservada e valorizada. Foram homenageadas ilustres figuras da Comunidade Luso-Paulista, três grandes portugueses que honraram Portugal e nossa comunidade. São eles, o Sr. Antero Pereira, Presidente do SAMPAPÃO, o Com. Joaquim Justo dos Santos, Presidente do Conselho Deliberativo do Clube Português e o Sr. José Manuel Dias Bettencourt, Presidente da Casa Ilha da Madeira. Tivemos nesta noite a inauguração da exposição "Imaginar" da fotografa Fernanda Altenfelder e foi oferecido um coquetel a todos os muitos presentes. A seguir um dos momentos mais aguardados

desta noite, o grande show com Jorge Fernando, Fábila Rebordão, Filipa Cardoso, Filipe Catto, Carla Casarim e Ciça Marinho. As festividades tiveram continuidade no dia 04 de dezembro, quando numa iniciativa do vereador Paulo Fiorilo, foi entregue em sessão solene à Casa de Portugal, na pessoa do seu presidente Com. Antonio dos Ramos, uma Salva de Prata nos termos do Decreto Legislativo 53/15 de

24/09/2015. Essa homenagem é em reconhecimento a importância da entidade, para a vida cultural e social da Cidade de São Paulo. Na continuidade foi inaugurada uma nova ala da biblioteca, oferecida pelo Prof. Massaud Moises, tivemos um coquetel e mais um grande show para encerrar as festividades com chave de ouro dos artistas Carla Casarim e Camané, um dos melhores fadistas da atualidade.



Instante da homenagem à casa de Portugal de São Paulo.



O Presidente da Casa de Portugal Com. Antonio dos Ramos e esposa, e os homenageados nesta noite Sr. Antero Pereira e esposa, Com. Joaquim Justo dos Santos e esposa e o Sr. José Manuel Dias Bettencourt e esposa.



Inauguração da nova biblioteca oferecida pelo prof. Massaud Moises, vemos a esposa deste a Sra. Antonieta Moises e a filha Sra. Ana C. Moises.



Composição da mesa de honra na Sessão Solene em Homenagem à Casa de Portugal. O proponente Vereador Paulo Fiorilo, o Dr. Renato Gonçalves, o Com. Antonio dos Ramos, o Dr. Paulo Lourenço, e o Dr. Antonio de Almeida e Silva.



No coquetel vemos o Dr. Antonio de Almeida e Silva Presidente do Conselho da Comunidade e o homenageado Sr. Antero Pereira presidente do SAMPAPÃO e alguns dos seus diretores presentes.



No coquetel vemos os amigos Coronel Gerson Resende a esposa Dra. Ana Maria Visconti, a Adriana Castro Mendes, a Sra. Maria Antonieta R. de C. Santos, a Sra. Maria Alice Castro e o esposo Sr. Antonio de Castro Ferreira.



Atrações Internacionais.



Brindando aos 80 anos da Casa de Portugal vemos a Sra. Edite Monteiro, Sra. Eunice da Fonte, Sra. Telma Fernandes, e a Sra. Rosa Claro.



O Presidente da casa de Portugal Com. Antonio dos Ramos e os amigos Sr. Manuel dos Santos Marques e o Dr. Julio Marques.

## RETRATOS SEMANAIS



Olhem só, o presidente da Associação dos Poveiros de São Paulo Sr. Lino Lage mostrando ser bom de garfo, ou melhor vai sem garfo mesmo. Já o amigo Justino não está nem ai para ele...



Armando Torrão do jornal PORTUGAL EM FOCO quando recebeu a homenagem do amigo Albino Vieira em nome do Raizes de Portugal.



Foi apresentada pela primeira vez na ultima festa da Comunidade de Gebelinense, a TOCATA MUSICAL CA TE QUERO. Vemos o patriarca da tocata Raul das Linguças e alguns dos integrantes o Quim, a Gracinda, o Jefferson, a Beatriz, a Márcia, o Manuelzinho, o Cristiano e amigos. Caros amigos, sua nova opção em animação de festas chegou...



Aqui mais uma perla do nosso rico Folclore Português, pelas lentes do fotógrafo amigo Gualberto BoaMorte.

**Venha conhecer na Vila Guilherme... CHICS NO ULTIMO**  
**Novo conceito de Brechó**  
 1 espaço diferente, elegante, com estilo, qualidade e consumo consciente  
 Rua Maria Cândida, 1991 - sobre loja - Fone: (11) 2901 - 0392  
[www.chicsnoultimo.com.br](http://www.chicsnoultimo.com.br)

**Laticínios GEGÊ**  
 "Aqui se inicia a qualidade"  
**LONGA VIDA GEGÊ - PANTALAT E GEREVADOS NOVIDADE!**  
 Av. Flamingo, 108 - V. Nova Curupá - SP  
 Tel.: (11) 2035.6733 - Pardinho (14) 3886-1196

**PACOTES FIM de ANO 2015**  
 Pacotes a partir de R\$ 470,00 Com peixe completo  
 Vem Colômbias com a gente!  
 \* Cesta de Natal com Música ao Vivo.  
 \* Almoço de Natal com Música ao Vivo.  
 \* Chegada do Papai Noel  
 \* Cesta de Reveillon com Banda e Música ao Vivo.  
 \* Queima de Fogos  
 \* Almoço de Reveillon com Música ao Vivo.  
 \* Recreação Adulta e Infantil todos os dias.  
 Muito lazer  
 Diversão para todas as idades com Piscinas, Coberturas e Aquecidas, Atividades Esportivas, Pesca, American Bar, Esportes de Aventura e muito mais!  
 Informações e Reservas:  
 (11) 2095.6364  
[reservamosdosolveiros.com.br](http://reservamosdosolveiros.com.br)  
 Consulte Nossas Tarifas

**Aniversários**  
**Dia 17.12.2015**  
 Wilson Miguel da Silva (R.F. Aldeias da Nossa Terra do Arouca São Paulo Clube); Felipe Pessoa; Aniversário do radialista e nosso colaborador Sr. Martins Araújo; aniversário de casamento do Sr. Jorge Rosmaninho e Sra. Ângela Rosmaninho; aniversário de casamento dos amigos Rui Gonçalves (vice presidente do sindicato de Panificação e Padaria Portuguesa) e a Sra. Magna Gonçalves.  
**Dia 18.12.2015**  
 Francisco Antonio Fernandes (o conhecido Chiquinho do Rancho Aldeias da Nossa Terra e do Rancho do Arouca).  
**Dia 19.12.2015**  
 Camila Martins (filha D. Maria Isabel e Sr. João da Casa de Brunhosinho).  
**Dia 20.12.2015**  
 Sr. Amândio Valdemar Meirinhos; Manuel Grilo Correia Botelho; Fernando Gaspar Dias; Dra. Eliane Teixeira Torre; o casal de amigos Maria Pires Pinto e Armando Pinto, comemoram 47 anos de feliz união em 2015.  
**Dia 22.12.2015**  
 Maria (esposa do Zé Picanha); Luis Carlos Germanio (Integrante do rancho Folcl. Pedro Homem de Mello).  
**Dia 23.12.2015**  
 Leda Gomes Oliveira (esposa Aderito Magalhães); Sra. Ana Petito Vieira (esposa Sr. Manuel Petito da Funchal Pescados); Claudia da Fonte (filha do casal amigo Sra. Eunice e Dr. David da Fonte); Patricia Spinola.

**Sabores de Portugal**  
**TODAS AS QUINTAS FADOS COM TIAGO FELIPE E CIÇA MARINHO**  
**Fado ao vivo toda quinta-feira a partir das 21h00**  
 Almoços e Jantares  
 Seg. a Qua. das 10h às 23h00  
 Qui. a Sáb. das 10h às 23h30  
 Dom. das 10h às 20h30  
**53**  
 Rod. Pres. Castello Branco, km 53  
 Araçariquama - São Paulo - Brasil  
 Tel.: +55 (11) 4136 1381 / 7892 6870

# EDIÇÃO ESPECIAL DE NATAL 2015



## MENSAGEM DE FIM DE ANO

Senhores Presidentes das Associações Luso-Brasileiras de São Paulo Ilustres Dirigentes associativos em geral

Membros da nossa Comunidade: Estamos chegando ao final de mais um ano, depois de um incessante trabalho, de uma agenda intensa de acontecimentos que mais uma vez evidenciou em São Paulo uma presença portuguesa forte e participativa, perfeitamente integrada à sociedade brasileira.

Nossas associações cumpriram, com muitos esforços, mas com méritos indiscutíveis, as suas finalidades, superando as dificuldades conjunturais, evidenciando um trabalho patriótico e abnegado que manteve viva a chama dos nossos costumes e tradições. Podemos afirmar que o balanço foi positivo, reafirmando a força do nosso Movimento Associativo, e dos valores que estão na base da Comunidade Luso-Brasileira. Nesse sentido, nesta época quando festejamos o Natal, queremos expressar as felicitações à todos os ilustres dirigentes e lideranças, que têm cumprido seus cargos e funções com perseverança e determinação, permitindo alcançar uma união necessária e cada vez mais perceptível para que, cada vez mais, possamos dimensionar e valorizar a presença portuguesa neste estado. Todos nós sabemos o que significa para

o coração português esta época do Natal e Ano Novo, em que os valores da nossa tradição cultural estão mais presentes, e se revivem costumes e ritos, não só religiosos, mas também sociais, em que se traduzem a nossa solidariedade com todos os membros das diversas comunidades de que fazemos parte e o desejo de reforçar cada vez mais essa solidariedade.

Realmente, as Comunidades espalhadas pelo mundo têm a alma participante nesse comungar de ideais, anseios, esperanças e emoções, que resultam dessa condição singular comum a todas essas pessoas que foram cumprir as suas vidas em terras alheias, ganhando essa dimensão especial da nossa gente, que mesmo ausente da terra onde nasceu, continua a dar provas, pelo trabalho e grandeza da alma, de que não rompeu com as raízes e tem muito orgulho da sua origem. O Natal para nós sempre teve um significado especial, vivido e sentido de forma com muita intensidade e emoção e tem sido sempre um fator efetivo de aproximação entre as diversas Comunidades Portuguesas pelo mundo afora. É com essa certeza que enviamos a todos os compatriotas um abraço de solidariedade e cumplicidade, desejando tenham um Natal muito feliz no conforto da companhia de seus familiares e ami-

gos. Que no ano novo de 2016 que se aproxima, possamos todos, com saúde e felicidade, preservar uma união necessária, cumprindo os sonhos que são os ventos indispensáveis da vida. Não vamos nos dispersar! Que em 2016, continuemos todos juntos garantindo no Brasil uma presença portuguesa cada vez mais forte e positiva, honrando o acolhimento deste querido país. Quero em nome de todos os companheiros de Diretoria, expressar a gratidão a todos que, durante este ano que chega ao fim, estiveram com a nossa entidade, ajudando-a no cumprimento das suas metas e finalidades. Sem essa ajuda nada seria possível! Saúde e felicidades a todos! Um abraço emocionado, ANTONIO DE ALMEIDA E SILVA Presidente do Conselho da Comunidade Luso-Brasileira do Estado de São Paulo



A todos um Natal festivo repleto de felicidade, amor e saúde. E que o Ano de 2016, traga a paz necessária. Que no Natal, a paz reine em seus lares.

**BOAS FESTAS!**

www.vereadorclaudinho.com.br Claudinho de Souza Vereador (PSDB)

**G. F. Veteranos de São Paulo**

**Feliz Natal! Feliz 2016!**

CLUBE PORTUGUES VETERANOS DE SÃO PAULO

**RANCHO FOLCLÓRICO**

Antes da Casa de Vozes do Rio de Janeiro em São Paulo

Feliz Natal e Boas Festas, A todos!

**PSD** PARTIDO SOCIAL DEMOCRATA

Seção de São Paulo

"O PSD, por sua diretoria, deseja a todos um santo natal e um ano novo com muita saúde, paz e harmonia."

Presidente Dr. Manuel Magno

**Esporte Clube Recreativo Lusitano**

A atual Diretoria se despedindo de sua gestão agradece todo o apoio recebido e deseja um **Feliz Natal!**

Presidente José Afonso Rodrigues

**Centro Cultural 25 de Abril**

Recebam nossos sinceros votos de um Feliz Natal e um Ano Novo de Paz.

centrocultural25deabril@hotmail.com - Telefone: 3722 - 3029  
Rua Oscar Pinheiro Coelho, 368 - Butantã - 05516-050 - S.Paulo SP

**CASA DOS AÇORES DE SÃO PAULO**

Presidente Dr. Marcelo Stori Guerra

Cumprimentamos a todos os nossos amigos, associados e colaboradores desejando que o Natal e 2016 sejam cheios de Paz, Saúde, Alegria e Amor.

**BOAS FESTAS!**

**Casa Do Minho**

Presidente José Pisco

deseja a todos um **Feliz Ano NOVO!**

Rua Jaguaribe 404 - São Paulo  
Contatos: 98155-8187

**Casa de Bragança**

Sucesso, tranquilidade de espírito e muita felicidade.

Fundada em 1.891

Presidente Domingos Pantaleão

**Feliz Natal!!!**

Desejamos **Feliz Natal e um 2016 repleto de realizações e saúde!**

**Trasmontano** Saúde

**ASSOCIAÇÃO DOS POVEIROS DE SÃO PAULO**

Devemos estar conscientes dos nossos limites, mas não temamos, pois a nossa vida está baseada numa certeza que tem horizontes infinitos. **Feliz Natal, Feliz Ano Novo!**

**FELIZ NATAL!** Presidente - Lino Lage

**RANCHO PEDRO HOMEM DE MELLO**

**BOAS FESTAS!**

Rua Martiniano de Carvalho, 114, 156 Bela Vista SP  
FONE - 3288-5479 3241-0831

**CONSELHO DA COMUNIDADE LUSO-BRASILEIRA DO EST. DE SÃO PAULO**

Há sempre uma nova maneira de ver as coisas e de senti-las. **Feliz Natal Feliz Ano Novo.**

Presidente: Antonio Almeida e Silva

**AROUCA SÃO PAULO CLUBE**

Presidente José Pinho dos Santos

**Feliz Natal! Boas Festas!**

Desejamos a todos neste Natal, muito amor, paz e que o Ano Novo que se aproxima seja pleno de realizações.

**Associação da Casa de Macau**

Ao término de 2015, e no limiar de 2016, à todos que nos deram apoio, colaboração e prestígio, desejamos **Boas Festas.**

Que as bênçãos do menino Jesus possam trazer a reflexão sobre o verdadeiro significado do Natal, permitindo que Ele esteja vivo dentro de cada coração.

**TONINHO PAIVA**

www.toninhopaiva.com.br

**CASA DE PORTUGAL DO GRANDE ABC**

Desejamos a todos, que a Alegria do Natal ilumine os corações trazendo um sorriso e seja o Ano Novo Próspero e Feliz.

Presidente - Carlos José Rodrigues

**CASA DE PORTUGAL DE CAMPINAS**

Como é bom o Natal: Festas, Cores, Músicas, Alegria e o Desejo de Felicidade cada vez Maior.

**BOAS FESTAS!**

Presidente Adelino da Ponte

**ELOS CLUBE**

Que neste Natal cada ser humano procure doar um pouco de si. Não somente em coisas materiais, mas principalmente em pequenos gestos para com o próximo.

Av. Santa Catarina, 1326 - sala 6 - V. Mascote - São Paulo - SP  
Presidente: Dr David da Fonte

**CASA ILHA DA MADEIRA DE SÃO PAULO**

Com a Constancia do trabalho, ganhamos o pão de cada dia. Na interdependência das atividades humanas, demos e recebemos, servimos e fomos servidos. Nesta hora de Feliz conagraçamento cumprimos com prazer o dever de agradecer. Feliz Natal e ampla prosperidade no Ano que vai chegar.

Presidente José Manuel Bettencourt

R. Casa Ilha da Madeira, 214 (Alt. do 2896 da Av. Parada Pinto) Telefax: (11) 2231-0922 / 2231-8818 - www.casilhadamadeira.org.br

No Natal temos o cenário maravilhoso, para o encontro em família, e que no ano novo tenhamos uma carga de desejos e esperanças em nossos corações. Tempos de paz e alegria para a humanidade, especialmente na Comunidade Luso-Brasileira. É o que deseja o seu...

**Deputado Federal Arnaldo Faria de Sá**

**SAMPAPÃO**

No apagar das luzes de 2015, ano em que comemoramos cem anos de serviços prestados à classe de panificadores por nossa querida Associação das indústrias de Panificação e Confeitaria, o SAMPAPÃO deseja a todos um Feliz Natal e Próspero Ano Novo

**WWW.SINDIPAN.ORG.BR**

Rua Santo Amaro, 313 - Bela Vista  
Tel.: (11) 3291-3700 Fax.: (11) 3106-9867

# EDIÇÃO ESPECIAL DE NATAL 2015

PORTUGAL EM FOCO



**PRECE DE NATAL**

Senhor!  
Sou como todos.  
Também tenho os meus pedidos especiais  
Mas não se preocupe!  
Tenho pouco de novo a pedir  
Tenho, é verdade, muito mais a agradecer.  
Mas Natal não é Natal se a gente não se ajoelhar diante da tua Sabedoria pra refazer todos aqueles pedidos de que tua Bondade já sabe que a gente precisa.

Olha, dá um jeitinho de acabar com todas as guerras.  
Essa gente já brigou por tanta coisa!!!  
Faz com que eles vejam a inutilidade de tanta disputa.  
Também tem aqueles que não sabem amar e só odeiam.  
Faz com que eles entendam que o nosso tempo é tão curto para se desperdiçar com sentimentos menores.  
Ah... tem também aqueles que me magoaram.  
Faz com que eu me esqueça do que houve

e me dá luz e grandeza para eu aprender a perdoar.  
Ainda têm aqueles que se encontram desesperados.  
Dá-lhes conforto, um motivo de vida e mostra-lhes a maravilha Operada pela palavra Esperança.  
Tem aqueles que já são meus amigos antigos  
Para esses eu peço o que sempre pedi: Que eu possa sempre ser o que esperam de mim e, se não o for, que possam entender meus limites.

Agora, tem os meus novos amigos.  
Para esses, o que eu peço é lindo e grandioso.  
Que o milagre que fez a gente se encontrar continue só operando belezas em nossas vidas.  
Que eu possa esquecer as tristezas do ano passado e, nesta prece, só te pedir alegria.  
Faz com que eu possa acreditar que o mundo pode ainda ser melhor, E pra isso eu te peço...Fé.  
Obrigado! Amém!

**Ofner** 60 Anos de experiência e tradição

ENCONTROS DE NATAL.  
O PANETTONE COM O CHOCOLATE. A OFNER COM VOCE.

CENTRAL DE ATENDIMENTO: (11) 5693-8600  
E-mail: ofner@ofner.com.br Loja virtual: www.ofner.com.br

**ROBERTO LEAL!!**  
Show

Alegrias, Aflições, Lutas, Derrotas, Vitórias... O tempo faz o desfile delas para a construção de um futuro melhor.  
**Boas Festas!**

SHOWS NO BRASIL - CONTATO: JOSÉ DE SÁ  
(11) 4135-4191 / (11) 99972-2408 - NEXTEL 7836-2850

**VENHA CONHECER A NOVA Panificadora Vila Monumento Ltda.**

Especialidade da casa de 6.a a Domingo Bacalhau em postas e ao Forno. Pizzas quentinhas doces e salgadas no forno a lenha Diariamente À Parmegiana, pratos rápidos, e aos sábados deliciosa Feijoada Encomendas & Delivery

**BOAS FESTAS!**  
Rua Dr. José Maria de Azevedo, 259  
2273.0552 - 2272.9658

**Padaria Varanda América**  
Café da Manhã & Padaria

Direção: Sidonio Gomes

Desejamos a todos, que a Alegria do Natal ilumine os corações trazendo um sorriso e seja o Ano Novo Próspero e Feliz.

Av. Dos Imigrantes, 1471 - Bragança Paulista - SP  
Tel.: (11)4033-0600

**RESORT MONTE DAS OLIVEIRAS HOTEL FAZENDA**

Há sempre uma nova maneira de ver as coisas e de senti-las.  
**Feliz Natal – Feliz Ano Novo.**

Reservas: (11) 2941-6364  
www.hotelmontedasoliveiras.com.br

**JADA** Especializada em mão de obra de cabos e alumínio.

Condutores Elétricos

**Festa de Fim de Ano**

**Feliz Natal e Feliz Ano Novo !!**

Rua São Jorge, 135 São Caetano do Sul - SP  
E-mail: jada@jada.com.br  
Tel.: (11) 4224-4211 Fax: (11) 4221-3626

**CONDVOLT**  
FIOS E CABOS ELÉTRICOS ESPECIAIS

Desejamos a todos Um Feliz Natal Um ótimo Ano Novo e que 2016 seja um ano de muitas mais vitórias!

Rua Coronel Marques, 509 - Vila Carrão (Travessa da Av. Condeheiro Carrão, Altura do nº 1380)  
Fone: 2296-9477 2227-3454  
www.condvolt.com.br

**Suzita** SEMPRE COM VOCE desde 1964

É hora de saudações, de abraços, de fraternidade. Natal e Ano Novo chegando juntos a exigir de todos nós, momentos de reflexão, de mãos dadas, de paz e amizade.

**FELIZ NATAL! FELIZ ANO NOVO!**

Rua Teodoro Sampaio, 473 - Tel.: (11) 3082.4356

**Gran Boi** A sua casa de carnes Facilitamos o seu dia a dia!

**FELIZ NATAL E FELIZ ANO NOVO!**

Desejamos a todos sem distinção, um Feliz Natal anunciando paz e amor e renovando sua proposta de servir, esclarecer, informar e engrandecer cada lugar por onde passar.  
**BOAS FESTAS!**

Rua dos Jornalistas, 259 Entregas em domicilio  
Metrô Jabaquara **Tel.: 5021-3164**

**CELMAR**

Natal é tempo de alegria, partilha e fraternidade. Que este clima seja a base para que possamos encontrar a felicidade e a paz. Feliz Natal!

Av. Condessa Elizabeth de Robiano, 930 - Tatuapé - São Paulo - SP  
Cep: 03074-000 - Fone: (11) 2095.3100  
E-mail: vendas@celmar.com.br

**CEMFER COM. DE SUCATAS**  
Direção Euzébio Ribeirinha

**BOAS FESTAS!**  
Rua Barretos, 577 -Móoca - SP  
Tel: (11) 2965.6433

A comissão de festas de **BENLHEVA!**  
Deseja a todos os **BENLHEVAIENSES** e à comunidade Luso-Brasileira em geral

**UM SANTO NATAL!**

**VARITOUÇ**  
Confeções de acessórios do vestuário e toucador.

No balanço do ano que está se findando, um saldo ativo de realizações. Na previsão do ano que vai nascer, as expectativas de muita amizade e compreensão. A todos um Feliz Natal com muitas luzes e cores.

www.varitouc.com.br  
Rua Antonio Fonseca, 608  
Tel.: 2967.4118  
Direção: Manuel Martins

**Rede de Postos MATARIPE**  
DIREÇÃO: CARLOS JUSTINO

Deseja a amigos, clientes e fornecedores Votos de Feliz Natal e um Próspero Ano Novo!  
**BOAS FESTAS!**

Av. Dos Imarés, 182 - Ibirapuera - F.: 5044-6002 / 5041-2244  
www.buffettorres.com.br

**Buffet Torres**

A razão fundamental de nosso sucesso, será sempre a presença de nossos amigos. Algumas vezes na forma de clientes, outras de fornecedores ou funcionários. Desejamos um Feliz Natal e Próspero Ano Novo.

**FELIZ 2016!**

Trabalhamos com papéis de primeira qualidade com garantia e procedência, nossos equipamentos produzem produtos de alto nível técnico

Atendemos, a nível nacional segmentos do comércio e indústria com suprimentos referentes a automação comercial (emissão de recibo fiscal), industrial (tickets, dispensador de senhas, bobinas para REP) além da automação bancária.

**Silfer**  
**BOAS FESTAS!**

Rua Soldado Benedito Eliseu dos Santos, N° 60 - SP  
Telefone: (11) 2207-6827  
contato@bobinasilfer.com.br  
www.bobinasilfer.com.br

**PADARIA 9 DE JULHO**  
Pães e Doces  
Direção: Sidonio Gomes

**FELIZ NATAL!**

TEL.: (11) 4033-2955  
Rua Tupi, 214 - TABOÃO - BRAGANÇA PAULISTA

**Albino Vieira & Família**

Deseja a toda comunidade Luso-Brasileira um Feliz Natal e um Próspero Ano Novo!  
**BOAS FESTAS!**

**VENHA CONHECER NOSSA MEGA ADEGA!!**

Em nome das excelentes relações profissionais e de amizade que mantivemos no ano que se finda, desejamos que neste Natal cada momento seja desfrutado com imensa alegria e seja formado um elo de paz e amor.

Rua Antonio de Barros, 285 - Tatuape  
Tel: (11) 2296-4569 / 2296-6111

# EDIÇÃO ESPECIAL DE NATAL 2015



O Nascimento do Menino Jesus Por aqueles dias, saiu édito da parte de César Augusto, para ser recenseada toda a terra. Este recenseamento foi o primeiro que se fez, sendo Quirino governador da Síria. E iam todos recensear-se, cada qual à sua própria cidade. Também José deixando a cidade de Nazaré, na Galiléia, subiu até à Judéa, à cidade de David, chamada Belém, por ser da casa e da linhagem de David, a fim de recensear-se com Maria, sua mulher, que se encontrava grávida. E quando

ele ali se encontrava, completaram-se os dias de ela dar à luz e teve o seu filho primogênito, que envolveu em panos e recostou numa manjedoura, por não haver lugar para eles na hospedaria. Na mesma região encontravam-se pastores, que pernoitavam nos campos guardando os seus rebanhos durante a noite. O anjo do Senhor apareceu-lhes e a glória do Senhor refulgiu em volta deles, e tiveram muito medo. Disse-lhes o anjo: "Não temais, pois vos anuncio uma grande alegria, que o será para todo o

povo: Hoje, na cidade de David, nasceu-vos um Salvador, que é o Messias, Senhor. Isto vos servirá de sinal para o identificardes: encontrareis um Menino envolto em panos e deitado numa manjedoura." De repente, juntou-se ao anjo uma multidão de exército celeste, louvando a Deus e dizendo: "Glória a Deus nas alturas e paz na terra aos homens de Seu agrado." Quando os anjos se afastaram em direção ao Céu, os pastores disseram uns aos outros: "Vamos então até Belém e vejamos o que aconte-

ceu e que o Senhor nos deu conhecer." Foram apressadamente e encontraram Maria, José e o Menino, deitado na manjedoura. E quando os viram, começaram a espalhar o que lhes tinham dito a respeito daquele Menino. Todos os que os ouviram se miraram do que lhes disseram os pastores. Quanto a Maria, conservava todas essas coisas ponderando-as no seu coração. E os pastores voltaram glorificando e louvando a Deus por tudo o que tinham visto e ouvido, segundo lhes fora anunciado.



**MANHATTAN PADARIA**  
 BOAS FESTAS!  
 Desejamos a todos neste Natal, muito amor, paz e que o Ano Novo que se aproxima seja pleno de realizações.  
 AVENIDA PORTUGAL, 300 BROOKLIN  
 FONE: 5563-0460 - www.manhattanpadaria.com.br

**Manuel Moreira da Rocha (O Rochinha da Bauducco) e Família deseja a todos BOAS FESTAS!**  
 Rocha Representações e Part. Ltda  
 Bauducco, Visconti, Predilecto, Ferbar

São Fernando Empreendimentos Imobiliários Ltda.  
 Desejamos a todos neste Natal, muito amor, paz e que o Ano Novo que se aproxima seja pleno de realizações.  
**BOAS FESTAS!**  
 Praça dos Omaguás, 98 - Cj. 11 Pinheiros - SP  
 Fone: (11) 337-7155 - Fax.: 3812-7976

**nico panetteria**  
 Uma Gostosa Opção.  
 DESDE 1975  
 Desejamos aos nossos amigos e clientes um Natal de muita paz e alegria.  
**Boas Festas!**  
 Nico do Castelo  
 Av. Andrade Neves, 2286  
 Bairro do Castelo - Campinas  
 Fone: (19) 3243.1542  
 Nico do Centro  
 Av. Francisco Glicério, 708  
 Centro - Campinas  
 Tel (19) 3231.6699

**MAURICIO DO FOLCLORE ...**  
 Reeleito Conselheiro da Associação Portuguesa de Desportos deseja à Familiares, Amigos em geral e a toda **MALTA DO FOLCLORE UM FELIZ NATAL E PRÓSPERO ANO NOVO!**

Deixe o Natal entrar pela janela e ocupar seu coração. Deixe que alegria do Ano Novo penetre de mansinho. Deixe a felicidade tomar conta de você.  
**Boas Festas!**  
 Próspero Ano Novo! E o que desejam...  
**Luis Doracenzi & Sirley**

**Laneira PÃES E DOCES**  
 Que as gratas alegrias e recordações de um Natal acolhedor se repitam em cada dia do Ano Novo.  
 AV. DEPUTADO EMILIO CARLOS, 718  
 TEL.: 3858.1281

Lino Lage Presidente da Associação dos Poveiros de São Paulo, a Esposa Alice e ainda a netinha querida Isabela desejam a todos Neste Natal, muito amor, paz e que o Ano Novo que se aproxima seja pleno de realizações.  
**BOAS FESTAS!**

Direção : Eduardo Miranda  
**LM Hotel**  
 Sua casa em São Paulo  
**FELIZ NATAL! FELIZ 2016!**  
 Atendimento ao Cliente (005511) 2186-2900  
 Rua Dr. Ornelas, 250 - Pari - São Paulo/SP

**GRAFIERO**  
 IND. E COM. LTDA  
 Direção Dr. Vital Vieira Curto  
 A todos um Natal festivo repleto de felicidade, amor e saúde. E que o Ano de 2016, traga a paz necessária. Que no Natal, a paz reine em seus lares.  
**Boas Festas!**  
 AV. DAMASCENO VIEIRA, 823 - V. MASCOTE - SÃO PAULO - SP  
 F.: (11) 5564-6723 / 5564-7455

**Com. João Caldas Fernandes**  
 Cônsul Honorário de Portugal na cidade de Ribeirão Preto saúda com votos de um **Feliz Natal e um Ano Novo de Paz.**

**Joaquim L. Marinho e Odete C. Simões**  
 Desejam aos amigos, familiares e à comunidade Luso-Brasileira em geral votos de Boas Festas.

**NÃO PERCA O 1º FESTIVAL DA FRANCESINHA**  
 de 15 a 17 de Janeiro 2016 das 12 às 24 horas no Clube Português de São Paulo Rua Tuniassú, 59 Perdizes, e de 22 a 26 de Janeiro das 12 às 24 horas no Centro Cultural Português de Santos à Av. Ana Costa, 290/294 na Cidade de Santos.  
**Festival Internacional Francesinhas São Paulo**

**Fernando Miguel**  
 Deseja a todos neste Natal, muito amor, paz e que o Ano Novo que se aproxima seja pleno de realizações. Um brinde às **BOAS FESTAS!**

Sabe aquele aroma de bolo no ar, que lembra sua infância.  
**Fazenda dos Bolos CASEIROS**  
**FELIZ NATAL! BOAS FESTAS!**  
 Deliciosos Bolos Caseiros. Faça a sua encomenda!  
 www.fazendadosbolos.com.br  
 Rua da Consolação, 25 Tel.: 3120-2898 / 3120-5528

**Posto Cotê D'Azur**  
 Desejamos a todos, que a Alegria do Natal ilumine os corações trazendo um sorriso e seja o Ano Novo Próspero e Feliz.  
**BOAS FESTAS!**  
 Rua Azevedo Soares, 498 - SP - Tel.: (11) 2673.8840

**DEPÓSITO METRÔ**  
 O mundo esta em festa. Os sinos obram anunciando o Natal! Tudo é felicidade. A troca de votos de ventura e Prosperidade leva a todos uma mensagem de confraternização.  
**Boas Festas e Feliz Ano Novo!**  
 Rua Hildebrando Siqueira, 562 - São Paulo - SP  
 Telefone: 5588-0200

**Edson Mantoani**  
 Deseja a toda a comunidade Luso-Brasileira em especial aos amigos do Almoço das Terças votos de um **GRANDE NATAL e um PRÓSPERO ANO NOVO!**

**Comércio de Derivados de Petróleo Comercial Cordeiro**  
 Aos nossos irmãos no trabalho, que labutaram mais um ano em frente diferentes de uma mesma luta, sinceros votos de um Feliz Natal e proveitoso Ano Novo.  
 Direção Maria Alice Cordeiro  
 Rua Xingú, 121  
 Vila Carloca F.: 2215-1255 / 2160-0770

**MOTEL COLONIAL PALACE**  
 Aqui você vai passar 2016 com muito Amor ♥ **FELIZ NATAL! PRÓSPERO 2016**  
 Tel.: 2148-0666  
 AV. PROF. ABRAÃO DE MORARES, 966 - SAÚDE (cont. VIA IMIGRANTES)  
 WWW.COLONIALPALACE.COM.BR

**Cais do Porto Taberna**  
 Uma Taberna Portuguesa com Certeza  
 Que as gratas alegrias e recordações de um Natal acolhedor se repitam em cada dia do Ano Novo.  
 Direção - Tereza Morgado  
**FELIZ NATAL!**  
 Rua da Piscina, 33 - Canindé Fone: (11) 3228.2627

**PADARIA ÁGUA VIVA**  
 A todos um Natal festivo repleto de felicidade, amor e saúde. E que o Ano de 2016, traga a paz necessária. Que no Natal, a paz reine em seus lares. **Boas Festas!**  
 Av. Amador Bueno de Veiga, 4346 Tel.: 2791-6455

Direção Manuel Gonçalves  
**Art Flora**  
 N. Sra da Penha  
 Arranjos, Decorações e Presentes Finos  
 Há sempre uma nova maneira de ver as coisas e de senti-las.  
**Feliz Natal Feliz Ano Novo.**  
 Fones: (11) 2097.8875 / 2097.4686

Direção Arminda da Mata Moraes  
**BIG PÃO EXPRESS**  
**FELIZ NATAL! PRÓSPERO ANO NOVO!**  
 Deixe o Natal entrar pela janela e ocupar seu coração. Deixe que alegria do Ano Novo penetre de mansinho. Deixe a felicidade tomar conta de você.  
**Boas Festas!**  
 Av. Lider, 1761 - Cidade Lider - Itaquera - São Paulo - SP  
 www.bigpaoexpress.com.br - Tel.: (11) 2741-1516

# EDIÇÃO ESPECIAL DE NATAL 2015



## Minha mensagem para você...

Aos meus amigos, meus grandes amigos, amigos de festa, de risos, de prosas, de rodinhas, de focos, de choros e desabafo, aos conhecidos, às pessoas que cruzei, que encontrei e desencontrei nesse ano que hora finda de 2.015, que de alguma forma marcaram minha caminhada; colegas especiais de trabalho, nossos assinantes, nossos leitores esporádicos, nossos patrocinadores que nos dão força fôlego e retaguarda para continuarmos, e aqueles que, por diversas razões, não pude me aproximar mais, pois nos deixaram e neste ano de 2.015 fora muitos...

O caminho que percorremos nem sempre sabemos, ao certo, se devemos ou deveríamos percorrer, mas durante o percurso...tudo ao seu tempo, vai se definindo melhor...

Agradeço a oportunidade tê-los encontrado em meu caminho...porque vocês, de alguma forma me fizeram crescer...as pessoas sempre nos deixam marcas...pequenas, grandes, mais ou menos significantes...mas ninguém deixa nenhuma marca...O que fazemos é que algumas marcas, precisam ser esquecidas...para que possamos aprender com a experiência...e tocar em frente...

Cada um de vocês contribuíram de alguma forma para hoje eu ser quem sou...e com certeza, vocês podem sentir como eu sou...e por isso estou aqui, me fazendo presente...para desejar a vocês e aos seus queridos, um Natal repleto de significados...que realmente você possa também fazer desse momento um aprendizado...refletir, ponderar e re-descobrir novos caminhos e jeitos de caminhar...

E desejo que 2016 seja como uma loja de brinquedos: cheio de novidades,

de curiosidades, de descobertas...de surpresas...e que vocês possam abrir a loja e tentar divertir-se com aquilo que encontrar...porque cada novo encontro, seja com o novo ou o velho, com o brinquedo ou o jogo, com o amigo ou companheiro, com a amiga ou conhecida, pode possibilitar novas alegrias, novas reflexões e principalmente...muito prazer e desenvolvimento.... Feliz Natal e um Ano Novo repleto de luz: São os votos de ARMANDO TORRÃO E JORNAL PORTUGAL EM FOCO



**ANJOSARTGALLERY**  
Com ART desejamos a todos os Amigos em geral votos de um Grande Final de ano.  
Maria dos Anjos Oliveira

**MAGNO** Advogados Associados  
Manuel Magno Alves  
Rua Boa Vista, 314 - 8º Andar  
Centro - São Paulo - CEP, 01014-000  
manuel@magnoadvogados.com.br  
Tel. (11) 3320-0300  
**Boas Festas!**

**TREVO** ESTACIONAMENTOS  
Direção - Amílcar Ferreira  
**FELIZ NATAL! BOAS FESTAS!**  
Administração:  
R. Maria Paula, 123 - 18º Andar - Centro - SP  
Tel.: (11) 3106-1456 - Fax: 3106-1869

**Kilove Grill** Restaurante e Churrascaria  
Recebam nossos sinceros votos de um Feliz Natal e um Ano Novo de Paz.  
**BOAS FESTAS!**  
Rua Peixoto Gomide, 700  
Jardim Paulista - São Paulo  
Fone: (11) 3288-1768

**imobs** empreendimentos imobiliários Ltda.  
**BOAS FESTAS!**  
Rua Juventus, 435 Mooca - São Paulo  
F.: (11) 2914-0966  
Direção: Benjamin Barreira

**Arte Vida** FRUTAS VERDURAS E LEGUMES  
Direção Mario Hélio (Somente no Atacado)  
**BOAS FESTAS!**  
RUA ROMEU ZELANDI, 09 - GUARULHOS - SP - TEL.: (11) 2455-3131

**Jussantos** Administração de Bens e Negócios  
**BOAS FESTAS!**  
R. PAMPLONA, 1465 - 10º ANDAR - C.J. 104 - JD. PAULISTA  
FONE: 11 - 3885-6996

*Desejamos a todos os nossos amigos e clientes*  
**Boas Festas e Feliz Ano Novo!**  
Com muito Amor, Paz e Saúde  
Assessoria Portuguesa de Serviços  
[www.assessoriaportuguesa.com.br](http://www.assessoriaportuguesa.com.br)

**Digital** Personalizado para você.  
Mais um ano se finda, luta árdua mas frutífera. Honrados por termos contado com clientes, amigos e bons fornecedores, aproveitamos o ensejo do Ano Novo que se aproxima desejando-lhes muita Paz e Prosperidade.  
**BOAS FESTA!**  
Av. Deputado Emilio Carlos, 2502 - V. Santa Maria - SP  
Tel: (11) 3959-4500 - Fax: (11) 3651-2341

**alf** ESTACIONAMENTO  
Feliz Natal!!  
Próspero Ano Novo  
R. TABATINGUERA, 304 - CENTRO - SP  
TEL: 11 - 3105-0614

**Luzitana Jóias**  
Desejamos a todos neste Natal, muito amor, paz e que o Ano Novo que se aproxima seja pleno de realizações.  
Rua Ararituaba, 1167 - B Vila Maria - São Paulo  
Fones: (11) 2967.0199 - 2967.1710  
Filial: Carrefour - Vila Maria  
Fone: (11) 2631.4880

Cumprimento a todos os nossos amigos desejando que o Natal e 2016 sejam cheios de Paz, Saúde, Alegria e Amor.  
**Mario Lopes**

**Motel Secret Gardem**  
Deixe o Natal entrar pela janela e ocupar seu coração. Deixe que alegria do Ano Novo penetre de mansinho. Deixe a felicidade tomar conta de você. **Boas Festas!**  
Rua Bernardino Campos, 20 - Rio Grande da Serra, 09450-000  
Telefone: (11) 4821-1264

**Leograf** Gráfica e Editora Ltda.  
**A Gráfica que faz do seu jeito**  
Desejamos a todos, que a Alegria do Natal ilumine os corações trazendo um sorriso e seja o Ano Novo Próspero e Feliz.  
**FELIZ NATAL!**  
15 ANOS DE BOAS HISTÓRIAS  
R. Benedito Guedes de Oliveira, 587 - São Paulo - SP  
Tel.: (11) 3933-3888 / 31959700

**NUMATUR** VIAGENS E TURISMO  
CORRETORA DE CâMBIO  
**BOAS FESTAS!**  
Feliz Ano Novo

**Panificadora Portugália**  
Nossos votos são para que a alegria a saúde e a Prosperidade, Se renovem por todo o Ano que se inicia. Sucesso, tranquilidade de espírito e muita felicidade são os nossos sinceros votos para o Ano de 2006.  
R. Campos Novos do Sul, 20 - SP - Tel.: (11) 3746-6532

**REDE PARK** ESTACIONAMENTO  
Sucesso, tranquilidade de espírito e muita felicidade. São os nossos sinceros votos para o ano de 2016.  
Rua Oscar Freire, 694, cj. 02 Cerqueira Cesar - São Paulo - SP  
Telefones: (11) 3081-6444 / 2888.6444

**Marca Própria** FELIZ NATAL! ARRIFANA  
Não é coincidência que as melhores marcas do mercado estão conosco.  
Dia X aroX m&v ROLDÃO  
Tel.: 55 11 2732.8000 Fax: 55 11 2732.8008 arrifana@arrifana.com.br www.arrifana.com.br

**PADARIA NACIONAL DO BELÉM**  
Direção José Pinho dos Santos  
**BOAS FESTAS!**  
Rua Marques de Abrantes, 467 - São Paulo  
FONE: 2291-2147

**Canedo** Pães  
FELIZ NATAL! PRÓSpero ANO NOVO! BOAS FESTAS!  
Direção Marcos Antônio Lopes da Silva  
RUA IAPÓ, 636 - Perdizes - São Paulo  
TEL.: (11) 3951-1305

**Wadih Mutran** VEREADOR  
Há sempre uma nova maneira de ver as coisas e de senti-las.  
Feliz Natal  
Feliz Ano Novo.

**Feliz Natal e Próspero Ano Novo**  
Que os desejos do próximo ano se transformem em oportunidades de crescimento e realizações.  
Desejo-lhe um Feliz Natal e que o ano de 2016 seja repleto de novas conquistas, paz e felicidades.  
São os votos do amigo e vereador.  
**Jonas** Camisa Nova VEREADOR

**ZARCO** Viagens e Turismo  
Desejamos aos nossos amigos e clientes um Natal de muita paz e alegria.  
Boas Festas!  
AV. IPIRANGA, 919 - LOJA 1 GALERIA CINERAMA - SP  
**(11) 3224.5888**  
Estacionamento no Local

**Millennium** bcp  
O Millennium BCP - Banco Comercial Português, se junta a toda a Comunidade Luso Brasileira nesta ocasião para desejar um Santo Natal e um Feliz 2016, repleto de paz, saúde, harmonia e realizações.  
MILLENNIUM. É PARA AVANÇAR. M

**Nova charmosa** Perdizes  
Temos para sua Ceia de NATAL E ANO NOVO: Leitão, lombo, pernil, peru, chester, bacalhau, filet mignon, salmão, broa original portuguesa, cuscuz marroquino, pão de ló e pastel de nata.  
R. Dr. Homem de Melo, 626  
Tel.: (11) 3801-3735 / 3673-6571  
Site: [www.novacharmosacasadepaes.com.br](http://www.novacharmosacasadepaes.com.br)

# EDIÇÃO ESPECIAL DE NATAL 2015



## DEZEMBRO MÊS DE FESTAS

Ah... que bom seria se todo mês fosse dezembro!! Este mês em especial nos faz sensível e perceptível a tudo que está ao nosso redor. É neste mês que realizamos um balanço emocional, psicológico e espiritual. Temos a impressão que

deixamos de fazer algo... ou nos desculpamos por atitudes tempestivas e impróprias. Se não fosse dezembro como seria o nosso ciclo cronológico? Que bom que chegamos a este dezembro. Desejamos a todos que



tem nos acompanhado um FELIZ NATAL cheio de saúde, paz, esperança e amor. Com votos que 2016 seja próspero e de pleno sucesso...no físico, na alma, na mente, na família e nos negócios. É o desejo de toda equipe do jornal PORTUGAL EM FOCO



DESEJO A TODOS OS AMIGOS DA COMUNIDADE LUSO-BRASILEIRA UM SANTO NATAL E UM 2016 COM MUITA SOLIDARIEDADE!  
PAULO PORTO FERNANDES  
P. Porto Fernandes e Advogados Associados  
(11)3873 2275 - (11)3873 3443

## OPORTUNIDADE !!!



AUTÓDROMO DE INTERLAGOS  
Edifício Monte Carlo

2 DORMS. OU 2 DORMS. C/  
HOME OFFICE

Apartamentos de 54 ou 60m<sup>2</sup>

Temos também coberturas duplex



Preparado para Leitura de Água Individualizada • Baixo Valor de Condomínio • Disponibilidade para Aquecimento a Gás • Mini-Quadra Churrasqueiras • Pet Place e Lazer Total

CORRETORES  
(11) 5666-0072



Registrado sob o número 345.679/CR111 de 20/07/2010. TOP Administração e Negócios Imobiliários - CRECI J 27635. Todos os móveis, equipamentos e utensílios aqui utilizados são mera sugestão de decoração e essas áreas serão entregues conforme Memorial Descritivo. Os instrumentos posteriores a serem firmados pelos clientes prevalecerão sobre quaisquer especificações deste material.

## BACALHOEIRO

BACALHOEIRO OFERECE CLÁSSICOS DA GASTRONOMIA PORTUGUESA, EM AMBIENTE ACOLHEDOR.

VOTOS DE UM SANTO NATAL E FELIZ 2016!

Azevedo Soares, 1580 - Tatuapé - São Paulo - SP  
Tel.: (11) 2293-1010  
bacalhoeiro@bacalhoeiro.com.br  
Reservas somente por telefone.

## City BAR

Campinas

VENHA SABOREAR O MELHOR BOLINHO DE BACALHAU DO MUNDO! E a Cerveja mais Gelada do PLANETA!

J. Santos convida venha saborear o melhor bolinho de Bacalhau do MUNDO! E a Cerveja mais Gelada do PLANETA!

FELIZ NATAL!

AV JULIO MESQUITA - 450 - CAMPINAS - SP  
FONE: (19) 3252.5296

---

## City Tortas

sabores de além mar

TORTAS DOCES E SALGADAS ANO NOVO!

AV JULIO MESQUITA - 73 - CAMPINAS - SP  
FONE: (19) 2512.0414

# TOCATA MUSICAL

# CÁ TE QUERO

Desejamos a todos neste Natal, muito amor, paz e que o Ano Novo que se aproxima seja pleno de realizações e muita música 🎵

Feliz Natal

# FELIZ NATAL!

Tradição, experiência e competência. Há 64 anos prestando serviços jurídicos para empresas nacionais e internacionais.

Mesquita Pereira, Marcelino, Almeida, Esteves  
ADVOGADOS

www.mpm.a.e.a.d.v.br

Sócios

- George Washington T. Marcelino
- Antônio de Almeida e Silva
- Paulo Roberto Esteves
- Rodrigo de Mesquita Pereira
- Daniel Alves Ferreira
- Iamara Garzone
- Beatriz Aparecida Trindade Leite Miranda

• São Paulo  
R. Marques de Piranga nº 348 10º andar (Matriz) Consolação • Cep: 01303-050  
Fone: (55 11) 3154-7020 Fax: (55 11) 3154-7022

• Lisboa  
Rua Marques de Fronteira, 76 5º andar  
Fone: (351) 385-2138 Fax: (351) 386-3663

FELIZ NATAL & PRÓSPERO 2016

VEREADORA  
**Teresa Bergher**

## JUSTA HOMENAGEM

Homenagear os nossos verdadeiros heróis é dever de todos nós, principalmente quando se trata de pessoas que dedicaram a sua vida à ciência procurando encontrar soluções em benefício da vida e na luta e defesa dos Direitos Humanos.



Refiro-me a duas extraordinárias personalidades – Albert Sabin, que descobriu a vacina contra a paralisia infantil e ao jornalista Austregésilo de Athayde, por décadas presidente da Academia Brasileira de Letras e que teve o privilégio de subscrever a Declaração Universal de Direitos Humanos em 1948. No último domingo, 13 de dezembro, os dois foram lembrados no Palácio da Cidade, quando a B'nay Brith, instituição judaica, homenageou com a Medalha Austregésilo de Athayde o ministro do Supremo Tribunal Federal, Luiz Fux, o jornalista Merval Pereira e o presidente da Academia Brasileira de Filosofia, João Ricardo Moderno. Três belos destaques da vida pública Nacional merecedores da homenagem! A medalha Austregésilo de Athayde foi criada pelo deputado Gerson Bergher quando coordenador de Direitos Humanos da B'nay Brith há aproximadamente duas décadas, que muito lembrado na cerimônia. Também fiz questão de destacar, que o primeiro a receber a Medalha das mãos do próprio Austregésilo foi o grande salvador de centenas de milhões de crianças, o cientista Albert Sabin. Nossos aplausos a todos, aos que já partiram que descansem em paz e aos vivos a certeza de que com seu imenso valor muito ainda terão a contribuir com o nosso país.

Contatos:

[www.teresabergher.com](http://www.teresabergher.com)

[teresa.bergher@camara.rj.gov.br](mailto:teresa.bergher@camara.rj.gov.br)

[www.facebook.com/Teresa Bergher](https://www.facebook.com/TeresaBergher)

# RÉFÉRENCE

DIRIJA ESSE PRAZER

(21) 2797.2300 | (21) 3261.6600  
Rod. Presidente Dutra, 12.173 Prata . Nova Iguaçu . RJ | Rod. Washington Luis, 1.375 Duque de Caxias . RJ

Visite também nossos Setores de Semi-novos

**MAVESA** Pensou Chevrolet, comprou na MAVESA

Toda linha Chevrolet com pronta entrega

**CHEVROLET**

Rua Oscar Soares, 1362 Nova Iguaçu . RJ  
Tel.: (21) 2666.6161

Av. de Santa Cruz, 1501 - Realengo - RJ  
Tel.: (21) 3107-9700

**TURISMO PM CÂMBIO**

HA MAIS DE 50 ANOS

**Câmbio**  
Compra e Venda  
Com as Melhores Taxas do Mercado

**Passagens**  
Nacionais e Internacionais

**Excursões**  
Nacionais e Internacionais

**Promoções Modernas Turismo e Câmbio**  
CAMBIO - PASSAGENS - EXCURSÕES - CRUZEIROS - HOTÉIS - RENT A CAR  
Av. Rio Branco, 124-A - Centro - Rio de Janeiro - RJ  
Tel: (21) 2112-9100 [www.pmturismo.com.br](http://www.pmturismo.com.br)

# N.S. da Conceição é festejada na Casa de Viseu

Com homenagens festivas e religiosas, a diretoria da Casa de Viseu festejou, no passado domingo, o dia de sua padroeira, Nossa

Senhora da Imaculada Conceição.

A programação dos festejos iniciou logo pela manhã com uma procissão pelas ruas da Vila

da Penha. Componentes do Rancho Folclórico da Casa de Viseu acompanharam o cortejo portando os seus estandartes, ao lado de diretores, associados e fiéis que se uniram à longa fila de pessoas durante a caminhada.

Os andores com as imagens de Nossa Senhora Aparecida e Nossa Senhora de Fátima, foram graciosamente ornamentadas com palmas brancas e diversas flores, azuis, rosas e amarelas, dando um

sociados e amigos para uma grande confraternização, com almoço, música e folclore, onde o destaque foi a Banda de Portugal.

A entidade musical "presenteou" a tarde com um magnífico concerto e recebeu muitos aplausos.

Ainda contou com vários leilões e a apresentação de Ranchos da Casa de Viseu.

Mais uma linda festa Visiense abençoada por sua padroeira, N. S. da Conceição.



Procissão em homenagem a N.S. da Conceição pelas ruas da Vila da Penha com os componentes dos Ranchos da Casa de Viseu e das casas co-irmãs



A família Cardão, num registro com o Felipe Mendes



O ex-presidente Antônio Lopes, sempre prestigiando o Solar Visiense com sua linda família, esposa D. Virginia, filhas, Ana Cristina e Cristiane, netas, Maria Fernanda e Ana Luísa e o genro, Fernando



O ex-presidente da Casa de Viseu, Domingos Martins, esposa Maria de Lurdes, com seu netinho Gabriel, os amigos D. Olinda e o empresário, Luiz Albuquerque



Curtindo o almoço visiense Sr. Abel, de Petrópolis com familiares



Componentes da Casa de Viseu acompanhando a Santa Missa na sede da Casa de Viseu

colorido a mais ao cortejo.

Depois, aconteceu a coroação e a Missa em Ação de Graças, na sede social da Casa de Viseu. Esteve com casa repleta de fiéis entre associados e amigos que fizeram questão de comparecer a esta celebração.

Depois deste louvor à Nossa Senhora da Conceição, padroeira de Portugal e da Casa de Viseu, a diretoria presidida pelo jovem Dr. Flávio Martins convidou as-



Panorâmica da missa em homenagem a N.S. da Conceição, no ginásio da Casa de Viseu



Aspecto da missa em louvor a N.S. da Conceição, em primeiro plano o Presidente Flávio Martins, esposa a primeira-dama, Luciene, diretor, Raul Matos, esposa, Camila, demais diretores e associados

**RESERVAS: 2255-5160/2236-6599**

## Reveillon 2015-16

**20:30h às 22:00h**

**Salgadinhos Quentes:**

- Bolinhos de Bacalhau
- Bolinhas de Alpim com Catupiry
- Croquetes de Carne

**Cesta de Melão com Presunto e Ovos de Codorna Sauce Golf**

**Jantar**

**1º Prato 22:00h às 23:00h:**

- Camarão a Paulista (Graúdo)

**2º Prato Apartir das 23:00h:**

- Tornado ao Molho de Shitake ou Salmon Cleópatra
- Sobremesas Diversas

**Drinks**

- Chopp
- Calpirinha
- Piña Colada
- Cocktail de Frutas
- Alexander
- Cuba Libre
- Gin Tônica
- Campari
- Whisky Nacional
- Whisky Importado Ballantine's, Red Label e Grant's 8 anos
- Vinho Chileno Conchay Toro e Santa Helena (T,B)
- Champagne Nacional para 4 pessoas

**Av. Atlântica, nº 2936 esquina com Constante Ramos  
Tel: 2255-5160 2236-6599**

# ALMOÇO DE NATAL DA CASA DO BENFICA

No último domingo, na Casa das Beiras, foi realizado o almoço natalino da Casa do Benfica-RJ. Como sempre, uma grandiosa confraternização entre diretores e amigos com

direito a bailarico com a Banda Típicos da Beira e Show de Concertinas portuguesas. Distribuição de brindes para as senhoras presentes. Bingo e o tradicional leilão de

produtos portugueses. Bolo dos aniversariantes do mês com direito a parabéns e brindes. Entrada: gostosa calabresa, deliciosos aperitivos tropicais e bolinhos de bacalhau.

*Felipe Mendes – diretor do Jornal Portugal em Foco, num belo registro com os amigos, o empresário, Antônio Lopes, o Presidente da Casa do Benfica o jovem Augusto José e a diretora, Vanda Rocha*



*O Presidente da Casa do Benfica, Augusto José, sempre carinhoso e atencioso com sua rainha e eterna namorada, sua esposa a primeira-dama benfiquista Andrea*



Distribuição de rabinadas, vinho do Porto e doces portugueses, pão-de-ló, bagaceiras das Aldeias. Cardápio: churrasco self-service completo, saladas variadas, arroz de bacalhau, empadão, sardinha portuguesa assada na brasa e etc.



*Uma panorâmica dos aniversariantes, dando show no almoço benfiquista*



*Mais amigos prestigiando o almoço natalino benfiquista, Luiz Ramalhoto, sua mãe, D. Maria de Lourdes Ramalhoto, o Presidente do Conselho, José Henrique, esposa Helenice, Neumara, Flávia Martins, Felipe Mendes, Eliane Mariath e Júlio Robalo*



*Mesa do Antônio Ribeiro – vice-presidente do Benfica, com sua esposa Maria Antônia Ribeiro, com os amigos Alberto, Maria do Céu, Gertrudes e os radialistas Antônio Amaral e esposa Edna Amaral*



*A Banda T.B. Show sempre agitando o almoço benfiquista*



*Um close na Casa das Beiras, o corretor Elídio com os amigos, o casal Alice, o vice-presidente Antônio Carvalho*



## HOSPITAL EGAS MONIZ DA OBRA PORTUGUESA DE ASSISTÊNCIA

FUNDADA EM 14 DE OUTUBRO DE 1921

Grau de Comendador da Ordem de Benemerência - Portugal - 1945  
Utilidade Pública Federal - Dec. 63.394, de 10 de Outubro de 1968  
Utilidade Pública Estadual - Dec. 4144, de 25 de Janeiro de 1933  
C.N.P.J. M.F. 33.496.134/0001-02 \* Inscrição Municipal 009.291.40  
Av. Henrique Valadares, 158 - Rio de Janeiro - RJ - CEP 20231-031  
Tel.: 2509-2997 / Fax: 2221-1073

### OBRA PORTUGUESA DE ASSISTÊNCIA ASSEMBLEIA GERAL ORDINÁRIA EDITAL DE CONVOCAÇÃO

Pelo presente e nos termos do artigo 25, inciso I, do Estatuto em vigor, CONVOCO os senhores associados da OBRA PORTUGUESA DE ASSISTÊNCIA, CNPJ nº 33.496.134/0001-02, a comparecerem à Assembleia Geral Ordinária a realizar-se no próximo dia 14 de Dezembro de 2015, às 17:00 horas em primeira convocação, com a presença mínima de 75 (setenta e cinco) associados da instituição no gozo de seus direitos sociais ou meia hora após, com a presença mínima de 50 (cinquenta) associados da instituição nas mesmas condições acima descritas, em segunda convocação, no salão nobre da Casa do Minho, situado na Rua Cosme Velho n.º 60, Laranjeiras, nesta cidade, para deliberarem sobre a seguinte Ordem do Dia:

- 1 – Leitura, discussão e aprovação da ata de reunião anterior;
- 2 – Leitura, discussão e apreciação do Balanço e demonstração de resultados do exercício social encerrado em 31 de Dezembro de 2013, com base no parecer da Comissão de Contas;
- 3 – Assuntos Gerais.

Rio de Janeiro, 25 de Novembro de 2015

**EDUARDO ARTUR NEVES MOREIRA**  
Presidente da Assembleia Geral

# Rancho Folclórico Maria da Fonte



Um verdadeiro espetáculo, a apresentação do R.F. Maria da Fonte, na festa do 61.º aniversário

Entrar numa Casa Regional Portuguesa é como se embarcássemos em uma viagem a Portugal. Na Casa do Mi-

nho, por exemplo, podemos experimentar esta sensação do passado.

O Minho é a mais antiga província portu-

guesa de que se tem notícia. Por isso, já se disse, com muita propriedade, que ali se respira tradição, mesclada



No palco da Casa do Minho, na festa do aniversário, vemos Luís Augusto, o Presidente Agostinho dos Santos, o Cônsul de Portugal no Rio de Janeiro, Nuno de Mello Bello, o Presidente da Câmara de Lanhoso, Manuel Batista e o Luís Pires (Pézinho)

Prestigiando o R.F. Maria da Fonte, os empresários, Luís Augusto e Pacheco com suas respectivas esposas, Glorinha e Fátima, o Sr. Eduardo e esposa Fátima



Uma panorâmica do jantar festivo de 61 anos de fundação do R.F. Maria da Fonte



Linda festa. Na foto, o Presidente Agostinho dos Santos quando recebia a bandeira de Póvoa de Lanhoso ao lado do Cônsul, Dr. Nuno de Mello Bello, entregue pelo Presidente da Câmara Municipal, Manuel Batista

O Comendador César Soares quando cumprimentava o Presidente Agostinho dos Santos. Na foto, ainda, o Presidente da Câmara de Lanhoso Manuel Batista, Jorge Faria (Restaurante Viva Flor), Agostinho Portela e demais senhoras



com a modernidade, o que a torna muito mais atraente.

Entretanto, vê-la destacar que o Minho é um dos lugares mais essencialmente portugueses de todos quantos existem na terra lusitana. É uma região fértil, da qual a agricultura é uma das principais fontes de renda. As plantações de milho e a vinha ocupam inúmeros terrenos da imensa zona minhota e o seu folclore que é o orgulho de suas

gentes.

No Brasil, os minhosos podem se orgulhar dos seus representantes, em especial no Rio de Janeiro, não só a majestosa sede da Casa do Minho como seu Rancho Folclórico.

Em 1954, a 18 de Dezembro, dois minhosos, Domingos da Costa e Silva e Antônio Pedreira, fundaram o Grupo Folclórico Maria da Fonte. Mais tarde, Benjamin e Fernanda Pires deram então um grande

impulso ao Rancho Maria da Fonte, que hoje é a grande menina dourada dos olhos da Casa, é a grande atração nas belas festas promovidas pela entidade e que se apresenta com o mesmo agrado em outras Casas Regionais.

A Casa do Minho realizou, neste final de semana, a festa de aniversário, em comemoração aos 61 anos de seu Rancho Folclórico Maria da Fonte. Uma festa muito animada,



Durante o evento, a mesa do Presidente da Casa do Minho, Agostinho dos Santos, ao lado do Cônsul Geral de Portugal no RJ, Dr. Nuno de Mello Bello, o Presidente da Câmara de Póvoa de Lanhoso Manuel Batista, o empresário Jorge Faria, Agostinho Portela e o Joaquim Fernandes

# 61 Anos de Sucesso e Amor ao Folclore



Mesa de grandes folcloristas, Luís Pires (Pézinho), esposa Roseni Blanc, do R.F. Maria da Fonte e Unidos da Tijuca, Comendador César Soares – Presidente da Delegação de Folclore no Brasil e outro baluarte do folclore, António Cardão



Outra mesa distinta, nesta noite especial, Sousa – ensaiador, esposa, Maria demais familiares e amigos, o vice-presidente minhoto, Casimiro Ferreira e esposa Lúcia e componentes do R.F. Maria da Fonte

Uma verdadeira explosão de alegria, no aniversário do R.F. Maria da Fonte. Em destaque, o componente do Rancho, Carlos com sua esposa, seus pais, demais familiares e amigos



mas, com tópicos de saudosismo, motivando muita emoção e levando às lágrimas os mais sensíveis.

O R.F. Maria da Fonte passou pela direção artística de diversos profissionais e em sucessivas modificações suas atividades, levando o Folclore e as Tra-

dições Portuguesas, em especial da Região do Minho, além fronteiras. Fez apresentações em vários estados do Brasil sempre levando o melhor do Folclore Minhoto.

Foi uma noite de muita alegria e felicidade para os componentes do R.F. Maria da Fonte, que juntos,

cantaram o tradicional parabéns.

O Presidente da Casa, Sr. Agostinho dos Santos, muito emocionado ao fazer uso da palavra, também enalteceu o Rancho e agradeceu a todos os companheiros de Diretoria que, ombro a ombro, levam sempre o melhor para o público.



Linda família, prestigiando esta noite festiva no Solar Minhoto, Carlos Alberto e familiares acarinhando sua filha Carolzinha – componente do R.F. Maria da Fonte e uma amiga, show de alegria da família da Papelaria Karmy



Uma alegria contagiante, na festa do Maria da Fonte, José Matos, esposa Ana Maria, o radialista Chança, esposa Eliane e amigos

## A melhor Massa de Bolinho de Bacalhau

Não aceitamos encomendas só no Caneco Gelado

Sua melhor opção de gastronomia em Niterói

Rua Visconde de Uruguai, 288  
Loja 5 e 6 - Centro - Niterói

Tel.: (21) 2620-6787





## Maneca

### LINDA NOITE DE FADOS



Sexta-feira passada, uma noite de glória na Casa Vila da Feira e Terras de Santa Maria. Eu sabia que Roberto Camilo era bom no folclore, cantando e tocando, desconhecia o seu gosto pelo Fado e sua filha Ana Paula, sempre acompanhou seu pai, no folclore, cantando e dançando, também. Mas, para minha surpresa, como vemos, pai e filha dando um show espetacular. A Casa estava cheia, com uma frequência da nata, amantes do fado. Parabenizo a todos em especial a jovem dupla do fado, com um destaque para Ana Paula, que acredito ter sido um colírio para os olhos de todos. Ana Paula, continue assim, você vai longe. Parabéns!

## No Aeroporto, um Adeus e Saudade



Como vemos, neste lindo cenário fotográfico, o casal Dona Angelina e Sr. Agostinho Cabugueira, que pela oitava vez vem ao Brasil passar férias, visitar familiares e amigos. Sendo que esta viagem teve outro sabor, veio comemorar seu aniversário com seu querido irmão Francisco José Cabugueira, por quem muita estima. Na hora da partida Sr. Agostinho deixou um abraço para todos com agradecimento àqueles que conviveram juntos, nestes dias maravilhosos vividos na Cidade do Rio de Janeiro. Aguardamos vossa próxima visita.

**FABRICANTE DOS BISCOITOS GLOBO**  
**O melhor biscoito de polvilho do Brasil**  
Entrega a Padarias  
Rua do Senado, 273A  
Centro - Rio de Janeiro - RJ  
(21) 2232.3450 | 2221.1069 (fax)

## Parabéns Ronaldo e Ana, pelas Bodas de Prata



Dia 8 de Dezembro 2015, como vemos na foto, Ronaldo Martins Maneca e Ana Cristina Maneca, completaram 25 Anos de casados. Nesta data marcante foi celebrada a Santa Missa, uma cerimônia muito linda, realizada na Igreja Sagrado Coração de Maria, no Meier, onde foram abençoadas as alianças. Seus pais, Maneca e Idália, filhas Daniella, Marcela todos os presentes, e familiares, desejam todas as felicidades do mundo. Que Deus vos abençoe, são os nossos votos.  
Parabéns, Ronaldo e Ana, pelas Bodas de Prata

## Viviana Feliz Aniversário

No Domingo passado, a família Fernandes reuniu-se para comemorar o Aniversário da jovem Viviana, a quem agradeço o convite para participar de sua alegria. Como vemos na foto, à direita a jovem Viviana, muito feliz ao lado da vovó Dona Florbela, Dona Idália, depois o papai Dr. Roberto, tio Dr. Sergio, a jovem Luana com seu marido. No lado esquerdo, mamãe Dona Jô, depois o vovô Comendador Afonso Bernardo Fernandes, sua nora Dr.<sup>a</sup> Margarete com sua mamãe, sua filha Manuela com um amigo. Para esta linda família o desejo de muita saúde, em especial para a Viviana, uma jovem muito centrada e estudiosa, que dentro de mais alguns dias será uma nova arquiteta. Parabéns, amiga. Boa sorte.



## PARABÉNS ANTÔNIO SIMÕES PELOS 38 ANOS DE VIDA RADIOFÔNICO



Como vemos neste lindo cenário fotográfico, o cantor romântico Mário Simões que deu um show, abrihantando a linda tarde festiva na Casa da Vila da Feira e Terras de Santa Maria. Como vemos à esquerda, os amigos Manuel Pinto Aires, Antônio Simões, sua esposa Dona Marilene e seus filhos Simões Junior, Taty com amigas que deram toda a atenção ao cantor Mário Simões que veio até à mesa para prestigiar, bem de perto, o grande companheiro Antônio Simões. Parabéns, amigo!

## Almoço das Quintas-Feiras no Arouca Barra Clube

Há muito que não ia ao almoço das quintas-feiras, no Arouca. Gostei muito, um cardápio de primeira e uma frequência nota mil. Agradeço atenção dos amigos Fernando (Presidente), ao Antônio Marques, excelente Diretor Social que algum tempo não o via. Na oportunidade foquei uma dupla, a quem rendo minha homenagem, pessoas de fé, Sr. João e Sr. Manuel Vaz - Diretor da Visiense Teraplanagem, a quem agradeço atenção dispensada, com o desejo de muita saúde.





## ALMOÇANDO COM AMIGAS MUITO QUERIDAS

No Restaurante Oliveira, do Clube Ginástico Português, reunimo-nos, num agradável almoço, Eu, a Dra. Susana Audi - Cônsul Adjunta do Consulado de Portugal no Rio de Janeiro e Vanessa Ribeiro Rodrigues, diretora do documentário sobre a imigração portuguesa no Rio de Janeiro (BATISMO DA TERRA) do qual participei. Conversamos sobre o lançamento do mesmo e entre muitos assuntos falamos sobre Astrologia. Sendo eu do Signo de Peixes, meu ascendente é Escorpião, minhas queridas amigas são do signo de Escorpião, está explicada a nossa afinidade espiritual. Bem hajam, queridas amigas pelos momentos felizes que passamos juntas. Abraços fadistas!

## TRATANDODE NEGÓCIOS

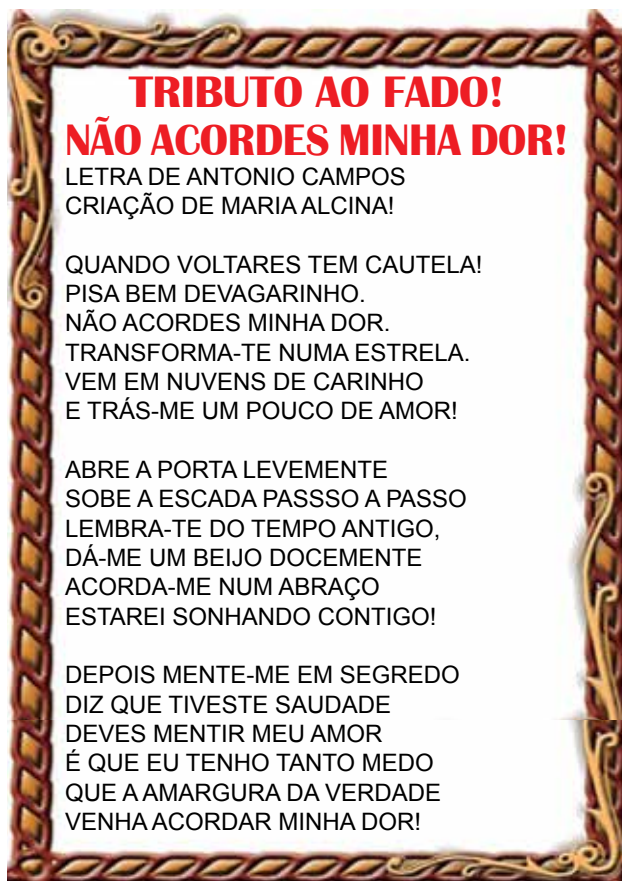


No Arouca, no almoço das quintas-feiras, conversas empresariais! Na foto: o empresário Abílio Brandão, o Presidente do Jornal Portugal em Foco, Dr. Felipe Mendes e o amigo Sr. Machado!

## AMOR AO FOLCLORE MINHOTO



Na foto: as 3 mais lindas meninas, representantes do Rancho Maria da Fonte da Casa do Minho, que festejou na última sexta-feira, 61 anos de existência. Parabéns, felicidades para a diretoria da linda Casa da Rua Cosme Velho!



## TRIBUTAO FADO! NÃO ACORDES MINHA DOR!

LETRA DE ANTONIO CAMPOS  
CRIAÇÃO DE MARIA ALCINA!

QUANDO VOLTARES TEM CAUTELA!  
PISA BEM DEVAGARINHO.  
NÃO ACORDES MINHA DOR.  
TRANSFORMA-TE NUMA ESTRELA.  
VEM EM NUVENS DE CARINHO  
E TRÁS-ME UM POUCO DE AMOR!

ABRE A PORTA LEVEMENTE  
SOBE A ESCADA PASSO A PASSO  
LEMBRA-TE DO TEMPO ANTIGO,  
DÁ-ME UM BEIJO DOCEMENTE  
ACORDA-ME NUM ABRAÇO  
ESTAREI SONHANDO CONTIGO!

DEPOIS MENTE-ME EM SEGREDO  
DIZ QUE TIVESTE SAUDADE  
DEVES MENTIR MEU AMOR  
É QUE EU TENHO TANTO MEDO  
QUE A AMARGURA DA VERDADE  
VENHA ACORDAR MINHA DOR!

## EXEMPLO DE FAMÍLIA UNIDA E FELIZ



O nosso querido fotógrafo Rochinha, sempre fotografando momentos de alegria.

Durante a animada tarde, da Aldeia Portuguesa no Cadeg, Rochinha registrou as imagens com as famílias Ponto dos Lustres, Mota Cardoso Novaes e família Cordeiro.

Muita luz nas vossas vidas!

## PENSAMENTO DA SEMANA

É Impossível Ter Um Pensamento Depressivo  
Quando Estamos Dispostos A Dar Boas Risadas!  
O Riso Pode Ajudar-Nos A Olhar Para  
A Nossa Própria Vida  
De Uma Perspectiva Nova E Estimulante!  
Sorria!  
As Pessoas Constantemente Apreciam  
O Meu Bom Humor!

## Maria Alcina



## AMIZADE VERDADEIRA

Encanta-nos o sorriso da Senhora Rosa Maria, esposa do nosso amigo, o empresário Eduardo Lameira, Diretor Presidente da conhecida empresa, P.M. TURISMO, no centro do Rio. Na foto:



O querido casal quando era cumprimentado pelo empresário e ex-presidente do Arouca, o grande folclorista, Claudio Ribeiro! ABRAÇOS FADISTAS!

## HOMENS MUITO IMPORTANTES DA NOSSA COMUNIDADE



É com muito orgulho que cito, nesta coluna, um time de primeira no Arouca Barra Clube!

Na foto: o Comendador Cesar Soares - Presidente do Conselho do Arouca, o Senhor Custódio Duarte Gomes e seu filho, Dr. Álvaro Duarte Gomes.

Saudações Fadistas!

## FESTA PORTUGUESA NO HOTEL WINDSOR

Mais uma vez a comunidade portuguesa demonstrou o seu amor à Nossa Senhora de Fátima, prestigiando o almoço beneficente em favor da Capelinha de Nossa Senhora, no Recreio dos Bandeirantes. Na foto: os empresários, Sr. Joaquim Cunha, Orlando Scarpinelli, confraternizando-se com o Padre da Capelinha de Nossa Senhora de Fátima. Que Nossa Senhora nos proteja. Amém.



# LINDA NOITE DE FADOS NO VILA MARCA



Uma estreia maravilhosa do Camilo Leitão, cantando lindos fados acompanhado do Vitor Lopes, Cláudi Mathes



A princesinha do Fado, Ana Paula esteve em grande estilo, na Noite de Fados Feirense, encantando o público com sua linda voz. Parabéns, querida



Mesa do Presidente Ernesto Boaventura, sua filha Rose, mãe D. Rosa, a fadista Maria Alcina e Alice Boaventura



Outra mesa de amigos, nesta noite de magia do fado no Vila da Feira, Antônio Vieira, Emília, Lurdes de Sá e Manuel Coutinho

Este fim de semana, para quem gosta de coisas portuguesas, foi espetacular. Logo na sexta-feira tivemos uma coisa que poderíamos chamar de uma noite especial. Fados na voz de gente nova e que canta muitíssimo bem, e isso dito, não só por nós,

alguns conhecedores presentes podem confirmar, nossa opinião sobre este acontecido.

Além da gastronomia ter sido bem caprichada, onde o bacalhau estava espetacular. Tivemos a ótima surpresa de ver cantando Fado, o nosso Camilo, que por acaso é componente do Grupo

Almeida Garret, também grande músico mas não havia espaço para o rapaz cantar de maneira bem Lisboeta, com uma vontade bastante simpática. O nosso Camilo Leitão deu um show e o nosso entender deu um grande passo para continuar a "brincar" com o fado. Acompanhado por

Vitor Lopes, na guitarra e Cláudio Matheus, no baixo, invariavelmente fantásticos. Depois dele apresentou-se a Ana Paula, também componente do Almeida Garret. Podemos dizer que a menina de 15 anos,

tem uma linda presença, um sorriso encantador e além disso é fácil de perceber que por ali pode aparecer uma nova estrela, e como canta, não é muito comum ver alguém daquela idade a cantar com aquela simpatia.

Ana Paula não deixes mais os palcos. No final cantando juntos, que lindo! pai e filha, mais portugueses que nunca.

Parabéns ao grupo e dizemos "esse é um show para crescer, e muito"



Curtindo a Noite de Fados, no Castelo da Feira, o casal Vieira Monteiro, o vice-presidente Fernando Alves e esposa Zulmira e o vice-presidente administrativo, Antônio Silva



Felipe Mendes e esposa Leila Monassa com os amigos Celso e Lúcia, presente na Noite de Fados na Vila da Feira



O amor esta no ar junto com a felicidade, só o fado faz isso. Parabéns ao casal

## Atacado de cereais, congelados laticínios, bebidas,

Conservas • matinais • artigos de limpeza • perfumaria  
higiene • artigos para festas • descartáveis e doces.

**EMPACOTADOR E DISTRIBUIDOR DOS PRODUTOS DÁ DÁ**

Av. Brasil, 19001- Pav 53 - Loja - 2471.2770 Fax 2473.1397

Av. Brasil, 19001- Pav 43 - Boxes 31/40 - 2471.9115



# ESTRÉIA DE ANA PAULA E CAMILO LEITÃO



Atento a apresentação dos fados, o casal D. Olga, Dr. Albano da Rocha, seu neto e seu amigo o Presidente do Conselho Adão Ribeiro



Num close especial na Noite de Fados na Casa da Vila da Feira, o Suely e Abel, curtindo a Noite de Fados



Presença marcante na Casa da Vila da Feira, o ex-presidente Antônio Simões, esposa Maria Simões, filho Simões Júnior e a namorada



O dinâmico empresário Sr. Lopes – diretor-presidente da Transportadora Lopes com o casal de amigo marcando presença no Vila na sexta-feira



Uma mesa de grandes amigos na Noite de fados, os casais Antônio Martins e esposa e o cantor romântico Mario Simões



Alegria é marca registrada deste querido casal, Rosa e seu esposo Artur Rodrigues e demais familiares numa pose especial para o nosso jornal



O Presidente Ernesto Boaventura e a primeira-dama Rose Boaventura, Camilo Leitão, sua filha Ana Paula, Adão Ribeiro, esposa Irene Ribeiro, João Martins da Dirija, esposa Rosa Martins, Luís Augusto, esposa Glorinha, Pacheco, esposa Fátima, Antônio Serápico, Sacramento e Fernando Palmeira



Que bela mesa de amigos nesta noite especial de fados, Antônio Serápico, os casais Irene, Adão Ribeiro, Rosa e João Martins, Glorinha e Luís Augusto, Fátima e Pacheco e demais amigos



Presente na Noite de Fados no Castelo da Feira nosso estimado amigo Alfredo com um grupo de amigos



**Bateu aquela fominha?**  
(21) **3351.3988**  
(21) **3391.0108**

## PALANCA NEGRA

### PIZZARIA RESTAURANTE

Mais de 35 anos

de bons serviços e tradição



Estrada do Quitungo, 1919  
Vila da Penha  
Rio de Janeiro . RJ

# NATAL LUZ DOS CAMPONESES

Aplaudimos quando uma Casa Regional é criativa, principalmente em datas festivas, como aconteceu no C.S. Camponeses de Portugal em seu almoço Natalino. A diretoria, em sua divulgação, prometeu e cumpriu: "a mais linda festa da comunidade". Milhares de lâmpadas de Natal iluminava o seu salão. Com um cardápio de muitas opções, uma mesa com 12 metros, com frutas, iguarias e doces natalinos, as famosas rabinadas feitas pelo Departamento Feminino, show com a chegada do "Papai Noel", trazendo prendas para as crianças. Foi completa com a música do Conjunto Amigos do Alto Minho e o folclore do Rancho Campone-

*Natal Luz dos Camponeses, simplesmente maravilhoso. No palco, próximo à árvore, a Presidente Rita Couto, o ex-presidente Manuel Coelho e o Conjunto Amigos do Alto Minho*

ses de Portugal, dando um exemplo do que descrevemos acima. O domingo foi completo, pois além disso, as dependências dos Camponeses conta com um parque aquático, campo para diversas modalidades de esporte, etc... A festa de Natal teve a coordenação geral da diretoria, presidida pela

Presidente Rita Couto e tendo o apoio do seu esposo Thiery Becu e toda a diretoria contribuíram para o sucesso desta tarde inesquecível. Ao final, já ao cair da tarde, através da Presidente Rita Couto, o agradecimento a todos aqueles que prestigiaram,

comparecendo às festas programadas pelos Camponeses e pedindo que o ano de 2016 seja repleto de realizações e que todos continuem a gostar dos Camponeses de Portugal e frequentar a simpática casa luso-brasileira, na Baixada Fluminense.



*Panorâmica do salão dos camponeses, lindamente decorado, em destaque a Presidente Rita Couto e seu esposo Thiery Becu*



*Felipe Mendes, prestigiando o Natal Luz nos Camponeses, ao lado dos amigos Manuel Coelho, esposa Aurora, Fátima esposa do nosso saudoso amigo, José Marques e um casal de amigos, Vitor Canela e esposa*



*Quem marcou presença, nos Camponeses, foi Sr. Lameira com seus familiares*



*Essa turma é responsável pelas delícias oferecidas ao público. Verdadeiras guerreiras. Parabéns, D. Odete e suas amigas pela dedicação ao Clube*

*Diretores, associados e convidados, saboreando as iguarias natalinas. Em destaque, o bacalhau, chester e etc.*



*O Presidente açoriano, Fernando Pires, esposa e sua mãe, curtindo o Almoço Natalino*

## Casa dos Açores em Clima Natalino

O Natal chega sob todas as formas. Cada qual comemora à sua maneira, mas o sentimento é o momento de nos aproximarmos mais uns dos outros. Abrimos os nossos corações e passamos um gesto de amizade ou solidariedade que Deus nos passou. É o amor, a fraternidade, através dos seus filhos, e que é reavivado em cada Natal, para que possamos fazer deles a nossa arma de bem viver em todos os dias do Ano Novo.

Foi este o ambiente, vivido na Casa dos Açores, com a presença de Papai Noel, com distribuição de brinquedos a todas as crianças presentes. No cardápio, pratos tipicamente natalinos, baca-

lhau, chester, pernil, tender e várias opções com acompanhamentos variados.

Foi assim que a diretoria, sob a direção do Presidente Fernando Fagundes realizou o seu tradicional Almoço de Natal, confraternizando com o quadro social e amigos, bem como todos os seus familiares. A exemplo das suas coirmãs, que também realizaram festividades natalinas, o programa da Casa dos Açores foi carregado de emoção, com a troca de mensagens fraternas, de presentes e sorrisos se misturando ao prazer do bom convívio no decorrer da festividade. Com muitos cumprimentos e votos de um Feliz 2016.



*Felipe Mendes, prestigiando a família açoriana, Rui Ávila e esposa e o ex-presidente Engenheiro Eduardo Lima e esposa Fátima*



*Outra turma animada, no Almoço Natalino Açoriano, Lúcia Granito e esposo Orlando Gonçalves, Álvaro Mendonça, Daniel, Felipe Mendes e amigos*

# VIDA ASSOCIATIVA

## AROUCA BARRA CLUBE

Av. das Américas, 2300 A -  
Barr da Tijuca - Tel.: 3325-3366

**DEZEMBRO - 20 - Domingo - 13h. Festa Natalina. Marco Vivan & Banda.** Rancho Folclórico Arouca Barra Clube. Encenação do auto de Natal.

**DEZEMBRO - 27 - Domingo - 13h.** Aniversariantes do mês e Pré-Reveillon.

## CASA DA VILA DA FEIRA E TERRAS DE SANTA MARIA

Rua Haddock Lobo, 195 - Tijuca - Tel.: 2293-1542

**DEZEMBRO - 19 - Sábado - 12h.** Feijoada completa e pratos variados em nosso salão com ar condicionado.

**DEZEMBRO - 20 - Domingo - 12h.** Tertúlia no Castelo da Feira no Salão Social. Com sardinha portuguesa na brasa, frango assado, febras, bife à caçarola, batata cozida, batata frita, arroz malan-drinho e caldo verde. Bebidas a parte. Música ao vivo com Típicos da Beira Show.

Comemoração do 29.º aniversário do Rancho Folclórico Infante-Juvenil Danças e Cantares das Terras da Feira com apresentação do Grupo Folclórico Almeida Garrett.

## CASA DE TRÁS-OS-MONTES E ALTO DOURO

Av. Melo Matos, 15-19 - Tijuca Tel.: 2284-7346  
- Fax: 2568-3185

**DEZEMBRO - 16 - Quarta-feira - 13h. Bingeão de Natal.** Venha passar uma tarde divertida, agra-dável, em ótimas companhias. Saborear um delicioso almoço. Feliz natal.

## CASA DE VISEU

Rua Carlos Chamberland, 40/50 -  
Tels.: 3391-6730/3459-3027 - Vila da Penha - RJ

**DEZEMBRO - 18 - Sexta-feira - Sede Social - 19h.** Você tem um encontro marcado aqui nas 6.ª feiras dançantes e desta vez no Baile do Branco para curtir e dançar todos os ritmos ao som da Banda Paratodos.

**AVISO:** A Casa de Viseu lançará, em julho 2016, um livro comemorativo pelos 50 anos de sua fundação. Por isso, pedimos que ajudem a divulgar este pedido. Quem tiver fotos ou algum material para ser emprestado ou mesmo queira deixar seu depoimento de alguma história dos 50 anos de nossa Associação, que faça contato com nossa secretaria pelo telefone 3391-6730 (de terça a sexta) ou pelo e-mail: secretaria@casadeviseu.com.br

## CASA DO BENFICA

Rua São Francisco Xavier, 363 -  
Maracanã - Rio de Janeiro/RJ -  
Tels.: 2261-2184 - 9984-1534/9637-6094

Aguarde! Festa dos Reis tradição Portuguesa dia 11 de Janeiro de 2016 com Típicos da Beira e outras atrações.

## CASA DO PORTO

Rua Afonso Pena, 39 - Tel./Fax: (021) 2568-2018

**O.B.S.:** A Casa do Porto muito em breve estará abrindo sua porta para a reinauguração do Salão Social, retornando assim aos nossos even-tos.

## R.S. CLUBE GINÁSTICO PORTUGUÊS

Rua Graça Aranha - 187 - Centro

**DEZEMBRO - 17 - Quinta-feira - 18h. Concerto de Natal Coro de Crianças da OSB.** Local: Av. Graça Aranha, 187/5.º andar. Centro - RJ. Entrada livre. Regência Júlio Moretzsohn. Regente assistente Denize Vieira. Coordenação Ana Madalena Nery. Entrada franca.

## CLUBE RECREATIVO PORTUGUÊS

Rua Ariapó, 50 - Taquara

Tel.: 3251-3585 / 2423-3585

**DEZEMBRO - 19 - Sábado - Show de flashback com Vj Robson Castro.**

**PROJETO BAILE DOS SONHOS DOURADOS** Todos os sábados, a partir das 18h com o Grupo Som e Vozes.

**PROJETO DOMINGUEIRA VIP - TODOS OS DOMINGOS,** a partir das 18h com a dupla Gean e Roger. 1.º Domingo do mês - convidado: Grupo Raça Nordestina. 2.º e Último domingo do mês - convidado: Nativus do Forró.

**Em Janeiro** vindo diretamente de Portugal o cantor Ruizinho Penacova. Em breve estaremos divulgando a data exata. 2.º e Último domingo do mês - convidado: Nativus do Forró.

## CASA DE TRÁS-OS-MONTES E ALTO DOURO

Av. Melo Matos, 15-19 - Tijuca Tel.: 2284-7346  
- Fax: 2568-3185

**DEZEMBRO -20- Domingo- 12h. "Almoço Natalino"** Cardápio: Bolinho de Bacalhau à Trasmontana. Aletria, Frutas tropicais. Atração: Amigos do Alto Minho  
Valor da entrada: R\$ 100,00.

**DEZEMBRO -20- Domingo- 12h. "Pré Réveillon Transmontano"**. Cardápio: Churrasco completo, Costelinha na brasa, Acompanhamentos, Saladas diversas, Sardinha na brasa. Atração: Claudio Santos e amigos.  
Valor da entrada: R\$ 50,00.

## Leila Monassa

### Curiosidades Portuguesas e sua Gastronomia Regional

Esta receita natalina foi gentilmente oferecida a esta coluna pela FATIMA HORTA, mulher querida e minha amiga do peito, reconhecida entre as mulheres da alta sociedade luso-brasileira. Primeira-Dama dedicada à nossa Unidos da Tijuca, Segunda-Dama do Vasco, casada com o Pres. Fernando Horta, mãe da Carla, avó amorosa da Alicia e do Henrique



### RABANADA ANTIGA

**Ingredientes:** -

- 1 pão de cacete de 500g.
- 300g de açúcar
- 1 colher de sopa de manteiga
- 1 pau de canela
- 1 casca de limão
- 2 gemas
- 3 ovos
- 1 cálice de vinho tinto verde ou maduro
- 250g de mel
- Canela em pó
- Óleo pra fritar



Cortar o pão em fatias com espessura de um dedo.

Leve ao fogo o açúcar em 200ml de água, a manteiga, o pau de canela a casca de limão e uma pitada de sal.

Deixe ferver durante 5min. Retire do fogo. Coloque as fatias do pão na calda quente. Escorra na peneira ou escorredor. Em seguida passe as fatias pelas gemas batidas com os ovos inteiros batidos. Aloure em óleo quente. A medida que se vão fritando as rabanadas escorra no papel absorvente. Coloque numa travessa funda e polvilhe com açúcar e canela. À parte, misture o vinho com o mel, canela em pó (se o vinho for verde colocar açúcar). Leve ao fogo só para levantar fervura e deitar sobre as rabanadas. Vire com cuidado para não partir. Bom servir no dia seguinte.

## ELIDIO LOPES CORRETOR DE SEGUROS

A 35 anos no mercado de segurador trabalhando com as melhores seguradoras. 24 horas a disposição dos clientes, inclusive sábado, domingos e feriados

Tel.: (21) 98105-7346

Email: elidiosplices@bol.com.br

Travessa do Ouvidor, 5 - 2º andar / Email: elidiosplices@bol.com.br

**Claudio Santos & Amigos**

⇒ Aulas de Concertina, Acordeon, Teclado e Cavaquinho

⇒ Fazemos Shows para festas, com muita concertina e bom preço, ligue e confira.

Residencial: 21 3352-2803  
Celular: 21 98816-9592  
WhatsApp: 21 96418-2107

**ORLA CEREAIS** ATACADO e VAREJO  
Fabricante de Óleo de Soja Brasa

TELEVENDAS:  
(21) 3890.1795 | 3890.0475

Escritório: Rua Capitão Félix, 110/401 - RJ  
Depósito: Rua Alvaro de Miranda, 950 - Inhaúma - RJ  
(21) 2597.0585 | 2594.5849 | 2591.1225 (fax)

# PORTUGAL EM FOCO

Rio de Janeiro, de 17 a 23 de Dezembro de 2015

**FERRAGENS PINHO LTDA**  
FERRAGENS . FERRAMENTAS PARA CONSTRUÇÃO E MARCENARIA  
ESPECIALISTA EM FERRAMENTAS PARA MÓVEIS

DISTRIBUIDORA DOS PRODUTOS  
Plastipar . Alba . Arouca e Norton . Técnica Papalz . Page . Pado

Rua do Senado, 86 . Loja e Sobreloja  
(21) 2232.5971 | 2508.8334  
ferragenspinho@yahoo.com.br

## Mega Shopping Rio do Pincel é inaugurada



A Rio do Pincel inaugurou no dia 20/11/2015 o maior shopping de tintas do Brasil em um grande evento aonde os sócios deste novo empreendimento Antonio Maciel e Serafim Maciel, receberam amigos, familiares, executivos das fábricas e representantes de outras lojas de tintas. O Mega Shopping Rio do Pincel Tintas trabalha com as melhores marcas de tintas e acessórios para pintura automotiva e imobiliária e conta ainda com um exclusivo lounge das marcas com consultoria personalizada e todo o conforto para os clientes.

## NOSSA SAÚDE

### Já é verão

Mesmo que o verão só comece de fato quando o Sol atingir o solstício de dezembro, na próxima segunda, dia 21, é inegável que as temperaturas já são dignas da estação faz tempo. Com sol inclemente, termômetros marcando acima dos 40° e sensação térmica próxima dos 50°, precisamos tomar cuidados especiais. Apesar de todos precisarem se preparar para esses dias quentes e abafados, os cuidados devem ser redobrados com os mais velhos e as crianças.



Para começar, é fundamental a ingestão de muito líquido, como água, sucos de frutas e água de coco, repetidas vezes ao dia. Além disso, é sempre preferível optar por comidas leves como legumes e verduras, além de frutas como abacaxi, laranja, manga e uvas importantes para a reposição de vitaminas. Pessoas em forma devem continuar praticando os exercícios que estão acostumadas a fazer, mas lembrando que as perdas hídricas são maiores, sendo recomendável aumentar a ingestão de líquidos em geral.

Mesmo que pareça convidativo, sol e praia devem ser evitados nos horários entre 10h e 17h. Se possível, fique em ambientes climatizados e use roupas leves e claras. Caso seja necessário andar no sol, é válido proteger a cabeça com bonés e chapéus. Já o filtro solar é absolutamente indispensável, além de óculos escuros para proteção dos olhos. Tomar banhos de chuveiro com água fria ao longo do dia, também ajuda a manter uma temperatura menos elevada no corpo. É importante avisar que nem mesmo com barracas e filtro solar, nossa pele está completamente protegida do sol, não sendo recomendável a exposição aos raios ultra violeta por longos períodos.

Nunca é demais lembrar que mediante qualquer sintoma de desidratação - como a boca seca, prostração, câimbras ou dores pelo corpo - um profissional de saúde deve ser imediatamente procurado. Enfim, fica a dica: vamos aproveitar o verão, mas sem esquecer de proteger a nossa saúde.

[www.facebook.com/vereadorpaulopinheiro](http://www.facebook.com/vereadorpaulopinheiro)  
paulopinheiro@camara.rj.gov.br

# POINT DO BERNARDO

Salgado, Dôces e Balas

Tels.: 3522-3910 / 98227-6950 / 99840-7281

Rua Mariz e Barros, 144 - Tijuca



## & BERNARDO EVENTOS

Viagens Nacionais e Internacionais,  
Excursões, Aluguel de Ônibus e Vans

